

Hactenus doctiss. Salmasius, qui in veteri Thuanæo codice vocem *fascibus* deesse scribit. Non desunt qui vulgatam probant lectionem, ac vocem *animatum* exponunt *conspicere*, non emedullatum. Horum opinio Dalecampio minus placet; quia non sit verisimile tam exilem juncum emedullari posse. Utraque placet, & Salmasij & Dalecampij, utraque ex mente videtur Plinij: Salmasij tamen ad vulgatam magis accedit litteram. Spartum hoc nullum in Medicina usum habet, nisi quis velit contendere, à medicis ad fricandum hordeum usurpari. Nam in hunc usum, asperitatis gratia, præscribitur à Galeno, loco citato. Et hæc de sparto humili, quod *χονωθλητικόν* vocant. Spartum fruticem ad differentiam alterius *αμπλοσθλητικόν* privatim appellant, spartum scilicet quo vitesvinciuntur. Galenus lib. viii. Simpl. Σπάρτη ὡς τὸς ἀμπλίδες ποτὲ ἡγεῖται διεσμένοις. Idem Aegineta & Aëtius, Spartū hoc describit Diosc.lib. iv. cap. cLViII.

*ανάρχοντας θύρας* ισὶ, φίσων πάθος μυκοց (vetus μυκοց, vulgatam defendit Oribasius lectionem) αφύλαξ, τεράς (has voces non habet codex vetus, reperiuntur tamen apud Oribasium) δυθερέντες, αἴς τὸς ἀμπλίδες διεσμένοις. φίσει σῆλοντας, ἄστρες (vetus addit ἐν φύλαις, quod expungendum) φυσίλαξ, ἐν ὅις αντίρραπτο φαγεῖται. αἴδης μηλινος, ἀστρες λαδονίδες, τέττα ὁ κυρωτός, καὶ τὸ ἄρητον πεδίνας οὐαὶ μηλινοράτης ὀλεῖς ὀβολῶνται, καθάρης αἴρων μετ' εργασίας, ἀστερ ὁ εἰδέβος οὐαὶ μηλινοράτης. Spartum frutex est, longas proferens virgas sine folijs, firmas, fractu contumaces, quæ in alligandis vitibus vinculi usum præstant. siliquas ceu phaseli, in quibus exilia

semina, lenticula similia. florem leucoii, luteum, hujus semina & flores purgant per superna vehementer, Helleboris modo, & citra periculum, si quinis obulis ex aqua mulsa bibantur. Supra diximus, spartum fruticem, & genistam, plantas esse diversas, quod hoc etiam loco affirmamus; sed ita diversas dicimus, ut sint vicinæ, quod non observavit Plinius. Differunt, quod spartum foliis, cum adultum est, careat, copiosis donata sit genista. Præterea quod spartiflores vomitum excitant, quod genistæ non præstant. Nonnulli licet plenos discos in acetarijs ex multo oleo devorarint, ne naufragium quidem persenserunt. Seminis quoq; tripla aut quadrupla dosis opus vomituro, etiam puer. Αφύλαξ Dioicorides dixit; quod dū planta adhuc tenuilla est, ac primū germinare incipit, exilibus cingatur tantum folijs, quæ quam primum decidunt; ita ut reliquo anni spatio folijs viduum cernatur spartum. Lego cum Saraceno alijsque viris doctis αἵτι φυσίλαξ φυσίλαξ vel φυσίλαξ Plinius lib. xxiv. cap. x. ubi spartum cum genista confundit, semen ejus quod Græci eodem nomine appellat in folliculis phascolorū modo nascens, purgat ellebori vice drachma & dimidia pota in aqua mulsa cyaneis quatuor jejunis. Spartum, cuius si uram apposuimus, à recentioribus, pro vero agnoscitur sparto, & à Dodonæo genista Italica vocatur, ramulos virgaisque profert virentes, leutas, & ad vinciendum aptas, paucisque adeo convestitas foliis, ut nudæ ferè appareant.

Spartum alterum flore luteo Clusij.  
Spartum monospermum Hispanis mutoni,  
vulgo elpho, Hispanica juncea, nautica,  
vulgo funi spartiuu. antiquorum  
linospartum.

Spartum Dioscoridis Narbonense  
& Hispanticum, frutex.

Spartum secundum Clusij flore  
albo. Hispanis retamia, ynesta  
aut hiniesta.



Circa harum fastigia, flores spicato ordine exeunt, eleganter lutei, odorati, apibus non ingrati, & quam genistæ majores: sequuntur siliquæ nigrae, planæ, & longiores quam genistæ; in quibus semina plana, dura, subrufa, lentibus minoris. Planta hæc pro foliis cœlique in diversitate, ut Pena & Lobelius observarunt, variat. Siquidem stipite majore, & magis lignoso adolescit in Angliæ, Galliæ, Belgique horris, ramorum propagine arborescens, virgas multas fundens, rectas, glabras, juncea, nec striatas ut genistæ; sed vimineas, flexiles, & sequaces, quibus foliola, uti dixi, insunt adeo exilia, ut iam marcida facta in suis natariis æstuosis nulla prorsum extitisse videantur, maxima anni vertentis parte. Quo factū ut Diosco-

ridi tantillares, aut non fuerit curæ, aut non animadversa. Alia duo sparti genera repperit in Hispania ac descripsit Car. Clusius lib. i. Hist. cap. Lxx. Quorum primum cubitali plerumque stipite, pollicem crassof, scabro, & striato cortice tecto, qui in plures cubitales, virescentes, & striatos ramulos dividitur, & hi deinde in juncea, striatas, virides virgulas, quæ novellæ adhuc & primum germinantes aliquot foliis exornantur, statim atque planta florere incipit deciduis, ut tota deinde αφύλαξ conspiciatur. Ex virgularum lateribus prodeunt longi pediculi, è quibus dependent aliquot exigui flores, grecyrrhisæ vulgaris aut trifoliij pratensis floribus ferè similes, lutei, inodori; succedunt cartilaginei, rotundisculi lobii vulgari

vulgari fabæ, quæ in jumentorum pabulum cedit; perfimiles, ex flavo rufescentes; in quibus unicum semen maxima ex parte (raro bina) continetur, durum, nigrum, exiguo reni simile, quod in lobis agitatis aut concussis crepitat, & sonitum edit. Radix dura est & lignosa. Aliud datur longe majus & hominis altitudinem superans, virgulæ priore tenerioribus, lenti magis & obsequentibus, flore ejusdem cum superiore formæ, sed paulo majore, & omnino albo; lobii etiam convenienter; minores tamen sunt, & minus semen continent. Utrumque genus ad Dioscoridis spartum refert C. Clusius: an vero iisdem prædicta sint facultatibus non intellexit. Primum vomitoria facultate præditum experientia docuit, notaque cum omnes, quas recenser Dioscorides, habeat, ab omnibus pro sparto recipitur. Restat paucis inquiramus quid lino-spartum sit. Ego, salvo meliori judicio, lino-spartum puto esse spartum fruticem primo loco descriptum, lino-spartum vocatum Theoph. quod lini instar flectatur & ad vinciendū aptum sit, foliaque (quod non observavit Dioscorides) lino similia ferat. Hoc thymelæ natura simile scribit Dioscorides; quod utrique tenaces, flexiles rami, & ad vinciendum non inutiles. Quod si quis separatim legere velit *πάρτω λίνω*, non multum contradicam; modo ne spartum herbam intelligat, sed fruticem jam descriptum. Hæc, præ cæteris, arrideret sententia, nisi capite de thymelæ lini sparti mentionem faceret Dioscorides.

*Τὸν δὲ ξύλον.*) Hactenus, corticum differentias descripsit; nunc ad ligni, id est, stipitis, ipsius naturam transit, dicitque *quercus* stipitem carnosum. Hoc Lector cave, de omni intelligas queru. sativæ sylvestrisque solidum, compactum, durum, minime carnosum. vide cap. ix. & x. lib. iii. haliphloei vero & latifoliæ carnolum, non ineptè dici potest. vide locum citatum.

*Βαλάνη.*) Nulla, ex minoribus, planta βαλάνη nominis insignita. Scio latissimè nomen hoc patere apud Græcos, & plura glandium complecti genera. *Βαλάνη* enim appellatione longiores indicantur fructus, quemadmodum veteres Iurisconsulti glandis nomine, arborum ferè omnium fructus intelligi volunt, quales sunt *quercus*, *puta*, *palmæ*, *castaneæ*, *nucis* juglandis. Denotat etiam arborem Ægyptiam, quæ βαλάνη vocatur μυριψκη; sed in herbarum, ut dixi, classe, nulla nomen illud habet. Scribo, λαππα, quod vox hæc proximè ad βαλάνη accedat, fitq; ex plan-

tis minoribus carnoſo caule & radice, ut beta.

Oi σὴ μακέτη.) Gaza vertit *macilenti*; ad verbum non carnosæ, id est graciles: duri enim opponuntur, οὐρανόδιοι carnosæ, molibus. Plin. lib. xv. cap. xxxviii. At è contrario totum è carne corpus fico, tota ossea est ilex, cornus, robur, cytisus, morbus, ebenus, lotus, & quæ sine medulla esse diximus. Arbor quæ morbus dicatur, me fugit. Dalecampius restituit *cedrus*; quod ejus nō faciat mentionem Plinius, vel *buxus*; quæ lib. v. cap. iv. hist. inter ea quæ spissò ligno constant numeratur à Theophrasto. *Sorbus* proximè ad vulgatam lectionem: ac cedit; sed an huic lignum macilenta, inquirendum. Scribe audacter *morus*: in antiquo legitur; *cytisus*, *motus*, *ebenus*. Vide lib. v. ubi de lignorum substantia agit.

Tὸν δὲ μακέτη.) Μακέτη interpretor solutum, fungosum, molle, quale fici lignum. Arift. in probl. τὸ μακέτη μακέτη, καὶ διαφέρεις αὐτὸν οὐδίναι. Molle, & tale ut inse corire possit. Gaza enerve, vertit, quod opponatur inādei.

Oi δὲ τὸν κυπεταγο.) Τὸ κυπεταγο, cyperum verte; quod τὸ ξύφιον, (de quo infra lib. vi.) gladiolum vocare solent.

Oiον μαλακότης.) In Basileensi & Aldina editione locus hic corruptus, vox μαλακόν deest. Quæ in utrâque paulo infra sequuntur lacera sunt & manca. ἡ μία γὰρ ιτιά καὶ χλωρεῖ, ηδὺν πρόσθιον ματτεό διάφανο. Rectè hunc locum magnus Scaliger correxit, & Cl. Heynsius. Gaza ή μὴ γὰρ ιτιά αἰνισθίον, μίαν κυφή, φίλατο διὰ χλωρεῖ, legit, & vocem ιωδή, omnino necessariam, omisit. Verte: *Suber illicē*, & adhuc viride, leve est.

Ἄρωντε.) Hunc locum, sic vertit Plinius lib. xvi. cap. xxxviii. Quibusdam pulpa fine venis, merostamine, & tenui constat. Hæc maxime fissilia, alia frangi celeriora, quam sindi, quibus pulpa non est, ut oleæ, vitis, at è contrario totum è carne. Rectè ergo Theodorus ἄρωντε legit, non ut vulgo scribitur ἄρωντα. Cæterum & hæc lectio non caret difficultate. Mox enim sequitur ἄρωντε διὰ ιτιά άλις τὸ χρόνον & συλλεγεῖ. Theod. iterum ἄρωντε. Sed quomodo fragile quod obliquum & durum? Dicendum: fragile idcirco; quod meatum rectitudinem non habet. Hæc causa cur lignum ablegnum facile fundatur, difficulter frangatur. Quod meatus oblique quos habet difficulter funditur, facile frangitur. Experientia comprobat durum lignum facilis, quam molle frangi. Hoc enim ob tenacitatem facile flectitur & difficulter frangitur.

## ΚΕΦ. I.

## CAP. IX.

### Differentia medullarum, discrimen radicum, differentia radicum summa.

**Δ**ΙΑΦΕΡΟΥΣ δὲ Εὶς τῆς μήτερος. περὶ την μὴ εἰς αἷλα τὸ Εὶς τῶν ἀκτῶν. ἐπεὶ Εὶς τὸν αὐτὸν τοῖς ἔχοντος,

"Τὰ μὴ γένεται οὐρανώδης, τῶν δὲ ξύλωδης, τῶν δὲ, ηδὺν οὐρανώδης. οὐρανώδης μὴ, οἷον αἴματέλε, τὸ συκῆς, τεκῆς Bas. μηλέας, τὸ ροτέας, αἴκτης, ναρθηκοῦ. ξύλωδης δὲ, ηδὺν οὐρανώδης, ἐλάτης, τούκης" καὶ μαλίσσες ταύτης οὐρανώδης τὸ ένδαδοῦτον εἶναι. τάτων δὲ επισκληρότερα Εὶς πυκνότερα, ηρεμίας, πενίας, δρυὸς, κυτιστας, συκαμίνων, έβεγγα, λωτοῦ. Διαφέρουσ δὲ αὖτας Εὶς τοῖς γεωμαστοῖς μέλαιναις γὰρ δὴ παῖσι· καὶ τῆς δρυὸς, καὶ καλύπτοι μελαβρον. ἀπασχολοῦσι σκληρότερα τὸ ξύλων. διὸ καὶ

"lege μανιταροῦσι καμπτοῖς, μαστορεῖς μὴ αἱ μὴ, αἱ δὲ περὶ αἱ μὲν οὐρανώδεις, οἱ μὴ τοῖς θερόροις σύκησιν, η παίνιος. αἱ δὲ οὐ. οὐτε· οἱ δὲ τοῖς θαυματώδεσιν Εὶς ὅλως τοῖς υλημασιν" οἷον κατεστητοῦ Al. Bas. λάμψιον τὸ καρποῦτον, καὶ τοῖς τοιχοῖς, εἰσίν. ἔχει δὲ τῶν μήτερον τὰ μὴ μεγάλων Εὶς φανερόν· οἱ πεινατοῦτοι, δρῦς, καὶ τὰ αἷλα τὰ οὐρανώδημά. τὰ δὲ, αἴφαντερον· οἷον, ἐλάτης, πύξις. καὶ γάρ εἰσιν αἴφαντερον καὶ ταῦτα λαβεῖν. αἷλα καὶ φασὶ πινες καὶ κατὰ τὸ μέσον, αἷλα κατὰ τὸ πάντα ἔχειν, οἵτε μὴ εἶναι τὸ πόνον, αἷλα κατὰ τὸ πάντα ἔχειν, οἵτε μὴ εἶναι τὸ πόνον αἴφαντερον. διὸ καὶ ηνιαὶ δὲ αἱ δόξαις ὅλως ἔχειν

**M**Edulleæ præterea ratione inter se discrepant. Primum si aliae habent aliae carent: ut nonnullam alias quasdam, quam sambucum medulla carere asseverant. Nam & inter eas quæ certo habent;

aliis carnosæ, aliis lignosæ, alijs membranis similis. Carnosæ, viti, fico, punica, sambuco, ferula: lignosæ, "larici, "Piceæ" abieti, pino: & quidem huic præcipue, quod teda plura ingerat. His durior atque spissior, corno, ilici, <sup>Quercus.</sup> <sup>†</sup> robori, cytiso, moro, ebeno, celti. <sup>†</sup> Quæ quidem col-<sup>Differunt</sup> loribus etiam inter se distant. Omnes enim nigræ sunt. <sup>ab alijs non</sup> <sup>durius tan-</sup> <sup>tū, sed etiā</sup> <sup>omnes enim</sup> <sup>nigræ.</sup> <sup>Quodquer</sup> <sup>que ejusmodi, tales nimis habentur.</sup> <sup>Quædam me-</sup> <sup>dullam ipsam magnam atque perspicuam continent: ut</sup> <sup>sustinent.</sup> <sup>ilex, "robur, cæteræque prædictæ.</sup> <sup>Quædam</sup> <sup>†</sup> parvam <sup>molliores</sup> <sup>incertioremque gerunt; ut olea, buxus.</sup> <sup>membrana-</sup> <sup>in his distincta spectatur.</sup> <sup>ceæ nullæ.</sup> <sup>Nec desunt, quæ nul-</sup> <sup>evidente.</sup> <sup>lum omnino medullam habere videantur.</sup> <sup>Quædam</sup> <sup>†</sup> Quercus. <sup>nullum penitus discrimen colligi potest.</sup> <sup>Radicibus</sup> <sup>aqua-</sup> <sup>præterea distant.</sup> <sup>Alijs enim multæ</sup> <sup>†</sup> longæ; <sup>radices; superficie.</sup> <sup>ut fico,</sup>

επεὶ καὶ τὸ Φόνικός ὁ δεσμία Φαινετη Διεφορῇ  
μακρόβριχος. καὶ γένεν. Διεφέρετο ἡ καὶ ταῖς ρίζαις. τὰ μὲν γάρ  
 τὸ φύσιον τολύρριχας ἀκρόρριχας καθάπερ συκῆ, δρῦς, τολά-  
 τανος. εἰς γένεσιν εἶχε τοπον, ἐφ' ὅστιν τοσφέρχοντα.  
 Bas. τὸ βασικά τὰς ὄλιγορριχας. τὸ καθάπερ ἐλάτη, ροσα, μηλέα,  
 περὶ ἐλάτη τὰς μονόρριχας; τὸ καθάπερ ἐλάτη, πεύκη. μονόρριχα  
 ροσα, λεγε γάρ τοις μίαν μεγάλην τὴν εἰς βάθος ἔχει, μηλέας  
 εἰλαίας ἐρωτᾷς. τὸ δέ τοις τούτης τολάτης. εἶχε τὸν καὶ τὸν μονόρριχαν  
 τὸ λεπτονταί καθάπερ αὔπελες. Διεφέρετο δὲ  
 καὶ λειότητη τορχύτης ἐπικνότητη πάντων γάρ αἱ  
 ρίζαι μακράτεραι τὸ ἄνω, πυκνότεραι τὸ ἄλλα τὰλαν καὶ  
 ξυλώδεσσιν. καὶ αἱ μὲν ινώδεις, αἱ αἱ τὸ ἐλάτης αἱ  
 τὸ συκάδεις μᾶλλον, αἴστερ αἱ τῆς δρύος αἱ δὲ οἰον  
 οὐράδεις καὶ θυσιώδεις ὥστε αἱ τῆς ἐλαίας. τὸ τὸ  
 ἐπεὶ πῶμα γε ἐπιταξεῖσθαι δόποφύκουν δόποτε μεγάλων,  
 αἱλλάς γένοις ὁμοίως αὐθρόας ηπολάτης. εἴσι δὲ καὶ τὰ μέλι  
 βαθύρριχα, καθάπερ δρῦς τὰ δὲ πτηπολαίρριχα,  
 τὸ λεπτονταί καθάπερ ἐλαία, τροια, μηλέα, κυπάρισσος. επεὶ τὸ  
 αἱ μέλισθειαι καὶ σμαλέις, αἱ δὲ σοκολαὶ καὶ τὸ σελ-  
 λάτητον. (τὸ τὸ γάρ τὸ μόνον ουμβάνει Διεφέρετο  
 πάγα, τὸ μὴ δύοδεν, αἱλλὰ καὶ τῆς Φύσεως αὐτῆς ἐστι,  
 ὥστερ "Ἐπεὶ στάθμης ἐπεὶ τῆς ἐλαίας.) ηδὲ συκῆ  
 καὶ τὰ τριαῖτα σοκολιγάτη, Διεφέρετο τὸ μὴ δύοδεν. αἴστερ  
 τὸ τὸ εμετεροι, καθάπερ καὶ τὸ σελέκη καὶ αἱ αὔρειονες,  
 καὶ εὐλογον δόποτε δέχηται. εἰσὶ δὲ Εἰ αἱ μέλι, τὸ σι-  
 βλατικήν εἰς τὸ ἄνω, καθάπερ αὔπελος, ροσα· αἱ  
 δὲ αὔπερσίβλατη, καθάπερ ἐλάτης, κυπάρισση,  
 πεύκης. αἱ αὐταὶ δὲ Διεφοραὶ καὶ τῶν Φυγανικῶν  
 καὶ τῶν πολιτῶν, καὶ τῶν ἄλλων, τολάτης εἰς ὄλως ἔνισι  
 μὴ εἷξε, καθάπερ ὑδρον, μύκης, πέπρι, κοράνιον.  
 τὰ μέλι τολύρριχα, καθάπερ πυρὸς, τίφη, κερατή, πάν  
 τὸ τοιότον, τὸ καθάπερ εἰκάζοντα. τὸ τὸ ὄλιγορριχα,  
 καθάπερ τὸ χέδροποι: χεδὸν δὲ ἐπιτῶν λαχανώδων  
 τὸ τολεῖσι μονόρριχα, οἷον δὲ φασιδος, πυτλον,  
 "σέλον, λάσπιθος. τολάτης εἴσια καὶ πτηπολαίρριχης  
 μεγάλης οἷον τὸ σέλινον, τὸ τεῦτλον· καὶ αἱς αἱ κατὰ  
 λόγον τοῦτα βαθύρριχα τῶν δίενθρων. εἰσὶ δὲ  
 τῶν μέλισθειαι, καθάπερ φασιδος, γογγο-  
 λίδος, ἡρόκη. τῶν δὲ, ξυλώδεις οἷον εὐζώμη,  
 ἀκύμη, καὶ τῶν ἀχέρων τὸ τῶν τολείσων. ὅσα μὴ εὐ-  
 θεῖαι, τολείσις ἐγγόριμη, καθάπερ πυρὸς, κερατή,  
 καὶ τῆς καλυμμήτης αὐτὴ γέρει τὸ τοῖς ἐπετείνοις καὶ τὸ τοῖς ποώδεσιν ἡ Διεφορὴ τῶν φύλων ὡς τὰς μέλισθειας ad ultimum  
 δίζεδη τολείσις καὶ σμαλέις. τῶν δὲ αἱλλῶν μίαν ηδύο τὰς μεγίτας αἱλλας τὸ δόποτε τύτων.

## IULII CÆSARIS SCALIGERI ANIMADVERSIONES.

**K**αθάπερ τοῖς φασι, ἀλλάτη, καὶ τὸ ἄκτινον. Addidit, φασιν,  
 quoniam ex sua sententia mox asseverabit Sambucus  
 medullam carneam.

Πίπος. Diversis locis Theodorus, modo secundum Pliniūm, modo ab eo diversus, τιτων laricem interpretatur: tum autem πίπην, nunc πίπην, nunc πίπην.

Εὐδαμός. Pinus, quia teda cea est: vel, quod melius est, teda. Theodo. plurimum teda ingerat. non tamen ingerit, sed intus gerit. Ingerere castē atque integrē loquentibus, motum, & actum significat similem.

Διεφίρετο δὲ αὐταὶ καὶ τοῖς γλόριστοι μέλαιναι γένονται. Ergo non differunt colore, si omnes nigri sunt. Intellige non inter se differre, sed ipsas ab alijs non duritia tantum, sed colore quoque: sic circa dixit νυμ.

Διος Εἰ τοις μέλαιναις καρποῖς. Theodorus, Flexum nullum re-

ut fico, robori, platano. Quippe cum istae si locum habeant expeditum, subire quantumvis facile possint.

"Aliis paucæ; ut punicae, malo: aliis una tantummodo data est; ut abieti, pino. Ita scilicet ut una & prægrandis in ima descenderet: parvæ autem complures ab illa exirent. Item earum quæ unica radice firmantur, quædam prægrandem alteque infixam illam demittunt, quæ ex medio tendit; ut amygdala. Sed olea parvam illam, cæteras grandiores t̄ contortioresque t̄ cancellagerit. Et aliis crassiores: aliis inæqualiores; ut lauro, *tusque*.

oleæ: aliis tenues omnes; ut viti. Differunt præterea, levitate, asperitate, spissitateque. Quamvis enim omnium radices rariores corpore partibus superioribus sint, aliae tamen aliis spissiores, t̄ magisque surculosæ constant. Et aliae nervosæ; ut abietis: aliae car-

nosæ potius; ut roboris. Quædam veluti "nodosæ t̄ Hoc autem villosæque, ut oleæ. t̄ Quod exinde evenit; quia breves ac tenues illas permultas atque promiscuas mit-

tunt. Nam & si omnibus parvæ t̄ grandibus excunt, tamen non omnibus eodem modo congestæ frequen-

tesque. Sunt t̄ item aliae radicibus altis, ut robur: aliae summae adhærentibus terræ; ut olea, punica, malus, cu-

t̄ Sunt. liæ pressus: item alijs recte æqualesque; aliis oblique in-

que radices aequalesque. Id enim non solum loci ratione evenit, in profundū quod scilicet & recto tramite progrederi non possunt; agunt, ut sed etiam naturæ ipsius proprium est: ut in lauro & olea liquet, ac fico. ceterisque hujusmodi radix obli-

qua propterea est, quod expedita, facilique semita ca-

rent. Medulla omnibus inest, sicuti caudicibus & ra-

Ficus au-

miss: qui certe non absque ratione sua refertur prin-

tem, ceteraque radices que hujusmodi obli-

vit, ut vitis, ut punice. Quædam nullam pe-

nitus proferre sobolem possunt; ut abietes, cupressi, pini. Suffruticum quoque herbarum reliquorumque

has easdem differentias assignare licet. t̄ Nisi quid ra-

dice penitus caret; ut tuber, fungus, cranium. Nam que via non

aliis radix numerosa; ut tritico, hordeo, tiphe; omni-

busque hujusmodi esse similitudine quadam concer-

nuntur: aliis paucæ, ut leguminibus. Olerum quoque major ferè pars radice cohæret singulari; ut t̄ brassica,

beta, apium, rumex. Sed nonnulla propagines magnas dum est. ut subgerunt; ut apium & beta. Que quidem pro cor-

tuber fun-

Sunt alijs carnosæ; ut raphano, rapa, aro, croco: aliis parte. Quibus non recte, plures & fissæ exeunt, sicut

tritico, hordeo; t̄ & ei, quam specialiter herbam appelle-

mus. Hec enim in annuorum herbarumque generē

t̄ Et quod differentia radicum: ut aliæ protinus multiplicatae atque æquales t̄ præscindantur: aliæ simplices proman-

tur, aut binæ scilicet, quæ maximæ: nam aliæ pleræque

ex iis proveniunt.

t̄ Ante scin-  
 duntur, quæ  
 perveniant  
 mucronem.

cipiunt. Græca verba urbana sunt. sustinent flexum: id est, non cedunt si flectere coneris.

Μαστότρομος, Theodorus, solutiores.

Τριφλοδέης, Membranis similes. Membranaceæ.

Καὶ ὄλως τοῖς ὄλημασι. Frequens vox Theophrasto: verūm

apud Latinos haud contemnda animadversione. Quippe qua ligna non ad ignes parantur, sed fabricas, frequentius dicuntur nomine materia. Itaque etiam flexus vocis pauld

devexior, ut majorum ligna sint, ὄλης minorum, ὄλημα. ita moniūm alibi, ἴνφλετη. hic φρυγανώδη, καὶ ὄλημα. infra

ὄληματα καὶ λαχανώδη.

Ἐγειρε δὲ τὸν μέτρον, Quedam, inquit, evidentem medullam

habent, aliæ obscuram. Hanc defferentiam debuit ponere statim post, τὸ τοχεῖον, καὶ μὴ τοχεῖον. Theodorus, perspicuum;

φανερόν. Videtur tamen perspicuum esse, τὸ Διεφορός, ut

vītum,

vitrum, & oratio, cuius verba non opacant sensum, sed per quae transmeat intellectus acies ad rem usque. aphasias, quoque parvam, dixit de suo: quia in priore parte divisionis erat, neq; adhuc, incommodè tamen. Nā quæ non sit aphasias, incerta quidem sit: ergo parva, necne: quis judicet? Confusa quid est, & magna, id quod in densioribus evenit. Itaque Theophrastus, κατά τὸ μέσον, διὰ τὸ πᾶν ἔχει, ut buxus.

Ta ὡρὴ τὸ πολύφροντα, οὐκέτι οὐκέτι ζω. Theodorus legit ραχέφροντα, Nam differentia τὸ ἀκροφρόντων inferius alia voce explicatur, ἵππολασόφροντα, quod est contrarium τῷ βαθύφροντι τριηρε. & sancē quercus nō est ακροφρόντα. Plinius copiosum dixit τὸ πολύφροντα.

Εὐφρόστοντα, οὐκέτι οὐκέτι ζω. brevitas concinna; deest verbum σχετικόν, aut δίλογον, si loquare, ut Plato. Quantum terræ patet, tantūm occupant. Sed hyperbole est, itaque ei moderatur verbi defectus: quantumvis promovent. Plinius annoe quercus radice ait jugeri spatium occupatum.

Οἰλυόφροντα, καρδιά πρὶν ιλατην. Theodorus ab item omisit, quoniam exemplum mox effet τὸ μονόφροντα.

Ἐχει τὸ φρόντωντα τὸ οὐκέτι μέσον μερίστων. Mira oratio. Quomodo μονόφροντα si est: media maxima? quippe omne medium alicuius medium est; non est igitur μέσον. Eiusmodi projectionem radicis habet juglans, quem Vascones rustici suo vocabulo, penem, vocant.

Kingkurus, contortiores. Antiphanes in fabula A' Φερδίνης, γράτες, eodem modo dixit, ἀντικῶσθε φρόντων τὸ δικτύον: id est flectendo. Sic enim mox ἀγκυλώσῃ δι τοφέση τὸ χέρα.

Πυκνότερα τὸ ἄλλα κάλλα, τὸ ξυλωδὲ φρόντων. Theodorus, spissiores, magisque surculose. Nescio quos surculos apparavit radicibus. Lignosiores, verius, simplicius, minus ambitiosæ.

Oὐδεῖς, τὸ δυονάδης. Theodorus!, nodosæ, villosæque. τὸν δὲ τὸν λεπτὸν, εἰ μικρὸς πολλὰς ἔχει, εἰ ἀρπάς. Theodorus quod exinde venit, quia breves, ac tenues illas permultas, atque promiscuas mittunt: dixit, illas, ut exprimeret, nō. Sed exinde, quo caussam explicaret, minus severe. Namque philosophi verba esse decet, quoad fieri possit, plana, pura, certa. At exinde, tempus significat; itaque animus paulo accurasier posset intelligere, quæ postea nascerentur. Neque ἀρπάς, promiscuas, recte: sed confertas, debuit. Multa confertas sunt, non promiscuas; ἀρπάς sunt pedites ordinibus servatis, phalange facta. at eos tunc nemo Latinè loquens promiscuos dicat. Sed ubi solutis ordinibus, recepti, aut admixti fuerint alterius generis, aut partis militibus, ibi promiscuas agnoscemus illos. Hæ igitur differentiae posteriores, Tenues, parvæ, multæ, vel sparsæ, vel globatae. Vt corporis globus sit, ἔξοι filia inde provenientia, θύμος, ἕστω τὸ ἀρπάς. Dic simbriatas, indidem enim etiam fibrae, quæ non omnibus conferre in modum fimbriarum.

E πιπλασόφροντα. Theodorus, Radicibus adherentibus, terre. Non plenè. Omnes enim hærent terra. unde herbae, nomen nonnullis deducere placuit. Addidisset: summae teræ, hærentibus: aut sic, insuperficie, vel in summo terra obrepentibus.

### ROBERTI CONSTANTINI ANNOTATIO.

Τλήμανον vocat s̄pē Plinius fruteta; ut lib. xviii. cap. vi. ubi & fructæ scriptum.

Ἄρ. τὸ μὲν ἴωδην. Theodorus recte intellexit Graeca. Plinius item male, cum dixit lib. xvi. cap. xxxi. alijs recte

### ΙΟΑΝΝΙΣ ΒΟΔΕΙ Α STAPEL NOTÆ ET COMMENTARIUS.

**T**uis μῆτραι.) Medullarum non tradit Plinius differentias. Recte Theophrastus, sambucum medulla carere, ex aliorum sententia scribit. Carnosa enim, & plurima huic medulla. Plin. lib. xvi. cap. xxv. Ordine autem naturæ, sylvestriū primæ sambucus, cui medulla plurima: & cui nulla, cornus mascula &c. Duo notanda. Primum si medulla plurima donata sambucus, ut recte Plinius; quomodo interiora mirè firma sunt sambuco, ut idem refert lib. xvi. cap. xxxix. & sambuci interiora mire firma traduntur. Recte & prudenter addidit, traduntur. sunt enim mirè infirma. Alterum, quod cornum medulla carere ait; cum corni medullam lignosam dicat Theophrastus, scribarque spissiorem & duriorem quam abietis, pini, piceæ. Dicendum pro Plinio, medullam corni, ilicis, ebeni adeo duram, ut lignum potius, quam medullam dici oporteat.

**A**utem.) Id est celti, lib. xiiii. cap. xvii. Eadem Africa, qua vergit ad nos, arborem loton gignit; quam vocant Cetim, & ipsam Italiam familiarem.

**M**elandryos.) Plin. lib. ix. cap. xv. Sunt pulpamenta

ωργαλλίτου. Inæquales Theodorus; recte scilicet commutantes aequalitatem cum nodositate. Dixerat enim, recte, & aequales, alia autem oblique, & ωργαλλίτου illam scilicet aequalitatem.

Ta ὡρὴ τὸ μέσον συμβάνει. Non solum propter loca evenire id, puta, scrupæ, saxeæ, aut alioquin impedientia rectam progressionem: sed etiam natura sua. Sic supra de radice querens: si locum liberum naclæ sint, Εὐφρόστοντα τοιχίδια. Duplex caufa redditur crifitidinū in pilo; aut meatus non rectus, aut calor contrabens. Quare cum de siccō mox dicit: tortuosa radice esse: hoc enim est σκολιόθεα. Άρ. τὸ μὲν ἴωδην, intelligit, sua natura. Neque enim siccus in locis impenitus, aut impedientibus est. Igitur de siccū, ut siccus est, loquitur: non ut siccus hic, aut ibi. Quare Theodor. solutè nimis est interpretatus sic: quod expedita, facilique semita carent. Non enim carent semita, sed natura.

Eiò j̄ ai μρ̄ τὸ ωργαλλίτου eis τὸ ἄρ. Affectus radicum duplex est: unns, emittere sub terram; isque duabus dimensionibus, deorsum, & ab lateribus: alter sursum versus, stolones: aut ea è quibus, stolones. iccirco dixit eis τὸ ἄρ.

Τὸν, μέντος, πνέοντος, καρφίου. Non unum est hic animadversandum. Primum dicit carere radice tuber. contra ego censeo, totum id radicem esse. Deinde fungum sine radice ait: ego radicularis vidi. Præterea quid sit πνέοντος, quid καρφίου, nondum ab istis attentioribus compilatoribus edocti sumus. cranii posuit Theodorus: πνέοντος non legit. Nihil apud Ruellium, ne nomen quidem, ad hanc significationem: quinetiam ubi de iis, quæ sine radice proveniant, cum de tubere & fungo dixit, alia duo omitit. Plinius quod meminerim, nihil plurimum. Apud Aristotelem, Xenophontem, Plutarchū, Athenæū, Pollicē, aut eam, aut similē invenias vocem: verum nihil ad rem.

Τὸν τὸ τυπτὸν καρφίτη τηλέκουσα. Manca oratio; aptetur tamen. Radicem esse multiplicem ita ut quasi τὸ ωργαλλίτου representet hac communis differentia, tot species sub uno genere, ut sit τὸ μέσον.

Τὸν λαχανωδὸν τὸ πλατύτατον μερίστων, verum est. exempla tamen titubant. Namque apij radicem bifidā, trifidam etiam vidimus: iccirco sese de apio corrigit, & adjungit scilicet. Nota inīphādæ. Theodo. propagines, sati recte: si radicem intelligas tantum.

Καὶ τὸν ἀργίαν καρφίτη πυρε. Nescio quare frumentū inter doçia commemoraret. Nam suprà τὸ μέσον, præfiniebat à cultie τὸ καρφίτη, id est, hominis. Animadverte πνέοντος, nomen generis in speciem privatim translatum. Puto Plinium nullam fecisse mentionem, & loquaces Græcos videoas frustra jactare linguae opulentiam. Notabis etiam illa simul, πλεῖστον καρφίτη.

Ta μρ̄ τὸ μέσον καρφίτη πυρε. Theodorus, præscinduntur, male, non enim scinduntur, sed integræ manent. proterat tolerari: quia Theophrastus ita loquitur; & apud poëtam legitimus, viam sepe findere. at præpositio addita, ambitiosa est; neque enim præscinduntur: sed post scinduntur. Apribis tamen, & dicemus: antē scindi, quām perveniant ad ultimum mucronem. Lege, ἄλλας τὸ διπλό τετρα.

meatu radices descendere, ut lauro, oleæ: alijs flexuoso, ut siccō.

In Graeco ἴωδην ad loci naturam in tota antithesi refertur.

Thynnorum conditanea, casis quernis assulis similia; cetera, inquit, parte plenis pulpamentis salis asservātur. Melandrya vocantur, quernis assulis similia. Vide Athenæū, lib. iii. Melandrya, ait, οἱ τὸ μερίστων τηλέκουσα, οἱ Πάμφιλοι τὸ τὸ πλατύτατον μερίστων. οἱ τὸ πλατύτατον μερίστων Melandrys Thyni genus grandissimum, ut Pamphilus docet lib. de nominibus, denotat etiā ejus frusta, quæ nimis pinguis sunt. Utrū recte an secus Pamphilus, nō est hujus loci inquirere. Non videtur hanc sententiam præbasse interpres. vertit enim: Melandrys saltem genit ex maximis Thynnis paratum. Sanè Melandrya pro Thynno dicere, idem est, ac si trachelum, quæ pars est in ostreis, speciem ostreæ facias. Eodem modo tomaculum, aut petalonē, suem viventem vocare licebit. Botanicis, imprimis Plinio, melandrya herba est in segete & pratibus nascens, lib. xxvi. cap. vii. Locineri autem herba Melandryum, nascens in segete, ac pratibus, flore albo, odorata. Theophr. μελανδρον medulla, five mediale, pars firmissima, nigerrimaq; quercus. Apud Hom. odyss. §. & Helych. separatum legitur, significatque densitatem, ac duritatem omnis arboris, lignorumque

lignorumque medullam. Μέλινος δρόσος. οὐτούς οἱ ἄρδεοις δασσόμενοι καὶ οὐδὲν αὐτοῖς. Gaza nigrum: libro vero v. cap. iv. ubi eadem hæc vox, atrum vertit: Theophrastus tamen non μέλινος, sed μελάνθρωπον vocari ait. Nugatur Glossarum autor, cum robur sic vocari scribit. Robur inquit οὐδὲν ζύλον, μελάνθρωπος. Nescio cur magnæ autoritatis vir scribendum doceat, μέλινος δρόσος. Μέλινος δρόσος, vel μέλινος δρόσος hæc tenus nemo pro certo arboris glandiferæ genere accepit, sed de ligni quercenti mediali, quod est firmissimum, μελάνθρωπον οὐδὲν ineleghanter quis novo, fictoque vocabulo querquaturum interpretaretur, vel cum Cœlio Rhodigino lib. vii. cap. xxvii. ex alburnatum robur. Antiqui teste Festo Pomp. roboris seu quercus matricem robur (vel ut aliis placet) robosenum vocarunt: quod plures rufi coloris venas habeat; & hac fortassis de causa Græci μελάνθρωπος appellarunt.

(Μελάνθρωπος.) Lego ex Ald. & Basileensi codice cū Gaza, μελάνθρωπος οὐδὲν δρόσος. οὐδὲν δρόσος. quæ in vulgatis reperiuntur codicibus, sensum habent nullum, quilibet corrupta videt, utrum culpa librarii, an aliorum me latet.

(Υληματα.) Υληματα doctiss. Robertus Constantinus scribit Plinium vocare fruteta, lib. xviii. cap. vi. ubi ait, Iuncosus ager verti pala debet, at in saxoso bidentibus. Fruteta igni optime tollitur: humidorem agrum foſſis concidi atque siccari utilissimum est. Frutetum vero est, locus fruticibus abundans. Quo etiam sensu accipitur à Columella lib. vi. cap. xi. Nam melius nemoribus herbis, & frutetis, & carectis, quam lapidosis locis durantur ungulae. Idem lib. & cap. xi. Incultum igitur locum consideremus, siccus an humidus, nemorosus, arboribus an lapidibus confragosus, junco ne sit an gramine vestitus, ac filicis, aliisq; frutetis impeditus. Theophrasto οὐληματα sunt frutices, vel herbæ. Corallium lib. iv. cap. vii. οὐληματα dicit, nemo fruticem esse negabit. Eodē lib. cap. iii. τὸ οὐληματα denotat, parvum fruticem. Vide nostras annotationes. Lib. vii. cap. vi. absinthium, centaurium, raphanum, οὐληματα vocat, quæ medicorū schola herbas nominat. Infra, cap. xvii. i. hujus libri, plura carduorum genera, οὐληματα esse scribit. Sic Virgil. primo Georg. de herbis, sylvas dixit:

Mox ut frumentis labor additus, ut mala culmos  
Eset rubigo, segnisque horreret in arvis  
Carduus: intereunt segetes, subit aspera sylva,  
Lappæque tribulique, interque nitentia culta

Infelix lolium, & steriles dominantur avena.

Asperam sylvam vocat, οὐληματα οὐληματα, herbas spinis asperas, ut sunt lappæ tribulique. Notat ibi Servius, sylvam de herba dici. Theophrasto itaque οὐληματα, frutex parvus, vel herba; hoc vero loco οὐληματα herbas, frutesque denotare ex præcedentibus satis appetet: negat enim arbores medullam habere membranis similem, vel membranaceam contra vero herbis, & fruticibus medullam tales tribuit.

(Αλεφίρος οὐδε.) Hunc de radicum differentiis locum, habes apud Plinium lib. xv. cap. xxxi. Magna & radicum differentia: copiose fico, robori, platano; breves & angustæ, malo, &c. Magnas ei grates agerent botanici, si paulo diligentius Theophrasti orationem vertisset. Græcus autor sicutum, quercum, platanum πολύρριζα, καὶ ακρόποδα scribit: Latinus copiolas radices his tribuit, negligitque ακρόποδα. Gaza μελάνθρωπος legit; & recte ipso Theoph. testet, qui lib. ii. de cauf. cap. xvi. contra Democ. probat, ea omnia quæ longa radice sunt, & crassa, non esse longæ. εἰπεν δὲ πίστος ιστι αὐτοῖς &c. usq; ad φοίνικα κυριεῖται. Ibidem paulo post, ait, οὐτοὶ δὲ τὰ βαθύρριζα πολύρριζα, & ακρόποδα sunt contraria. Ipsa experientia quercum, non ακρόποδα docet. Idem de platano experientia didici. De fico nihil dicā: satis enim vulgaris: quilibet experimentum sumere potest.

(Καρπατα.) In Basileensi codice afterisco locus hic καρπατηρ \* ιλατη notatur. Indicium in MSS. cod. orationem hanc esse corruptam. In ultima editione nota hæc non est addita; nihil tamen mutarunt. Depravatum codicē esse docet, quod mox abietē numeret Theophrastus inter plantas, quibus radix singulare, quod cum doctiss. Gaza animadvertisset, vocem ιλατη, tanquam spuriam, rejecit. Si Plinius οὐληματα recte transstulit, facile locus corruptus restituetur. Copiose, inquit libro citato, fico, robori, platano: breves & angustæ, malo, singulares abieti, larici. Οὐληματα breves & angustæ, quasi botanici hæc tenus nondum observassent radices breves crassasque. Οὐληματα, si bre-

ves significat radices, scribo οὐληματη, ιλατη. quippe olea habet medium radicē, quæ præcipua esse solet, brevē: cæteras longiores, ut infra docet Theophrastus. Imo respectu aliarum arborum, & hæc breves: & hæc cauſa est, cur facile vento decutiatur. Restat inquiramus, utrum, οὐληματη, Latinis parvus aliquando significet. Negari non potest, aliquando οὐληματη pro μελάνθρωπος ponit: ut sit ποτέ οὐληματη. Hom. Iliad. β. ιδητη καὶ οὐληματη, statuta exilis: οὐληματη, parva & submissa vox: οὐληματη, parva mensa Odyss. v. Illud affirmare non ausim, apud Theophrastum οὐληματη, alibi pro parva accipi radice. Malunt alij vocē ιλατη expungere, quod constet singulari præditam radice. Accedit quod nec Plinius, nec Theodorus, vocem illam agnoverint. Priori opinioni ego addicitionem sum.

(Ταῦρος μελάνθρωπος.) Hanc sententiā his verbis reddidit Plinus: Singulares abieti, larici: singulis enim innituntur, quamquam minimis in latera dispersis. Græcus autor, οὐληματη ιλατη, πασχη. Malè Plinius: abieti, larici: recte Theodorus, abieti, pino. utinā & alibi, πινου, pinum vertisset. πινου enim, ut suo loco dicam, pinus à Latinis dicitur.

(Εχεν οὐληματη μελάνθρωπος &c.) Recte Iul. Scaliger miram dixit orationem corruptam puto, ac scribendum ποτέ οὐληματη. Amygdala multis constat radicibus; sed media, quæ maxima est, vergit deorsum, cæteræ per superficiem sparguntur. Idem in aliis licet observare arboribus. Cōtra reperiuntur, quibus omnes radices in summo terræ obrepunt, ut infra docet Theophrastus. Nostram, quod de olea sequitur, non parum confirmat emendationem. Hec, inter arbores quæ plures habent radices, medium habet parvam, grandiores cæteras, ac per superficiem telluris dispersas.

(Καρπατηρ.) Theod. contortiores. Minus recte. Interpretor, cancriorū more expansas, vel cancellatas, ex Columella lib. iv. cap. ii. ubi dīo verba Theop. καρπατηρ, & ταρεγονδα exprimere videtur, Hæc autem, ait, quæ toto prostrata corpore cum inferius solum quasi cancellavit, atque irretrivit, craterem facit, & pluribus radicibus inter se connexis anguitur, nec aliter quam si multis palmitibus gravata deficit. Theop. lib. i. de cauf. c. xix. οὐληματη ποτέ οὐληματη πιλούρη πιλούρη μᾶλλον, οὐληματη ποτέ οὐληματη πιλούρη πιλούρη μᾶλλον. Interpres, sic enim sata plenus radicantur, cancrificanturque. Barbarū, novumque verbum cancrificari. Condonandum homini Græco. Interpolator tamen, lingue Latine peritissimus, pro hac voce, alia restituere debuerat. Plinius, radicari fibris, sive ramis dixit, lib. xviii. c. vii. frumenta, ait, multis radicantur fibris sive ramis. Καρπατηρ dicuntur plantarum radices, quæ cancri instar divaricatis & in latera dispartis fibris, vel capillamentis, terram apprehendunt.

(Θυρωνδα.) Plinius loco citato; Crassiores lauro & inæquales, item oleæ, cui & ramose; at robori carnosæ. ιλατη η θυρωνδα Græcus autor. Gaza, quadam veluti nodosæ villosæque. Recte Plinius ramose dixit: oleæ radices nodis carent. vide cap. v. hujus lib. θυρωνδα fimbriatas: Plinius, urtica folia fimbriata, scribit. Ex quo colligimus, qualis fuerit positura, & flexura fimbriarum. Fimbria, vestium ora dicebatur, quæ incisuras habebat, ferræ dentibus non absimiles. Θυρωνδα, fimbriæ, villa, quales dependent à crumenis. Hesych. θυρωνδα, κενοσοι, κενομυδοι. Pollux lib. vii. cap. iv. θυρωνδα, οι λεγόμενοι κενοσοι, οι τε θυρωνδα τοῦ Ζευφερτην. Εὐτ. Iliad. οι θυρωνδα, dicit esse, κενοματα, fissuras & divisuras. Olea ramose fissasque, seu divisa habet radices.

(Βαθυρριζα.) Plin. lib. xvi. cap. xiiii. Robora sua in profundum agunt, si Virgilio quidem credimus; Esculus, quantum corpore eminet, tantum radice descendit. Locus Virg. cuius mentionem facit Plinius, lib. iv. Aeneid. & lib. xi. Georg. reperitur:

Esculus in primis, quæ quantum vertice ad auræ  
Ætherias, tantum radice in tartara tendit.

(Επιπολατηρ.) Plinius loco citato, Oleæ, malis & cupressis per summa cespitum: alijs recto meatu, ut lauro, oleæ: alijs flexuoso, ut fico. Minutis hæc capillamentis hisuta, ut abies, multæques lvestrium, è quibus montani preternuia fila decerpentes, sive stabiles lagenas, & alia vasa neglecta. Senitus verborum Theophrasti hic est; quibusdam rectæ, & æquales, aliis obliquæ, & inæquales, idque partim natura, ut lauro & oleæ; partim quia recto meatu non distenduntur, sed flexuoso, ut fico.

த்திலைப்பான்.) Nonnullas,inquit, வகுக்காதினை, id est  
habentes progeniem sobolescentem, quasdam அமை-  
கின்றன, id est adnatis carentes. வகுக்காதினை Plin. lib.  
**XIII. cap. VIII.** *plantigera imis partivis* transtulit. Idem  
தா வகுக்காதினை என பிரசார, vertit, lib. **XVII. cap. x.** ra-  
dicibus pullulante *sobolem*. Natura & *plantaria* de-  
monstravit, multarum radicibus pullulante *sobole* densa, &  
pariente matre quæ enecet. Cato cap. **xv.** ab terra pul-  
los vocat, *Ab arbore*, ait, *abs terra pulli* qui nascentur, eos  
in terram deprimito. Inter illa quæ à radice *sobolem*  
non emittunt, numerat cupressum; à radice quod sciam  
*sobolem* nō producit, attamen itolobibus propagari  
potest, sed difficulter. nam ramos plures terræ proximi-  
mos habet, qui terra obrui solent, ac altero, quan-  
doque tertio anno radices proferre: quod frustra in  
abierte pinoque tentatur.

Talpa magis cœcutit, qui locum hunc corruptū non videt. Monstrosum enim est, buxū cornumq; radices non habere. Nec mentem magistri perceptit interpres, nec is, qui in sua præfatione culpat, doctiss. Gazam, quod autoris Græci mentem quandoq; non rectè exprimat. Malè vertunt, quædam omnino radices non habent. Hic enim est verborū Theophrasti sensus, enumeratis radicum differentiis, quæ in arboribus sunt, easdem etiam in suffruticibus, & herbis inveniri docet: nisi forte herbarumquædam in totum radice carere dicendum sit. Verte itaque, nisi si forte quædam herbarum radice carere pronunciandum sit. Nam capite sequenti; ubi hæc subtilius disputat; tuberis & hujusmodi *ποταμίων*, radicem nihilominus esse affirmat. Insignis tamen inter veteres videtur suisse quæstio, utrum tuber radicibus annumerari debeat. Locus hic ex Athenæi lib. II. corrigi solet, ubi sic ait, Θεόφραστος οὐ Φυτογράφοις λειψθεὶς, προτέρων ὕδωρ, μάκκης, πίτους, μελισσῶν. Theophrastus in opere de plantis, levi cortice tegi scribit, tuber, fungum, pezitem, geranium. Falsum est tenui cortice tuber tegi; nec usquam hoc scriptit Theop. Dalecampius ad locum citatum, *Lævi cortice tegi*, scriptit, fungum, & pezitem: scabro tuber & geranium. Nō placet viri doctiss. conjectura. Scripta hæc sunt ex lib. I. hist. cap. ix. ubi exempla hæc habes, non λειψθεῖσσι, ut perperam & mnemonico errore scribit Athenæus, si abbreviatoris, aut exscribentis, non sit peccatum: sed οὐδεὶς πίτων πεντηκόντα. Restituant alii αὐτούς καθάπερ ὕδωρ &c. Certum est fungos, & tubera folia non proferre; sed geranium, quod à Dioscoride describitur folijs catere. credat Iudæus Apella. Scribo ἀπίκειται ex Theophrasto & Plutarcho lib. IV. Symp. quæst. II. εἰδεῖς φυτὸν τὸ ὕδωρ, εἴδος ὕδωρ *ποταμίων*, τὸ τὸν χώρων, αἴδεις αρρεῖσις, καὶ αβασίς εἰπεῖν ἐπιπλεύσιον, τὸν κρῆταν σύνεσσον ὡς τὸν γῆν εξειπεῖν ταῦτα τὰ μεταβολὴν. Plantæ autem naturam non habet, nec sine aqua generatur, sed radicibus caret, nec germina emittit, præterquam quod solutum ex se se subficit, terræ aliquo modo affecta, aut mutata. Sed rectè fortassis faciam, si singulorum historiam examinem. ὕδωρ δὲ τὸ ὕδωρ. id est nutriendo (plurimum enim alimenti præbet) nomen accepit. In Ald. & Basileensi codice ἀδιστος legitur, & forte rectius, διπλός τος ὕδωρ, vel ὕδωρν. quod fint διπλούσιον τὰ τὸν γῆν, terræ tumores. Eadem de causa Latinus tuber, à tumendo. Tubera quid sint non docet Theophrastus, sed in medio relinquunt, utrū ἀπίκειται dici debeat. Diosc. lib. II. cap. CLXXV. ὕδωρ πίτων εἰσὶν αὐτοῖς, αὐτοὺς πίτων, πίτων (addit ex vet. cod. Lacuna τὸν χώρων) δευτεροτάντη, εἰδομένοις δι τὸν εἶναι σύντητον τὸν ἐφθανεῖν θειούτην. Tuber radix est orbiculata, sine folijs, sine caule, subflavescens, vere (*Sæstate*) effoditur, ac seu cruda, seu cocta, esui est apta. Gal. utrum radicibus, an bulbis annumerari debeat, dubitat lib. II. de alim. fac. C. LXVIII. εἰδεῖς εἰς βολεῖς δριδεῦντας αὐτοῖς τοῦτο. Hec quoq; radicibus aut bulbis sunt annumeranda. Cur dubitat Galenus, utrum bulbis an radicibus sint annumeranda? An igitur bulbi non sunt radices? Causa videtur, quod tubera eandem in rotunditate non habeant æqualitatem, quam reliqui habent bulbi. Cæterum eorū qui radicem esse ajunt, probabilior nobis opinio est, quā qui negant. Aliiquid tamen pro illorum sententia adferre liber. Radices scilicet esse si ad formam, totamque substantiam attendamus; sin vero ad opera, naturamq; non mereri radicis nomen; quod nec foliū, nec caulem emittant, quod verarū est radicū. Radices igitur dico, sed imperfectas. Quod cū sciret Plinius, ac nosset à quibusdā inter ἀπίκειται, id est quæ radice carent, numerari, calū terræ appellare maluit, quā radicē, lib. xix. cap. II.

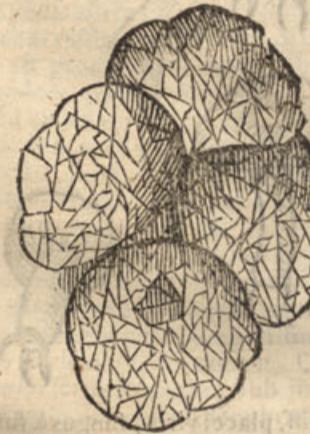
Et quoniam à miraculis rerum cępimus, sequemur eorum ordinem, in quibus vel maximū est, aliud nasci, aut vivere sine radice. Tuberæ hæc vocantur, undique terra circumdata, nullisque fibris nixa, aut saltē capillamentis, nec utique exuberante loco in quo gignuntur, aut rimas agente. Martialis tamen findi frequenter solum, cui subsunt, hoc disticho ostendit:

*Rumpimus altricem tenero de vertice terram*

*Tubera, boletis poma secunda sumus*

Sequitur apud Plinium: Neque ipsa terræ colerent, cortice etiam includuntur, ut planè nec terram esse possimus dicere, nec aliud quam terræ callum. Siccis hæc ferè, & subulosis locis, fructosisque nascuntur, excedunt sèpe magnitudinem mali cotonei, etiam librali pondere. De generatione tuberum infra, cum de ~~xogris~~ voce restituenda, sermo erit.

### Tuberae



Genera inquit Plinius esse duo, (sed monēdūs lector  
ne homonymia fallatur; sunt enim fructus arboris  
tuberis nominati à Plinio lib. xv. cap. xiv. & cycla-  
men, tuber terræ vocatur: de quibus nobis non est  
sermo.) *Duo*, inquit Plinius, *corum genera, barenosa, denti-  
bus inimica, & altera syncera. Distinguuntur & colore, ruffo  
nigroque, & intus candido.* *Laudatissimā Africæ.* Hanc  
differentiam etiam recentiores observarūt. Tuber  
tuberosa, ac globosa quædam sunt intra terrā nata,  
& ab ea undequaque circumdata, absque caule, foliis,  
fibrīs, aut capillamentis adnatīs. Sunt hæc foris aut  
nigra aut rufa; interiore vero pulpa candida aut sub-  
flava, magnitudine malicotonei, subinde ampliora.  
Dioscorides cum ~~τάσσειν~~ tuber dicit, de interiore  
pulpa loquitur, quod alibi, nō apud Dioscoridem tan-  
tum, sed passim apud Græcos observare licet. de tu-  
berum facultate in notis ad Dioscoridem agam:  
Historiam nunc tracto.

Μύκης.) Græci poëtæ fungos μυκήν, hoc est, terri-  
genas, cognominarunt, quod è terra prodeant, φύσις τοι  
ἡ οἱ μύκητες μυκῆν, inquit Athen.lib. 11. id est Nascuntur  
fungi sponte & nulla cultura: εὐρωπατος, ut Florentinus  
scribit. Nicander in Alex. Ζύμωνa vocat: μὲν ιδη̄ δὴ ζύμων  
καὶ τὸ χρήστος ἀνέρα καθίδι, ne mala te vexent terre fermenta ca-  
veto. Scholast. Καὶ γὰρ ζύμωνα τοῦτο τὸ μύκητα, Ιπαθεὶς ζύμωνα τοῖς  
τοῦ γῆς, τεττέλι πάλιν ὡς οὐεισθεὶς γέρεις εἰσι βαθός γῆς. Αἴλας. Ζύμωνα κακὸν  
τοὺς μύκητας φησι. ἐπειδὴ τοῦτο τὸ γῆς θεῶνται. Ζύμωνα δὲ αὐτὰς οὐδεσι,  
επειδὴ μάλιστα ταχαί τοις μὲν πεποιημέναι ἐν ζύμωνα εἰσι τοῦ τοῦ  
γῆς, id est, ζύμωνa fungos appellat, quod terra extubera-  
tionem, hoc est lutum referant, quod gleba ipsius terræ simi-  
litudinem habent, vel quod ex terra enascentur quodam suū  
tumore. Μύκητας vocarunt, abensis capulo, vel summo  
vertice vaginā occidente. μύκη Theca gladij, ensis  
capulū. Suidas, μύκην ἡ θέση μύκητος Εἰ μύκητος άσθενεστέρος οὐα-  
της απορρεεῖν τοῖς τριναθλίδοις, νύχι οἱ ἔμμοι τριχῶν οὐατὴς εἰσθεῖται  
ξίφος. εἰ ἐπιγεινομένη. μύκητος λύχης μύκητος φίσος, μὲν δὲ δύσκολος  
αγελείς, ἐγελεῖς in ult. edit. Ad hoc Epigamma, vel  
potius hoc Arataeum τοῖς Σημίωνος, η λύχησος μύκητος αγελεί-  
ται τοῖς μύκαιν, νύχη κατὰ τοῖς λευκοῖς. Allusit Virg.i. Georg.

*Nec nocturna quidem carpentes pensa puellæ;*

*Nescivere hyemem, testa cum ardente viderent,*

Scintillare oleum, & putres concrescere fungos.  
Vide Plin lib. xvii cap ult. Vide Servium. Porro pro-  
eo quod Suidæ codex habet ἡ λαβὼν θεὸς φυσιδίς εἴη μα-  
nubrīū enīs alii scribunt, ὁ κατὰ τὴν λαβὼν θεὸς φυσιδίς Hesym-  
μένος τῷ θεῷ φυσιδίς ὁ κατὰ τὴν λαβὼν θεὸς φυσιδίς οὐκ εἴη τοῦ  
τῶν μύλων τοῦ λύχνου φυσιδίς οὐκ τῷ θεῷ φυσιδίς δέρματος γαντρίστος οὐκ  
τῷ αὐτῷ φυσιδίς οὐκ οὐ τοῖς ἐλάσιαις φυσιδίδης οὐκ οὐκέτι. Mucus,

gladii pars manubrio proxima, crateres id est capulum, vocata, & quod in elychnia lucernarum residet: vel pileus, vel nauticus pulsinus ex corio, qui remigibus substernitur. Pudentendum virile, & morbus olearum, Gracis ήλος dictus. De quo vide Theoph. lib. iv. cap. xvi. μύκης, igitur fungus dicitur, quod pediculum habeat ensis capulo similem, cui quid infidet pilei forma: uti figura addita pulchre ostendit.

## Fungi.



Latinis. ut doctiss. placet viris, fungus à funere dicitur, quod suo veneno ad funus vescentes ducat. Omnes enim fungi, tā salubres, quā venenati, si largius sumantur, nocent. Dioscorid. lib. iv. cap. LXXXIII. εἰ δὲ μὲν θεοῦ τοι (Oribas, ιδωθεῖσαι) φαντασίας οὐδεῖς. πλεονασθέντες μὴ τοι τὸ σώμα, βλάπτουσι δυσπιτεύματοι, πνιγόντες, ή καλέσαντες. At innocentiores, qui que veneno non imbuti sunt, gratiam iuribus conciliant, jucundique sunt saporis: verum tamen & hi ipsi largius sumpti nocēt: quippe qui aegrē cōcōcti strangulant, aut cholera mōrbūm accessunt. Ideo Epi-charm. οὐδὲ αἱ μύκης ἀριστερής πνεύματος. Emaciati ac strigosī veluti fungis strangulabimini. Latini fungum, pro stupido impenseque credulo, dicunt. Plautus in Bacchidibus. Adeo me fuisse fungū, ut qui illi crederem? Fungū pro stupido dixit, quod fungus per se insipida quæpiā res sit, vel quod mollis ac fragilis, vel quod subito prorumpat. Fungū inter ea numerat Theop. quæ radice carent, cum tamen ut optimè observavit Scaliger, & tabella exprimit, radiculas habeat. Hæc difficultas ex ipsius Theophrasti verbis, quæ apud Athenaeum, (si non memoriae lapsus) solvitur; ubi docet, in quibus pezias & fungi differant, cum sint ambo nullis radicibus. Differunt a peziis, quod fungi tenuerunt quoddam habeant radicum rudimentum: caule enim sunt prominulo, unde fibrillæ & capillamenta dependent, quibus terræ cohærent & alimentum capiunt. Sed ipsa verba Athenæi audiamus. Θεοφραστος εἰς τὸν μὲν φυτῶν ιστορίαν γράψας. Υπόγεια ἡ τὰ ξεινῶν εἰς, τῇ ἐπιγειᾳ, παράποδος καλοῦσι ποιεῖ πίλιας, ἔμια τοῖς μέντοι γενομένοις. οὐραίοις δὲ οὐριούχοις πνεύματοι οὐδὲ μέντοις πνεύματοι δέχεται τὸ καλόν οὐ μὲν τοι τὸν πνεύματον αὐτὸν μέντοις. Ητε corrupta, & ab interprete in hunc sensum malè versa. Theophrastus lib. de historia plantarum scribit: Ea quæ radice carent nunc occuli terra, nunc infidere terra, ut pezitas, simul cum fungis nascentes, quibus nulla radix est. Fungus enim caulis in longum porrectus adhæsus initiū est, iisque velut crux subditū. Verba hæc depravata, & quæ in editis Theoph. libris non reperiuntur. Athenæi vel Theoph. verba, doctissimus Causabonus sic restituit, Τηλεολογούμενος, ή έχει τοις διστομοῖς αὐτὸν μέντοις; vel τὸ καλόν εἰς μέντον διστομοῖς, τῇ τε φύτευσι αὐτὸν μέντοις. Posterior magis arridet correctio. Prior tamen nō displicet. Mira hæc sententia. Caulem, inquit, in longitudinē extendi, atqui (ut ipse cap. 11. hujus libri dixit,) caulem nō habet, & τε, inquit, τῷ πίζαν παρ' ξιτι, τε παντοῖο. Κανον, οὐ vox latè sumi hoc loco debet, pro pediculo, qui μέχθος; quod ex lib. 1. c. viii. probatur vers. οὐ τὸν κυπεῖρον, usque ad verbum οὐ, ητον. πίζη propriè vimen flexile, ramus salignus. Commentator Aristophanis ad hunc in Pace versum, κιδρός οὐκ εἴπει πειρός τούτοις. Πίζη, inquit scholia stes, ιμαρνόδες φυτόν, το-

ιτιον καλόθεος, οὐδὲ τὸ πίζαν. Planta vitilium modo sequax, σαλικis ramus, sic dicitur, quod inflectatur ob lentitudinē. Hoc vero loco duriusculē, si modo ita scripsit Theophrast. pro fibris radicalibus sumi debet, quas λεπτὰς εἰ μηχανής πίζης, idem alibi appellat; harum congerie sunt radices, ιμαρνόδες & himbriatæ. οὐτοφύτευται δέχεται vocat inchoata & imperfecta adhæsionis organa, quia caulis, vel pediculus fungi, radicem nō habet, qua effet vera πτερόφυτος. Theophrastus itaque cum negat fungo esse radices, intelligit perfectas. Non sit verisimile illum ignorasse fungos fibris radicalibus præditos. Fungos Dioscorid. vel salubres vel noxios docet. Μυκήτων Αγαθοφύτης, οὐδὲ βράσιμοι οὐσι, ή φθαρετοί. Fungorū differentia duplex, aut enim edules aut exitiosi & perniciiales sunt. Solent alij dividere fungos in terrestres, & arboreos; etiam in vernales, & autumnales: terrestres iterum dividunt in pratenses, & lapideos. Nos Dioscoridem sequemur. Ex salubribus pratenses sunt laudabiliores. Ut scribit Horatius:

## Pratenſibus optima fungis

Natura est, alijs male creditur.

Pratenſes præstantissimi, quod procul ab arboribus nati, ex meliori terræ succo constant, quā qui ex arborum, ut scribit Plinius, pituita gignuntur. Præstantissimos Graci βωλίτας vocat. Vide Gal. lib. ii. de ali- ment. facul. cap. penult. Αρινετα lib. 1. c. LXXVII. Τούτων ἢ ἄνταν οὐ μηδεὶς ταῖς οὐθαλεστεροῖς εἴπει. Στίχος. Ex his ipsis minus nocentes boleti sunt, qualitatis expertes, si probe concoquuntur. Quantū olim aestimati fuerint, ex hoc Martialis disticho cognosci potest:

Argentum, atque aurum facile est, lanamque togamque

Mittere: boletos mittere difficile est.

Βαλίται nomen habent, ut docet Marcellus, δέντες βαλίται, quod glebam, & rubricam illam, qua pictores aurum suis operibus inducunt, significat. vulgo boles vocatur. Ab hoc colore nōmē huic impositū fungo. Plin. lib. & cap. XXII. ubi de origine fungi hujus agit. Volvā terra ob hoc prius gignit, ipsum postea in volva, cœn in ovo est luteū: nec tunicæ minor gratia in cibo infantis bolets. rumpitur hec primo nascente, mox in pediculo corpus assumitur, raroq; unquam geminis ex uno pede. origo prima causaque ē liso & aescente succo madetis terræ, aut radicis ferme glandifere, initioque spuma lenticor, dein corpus membrana simile, mox partus. & boletis quidem ortus occasusque omnis intra dies septem. Italis boloccioli & ovole dicuntur, quod ovorum vitellū referant. His succedunt, quos Graci αμμανίτας vocant. Αρινeta loco citato. εἰ διαφανταξιαὶ διατίπας τοῖς μέντοις. Secundum locum obtinent ammanitæ, ab Italis filli, & ammoniti vocantur, suillos Latini appellant. colore sunt fuliginoso, pediculo omnium crassissimo, orbe sæpe humanum æquiperant caput, infra colore nigro virent: quū elixantur sunt mucosi; nascuntur in sylvis, ubi solum incultum. Plin. lib. XXII. cap. XXIII. Tertium genus suilli, venenis accommodatissimum. Familias nuper interemere & tota convivia, Annæum Senecam (vide Senec. epist. LXII. & Tacit. I. xiii. Annal.) Praefectū Neronis vigilum, & Tribunos & Centuriones. Quæ voluptas tanta acripitis cibis siccantur pendentes suilli junco transfixi, quales ē Bithynia veniunt. Ex fungis qui arboribus adnatuntur, optimi, qui in situ reperiuntur. Hos maximè laudat Nicander. Docet præterea quomodo facilius, & nitidius proveniant:

Συκίος ὁπότε σιδερός βαθὺ κόπεα  
Κακκερύφας οὐ δέστεσιν αἴσιάσιν τοτίζει,

Φύτεται παθεματοι αἴσιάσιοι, οὐ τοι μέντοι.

Θεωτηρία μητι καμπανήλης δοπείρης τοτε τάρασσοι.

Ficus candicem altius egesta terra cum a stercore

Detectum purgaveris, & aqua perenni rigaveris,

E fundo nascuntur tuti fungi, quorum caput

In cibum ab humili & insima radice (ficus) præcidito.

Postremus versus corruptus. ex antiquissimo & meliori, codice in hunc sensum à Cl. Causabono restituitur. οὐ μέντοις. Θερπτοι μάτι καμπηλὸν αἴται πίζης, πατεταμοι. Eos fungos solos pronunciat innoxios, qui in aggetto simo, proprius truncum nati sunt. non illos qui in extremis imisque radicibus. & hos innoxios optimosque pronunciat Plinius loco citato. Quidam discrevere arborum generibus, fico, ferula (lege betula cum Dalecampio, ferula arbor nō est) & gummi ferentibus: nos itē fago aut robore, aut cupresso, ut diximus. sed ista quis spondet in venalibus. Omnium colos lividus, his aberit veneni argumentū, quæ plane corrupta sunt) quo similior fuerit arborum fici. Cassianus Bassus, quem Eclog. geponicō auctorem

autore me dicere memini, in populo, vel juxta  
populum nigrum laudare videtur Lib. xii. cap. xli.  
Αἰγαίος δάσκαλος, καὶ γενὲ τῆς δασκαλῆς τὸ σελέξι τὸ ἵστον τὸ  
καὶ τὴν γῆν, ζύμων ὄντα λύσας, ἐπίχειρι καὶ διδίσιος τοντας οἱ μάντες  
ἀνεργητα. Populum nigrum defecato, Ἐ in ipsam amputatio-  
nem trunci stantis in terra, fermentum aqua dissolutum in-  
fundito, Ἐ statim provenient fungi ægirite appellati. Idem  
quomodo terra fungos productura sit docet. Sed de  
hac re infra. Plin. lib. vi. cap. viii. Quernū laudat  
fungū. Sed Ἐ boletos pariunt sullosive, gulae novissima irri-  
tamenta, que circa radices gignuntur; quercus probatissimos,  
robur autem ᘚ cupressus, ᘚ pinus, noxios. Nonnulla ex his  
paulo fusius exponenda. Quercum fungos producere  
testatur Theoph. lib. iii. cap. ix. verum probatissi-  
mos esse non scribit. De suo hoc addidit Plinius.  
noxios esse scribunt Itali, testatur Nicander in  
Georg., ubi venenatos recenset.

Ἐχθεσὶ δὲ ἐλαῖς,  
Ποιῆς τέ πεντε τέ δρυός τ' ἀπὸ τῶν ματων καῦται,  
Οἰδαλέα σύγκριτα βάρη πνιγόεντα μυκήτων.

*Noxia oleæ,*

*Punicæ, ilicis, quercus purgamenta jacent,  
Tumidi, glutinosi, malefici strangulatæ fungi.*  
Præterea, si roboris fungi, noxii, quomodo quer-  
cprobatisimi? Ejusdem generis enim robur, & quer-  
cūs, si non idem. Inter noxios idem Plinius pineum  
numerat. Athenæus inter edules: Δοκιστὶ δὲ δικεῖος ἔναρ-  
ι λατηπέται, καὶ ἀπαλοί, καὶ ἐνδρυπέται, οἱ τοιαὶ περιέλεις, οἱ πεύκαι  
τοῦρδραι. Qui vero naturæ nostræ convenientiunt, esse quidem illos  
eneros, friabiles, & maximè graciles innascentes pinis ac  
almis. Quo artificio fungi è terra proveniant, docet  
Cassianus Bassus loco citato, Εἰ δὲ βάθει καὶ γῆν εὐηγγε-  
λι μυκήτας, ἐπειδὴ δρῦς γῆν ὄφειν, αρσεῖν, εἰωθεῖσι φέρειν.  
μυκήτας addit codex Palatinus M.S.) καθάλαμον, & φρύγανον  
idem cod. φρύγανον καὶ πάντα τὰ ἐνθέτει σπουδροτερεῖς. ὅτι  
αποφῆται ἀρρενικὸς οὐκέτι επικεκτηθεῖ. τῷδε (in M.S. Palat.  
αὐτὸν: legē κατόπιν) ἐκτίνεις ἀνέψιφον. ἔτι δὲ ἡ ἑταῖρη μυκήτας ἀν-  
θετοῖ. εἰ δὲ δέξεται τοῦ πυρὸς ποιεῖσθαι, μὲν ἐπιχόντεις ὄφε-  
ται, ὁδοὶ δρόσοι καὶ καθαροὶ εἰς διεύθευγε μύριστον, καθάλαμον τοὺς  
πρωθισταὶ τετταῖς, καὶ φυτεύσαντας μυκήτας, εἰ καὶ φωστήρας, καθάλα-  
μον εἰσὶν οἱ δέξαται διεύθευγε μύριστοι. Si vero ex terra fūgos tibi  
reducit velis, eliges terram montanam, raram, (fungum) ha-  
undinem & sarmenta ferre solitam, & omnia que facile  
omburuntur, coacervata incendes, quem nubilosum aërem  
esse videris, ut videlicet imber incumbat. Sic enim sponte  
nascentur fungi; si vero constructa jam pyra imber non suc-  
cedat, aqua pura ignitos locos irrorabis valde rarenter, ad  
ambrium videlicet imitationem, & nascentur fungi quan-  
tuam deterioriores; meliores enim sunt ex imbris connutriti.  
Aliter Dio c.lib. i. cap. cix. Εἴ τοι δὲ ισχεῖσται φλειός τη-  
μένης καὶ τὸ αἷγαρις τριπάτην τοιαὶ λεπτὰ μηρύζην, & απαρίτη περισταῖς  
κακωγενεῖς, τὸ πατρὶ καρπὸν μυκήτας ιδωδίμες φύειν. Non  
desunt, qui memoriae proddiderint, tum albæ tum etiam nigrae  
populi corticem in tenuia frusta concisum, ac stercoreatis areo-  
is sparsum, & quasi satum, quavis anni tempestate fungos  
dules proferre. Atque ita quatuor vel quinque modos  
habemus, quibus comparare fungos possimus. duos  
ex Nicandro, duos ex Cassiano Basso, unum ex Dios-  
coride. In Batavia nemo hujus rei experimentum  
capiet, nemo delicato hoc cibi genere delectatur.  
Hactenus de fungis salubribus. Noxii quomodo redi-  
cantur, & cognosci possint, docet Diosc. lib. iv.  
cap. LXXXIIII. τῷδε πολλαῖς (πολλαῖς) δὲ αἵγαρις γίνονται  
τοῖσται, ηδὲ οὐδεὶς καπομένοις, ηδὲ κάποιος σπεστώσι, ηδὲ ἐρπετῶν φαλαῖσι  
τοῦρδραι, ηδὲ οὐδέρουν ιδίους (Simpl. Oribas. βλαπτηγίς)  
βλαπτικές φύεισι τοιαὶ καρπάδες. οἷχοι δὲ εἰ γλυκοῖδει (Samb. γλυκοῖδη)  
τοιαὶ τοιαὶ εἰπιταγῆς κατατίθενται μετὰ τὸ αφαιρεῖσθαι, περιέ-  
λεγχοτερας τοῦρδραι. At tales quidem multis de causis era-  
dunt; nempe quia iuxta clavos rubiginosos, aut putridos  
pannos, aut serpentum latibula lignuntur, aut etiam arbo-  
ribus, quæ privatim noxios parunt fructus, adnascentur. Ha-  
bent porro & qui tales sunt concretum quandam strigmen-  
tique modo viscosum intrase lentorem, ac etiamnum postea-  
quam terra sunt eruti si reponantur, celeriter corrumpuntur  
& computrescent. Alia signa, quibus a salubribus  
cognosci possunt, tradit Athenæus: Αροικεῖοι δὲ εἰ μιλανεῖς  
καὶ πελοί, & σκληροί, καὶ οἱ μετὰ τὸ ἐψηθῆσθαι, καὶ τεθῆσθαι, ποσούρδραι,  
οἱ τοις λαμβανόμενοι, κτίσθαι. Pernicioſos autem nigros, livi-  
dos, duros, ac qui elixi aut impositi mensis duriores  
sunt, illos enim, cum sumuntur, necare. Interpres  
doctiss. ποσούρδραι, qui picis colore nigrescent, nescio-  
tur vulgaram, quam defendit Plinius, reiecerit. Noxii

inquit, erunt sangi, qui in coquendo duriores fient: innocentes, qui nitro addito coquentur, si utiq; percoquantur.

¶<sup>επεξεργαστησαν</sup>) Ut dixi, corruptum. Corrigunt ex Atheneis verbis citatis πίζις. Plinius lib. xix. cap. iii. fungi genus quoddam pezicam vocari tradit. Sunt & in fungorum genere à Græcis dixi, pezicas, qui sine radice aut pediculo nascentur. Pezicas in fungorum genere contineri, scribit Plinius; negare videtur ex auctoritate Theophrasti Athenæus. Θεοφράστης τὸν τοῦ φυτῶν ἴστιν γέγραψεν. οὐδὲ τὰ τούτα εἰπεῖν, οὐδὲ τούτα εἰπεῖν; καθάπερ τοις πίζισ (in aliis cod. πίζιγες), sed Athenæo in recto casu, ut dixi, πίζις ἡμέρα μόνον γεννιέται ἀρπαζομένη ἀνθεῖ τοντούτων. Vide quæ supra dicta à nobis sunt. Locus hic corruptus: lego πίζιζης ἀκαλοῖ ὄντες τοντούτων. id est, Theophrastus in historia plantarum scribit, ea quæ radice carent nunc occulti terra, nunc insidere terra, ut pezicas simul cum fungis nascentes, quibus nulla radix causisque. Docet Theophrastus, in quibus πίζις à fungo differat, cum ambo sint sine radice. πίζις, fibris, radice, caule sive pediculo caret: contra fungus tenue quodam radicum rudimentum habet, & caule sive potius pediculo est prominulo, unde fibrillæ & capilla menta pendent, quibus terræ cohæret, & alimentum capit. Sed ex his verbis Athenæi concludi non potest, pezicas non esse in fungorum genere. Nihil enim impedit, fungos alios caulinulum, & fibrillas habere, quibus nonnulli carent. Scribunt pezitas ab Italivocati prugnoti: terræ semper incumbunt ac instrati sunt globoso capitulo, nec in caulem aliorum modo attolluntur, statim primis veris imbris erumpunt, totoque genere salubres & innoxii. Alii pezitas volunt ruflos fungos castaneis potissimum adnascentes, quos auriculas Galli vocant. Ceterum utrum <sup>επεξεργαστησαν</sup> πίζις scribendum sit, sub judice adhuc lis. Quid si dicamus, scripsisse Theophrastum, κατατιπειδούσιν, id est, viscum radice, saltē conspicua, carere constat, magis prior arrider opinio, quod confirmare eam Plinius & Athenæus l. c. videaheret.

Kαρδιον. Sequitur κεράνευς. Calvariam non credo à Theophrasto inter plantas numerari: & cornus arbor, quę Gręcis κεράνευς, radice non carer. Corruptusigitur codex. Corrigunt γεράνιον, quia apud Atheneum legitur, Θεόφραστος οὐ τηνὶς λεπιδοῖς καθάπερ ὑδρίαι  
γεράνιον. ὕδραι γίνεται κατὰ τὸν αὐτὸν μεταπλαστὴν ψῆφον. μελίστα τοῦτο τὸν αἴματος τόπον. λέγεται δὲ τοῦτο οὐτων Θεόφραστος, τὸ ὑδρόν οὐ καλούσι τοὺς γεράνιον, καὶ εἴ το πᾶλον γεράνιον. καὶ πάλιν η τοῦ εὔγεοτοκῶν τοῦτον θύλακον ἀριστήν φύσις σὺν τοῦτον ὑδρα. καὶ τοῦ φυσικοῦ τοῦτον Κυρηνίαν, οὐ καλούσι μέσον. δικτύον δὲ ὑδρα σφράγιδα τοῦτον εἶπαν καὶ τὸν ὅσμον ἔχειν κραῦδην. καὶ τὸ σὸ τῷ Θεραπεῇ οὐ θύλακον ἡθελόντες. Theoph. in opere de platis, levi cortice tegi scribit tuber, geranium. Tubera. E terra quoque sponte nascuntur, præcipue locis arenosis tubera. De tuberibus hec Theoph. tuber quod geranium quidam nuncupant, & si quid aliud sub terra generatur. ac rufum eorum quae sub terra parvuntur ejusmodi natura est, atque generatio, quemadmodum tuberis & misij. sic enim vocant, quod circa Cyrenē gignitur, & suavissimi gustus esse credunt, odore carnis. Est & usmodi istos, quem in Thracia effodiunt. Sic citat Athenaeus: apud Theophrastum hodie cap. x. hujus libri legitur, καὶ τὸ ὑδρόν καλοῦσι πνεύματα, καὶ τὸ ὄνιρον, καὶ εἴ πάλιν ψεύσιον εἰσιν, οὐ τούτον εἴπουσι quae corrupta, & contaminata, ut post dicemus. Hujus loci est inquirere, utrum γεράνιον autem κεράνευς scribendum sit. Eustathius Iliad. L. tuber geranium vocari auctor est. Εἴ το γένος τὸν μέντην, & τὸ ὑδρόν τὸν κεράνευς κατὰ πνεύματα. Idem certè Athenaeus. Distinguunt rāmena à tubere geranium (si ita restituendum sit) Theophrastus. Κατέπιεν ὑδρα, μύκης, τιτίς, μεράνον. Frustra Athenaei emendant codicem, τὸ ὑδρόν οὐ καλοῦσι πνεύματα. Satis apertè Eustathius, ὑδρα, γεράνιον vocari ait, quomodo in editis Athenaei codicibus legitur. Nullo modo, geranium Dioscoridis inter tubera recenseri potest: habet caulem, florem, fructum, venas, fibras, radicem, corticem, venas; quae omnia in tuberibus videre nō licet, sed ipsa verba Dioscoridis audiamus, Γεράνιον τὸ μὲρον φύλλων ἔχει δέμοιον ἀνεμούντιον μακρότερον, πίζαν δὲ τοῖς εὐγγύλιοι, γλυκίστιν ιδεομετέλον, ή τις εὐ οὐρανοῦ πάντας οὐτισμοῖς ἐπιτελευταῖσιν. λέγεται παλαιταῖς στοιχεῖον εἴτε γεράνιον ἔχον καλιά λεπτά, γύναιδα, διπλίσαρε φύλλα μελάχη μεμφερῆ, καὶ εἴ τοι μεράνιον ἴεργος πνεύματα, αὐταντεύσκυντος οὐ γεράνιον οὐφαλάττον τοῖς φυματίοις η κνήτη δόσσιν. Λέγονται δὲ αὐτοῦ εὐπατερική οὐδημία. Geranium folio est anemones, incisuris diviso, at longiore, radice propemodum rotunda, dulci & esui apta. Hec drachmae pondere in vino pota, vulvae inflationes discutit; vocatur & à nonnullis geranium

alterum, quod caulinulos habet tenues, lanuginosos, binum palmorum altitudine: folia vero seu malva, & in summis aliis sursum spectantes eminentias quasdam, veluti grum capitulo, cum suis rostris, aut dentes caninos: sed nullius est in medicina usus. Unde sit geranij nomen, addita pictura satis ostendit: nempe quod in ejus vertice fastigia consurgant nutantia, capitulis graum cum rostellis similia, in quibus semen occluditur.

**Geranium primum Diosc.**



Radicem inquit Dioscorides esse γεράνιον; in optimo codice, inquit, doctiss. vir, legitur γεράνιον, γεράνιον, hanc confirmat lectionem Oribasius. vulgata tamen magis arridet, recte dixit, γεράνιον, geranii radix tuberosa, id est ex oblongo rotunda, cum tuberculis eminentibus, ut icon exprimit.

**Geranium alterum Diosc.**

Pes Columbinus.



Duo statuit Dioscorides geranii genera. Primum tuberosa radice, alterum malvæ folio. Primum à radice tuberosum cognominatum, multis luxuriat caulinulis, tenuibus, teretibus, & aliquantulum ramosis. Folia in petiolis prælongis, ut ranunculi, in multas fissa laciniis, ad anemones cujusdam genus accedentia, majora tamen. Flores, in summis ramulorum alis, elegantes, dilutè rubentes, exiguis rosis persimiles. Oblongum, tenuem, acuminatumque, instar gruis rostri, post se stylum relinquent. Radix pallida, sublivida, crassa, rotunda, tuberosa, non absque nonnullis fibris, cibis non inutilis, sapore dulci, insipido. Sponte in Dalmatiâ, Illyrico, & nonnullis aliis Orientem versus Provinciis, locis inculcis exit; apud Belgas hortensis est. Ultrajecto misit quondam ad nos doctiss. Carpenterius Medic. Doctor, nunc in India Occidentali, Illustriſſ. Ordinum nomine, Olindæ, totiusque Pharnambuc, Senatus præ-

ses. Tota propemodum æstate anni 1628. floruit, dein hyemis injuria periit. Alterum geranii genus, vulgo pes columbinus nuncupatur, nemini non cognitum, secus vias, locis desertis, & non raro incultis reperitur. Folia habet in pediculis prælongis rotundiæ scula, mollia, exiguae ac minoris malvæ foliorum æmula, minora, candidiora, minus glabra, senis octonisque incisuris laciniata, flaccida, caulinulos dodrantales, subinde duorum dodrantum, tenues, nonnihil pilosos, humi repentes, similibus folijs conveftitos, quorum alarum vestigiis flosculi infident parvuli, Anagallidis minores, subpurpurei, è quibus caliculi seorsim, feminula oblonga continent, & acus exerunt prætenues, fuscas, & nitentes. Radix tenuis est & fibrosa. Hoc genus recentiores Medici ad balnea percommode & ad intestinorum termina utilissimum scribunt.

**Myrrhis.**

Myrrhis, sive Mertryx, aliis Myrrhida  
Plinij, vulgo acus Moschata.



Præter ista duo tertium quoddam tradit Plinius lib. xxv. cap. xi. Geranion aliqui myrrhin, alijs merthyra appellant. similis est cicutæ, folijs minoribus, & caule breuiori, rotundo, saporis & odoris jucundi; nostri eam sic tradunt. Græci folijs candidioribus paulo quam malvæ, caulibus tenuibus, pilosis, ramosam ex intervallis, binum palmorum, & in his folijs, inter quæ in cæcum inibus capitula sunt gruum. Alterum genus folijs anemones divisuris longioribus, radice mali modo rotunda, dulci resistentibus sese ab imbecillitate utilissima. & fere talis veræ est (vetus cod. rara est.) Doctorum virorum opinio est. Plinium primum geranij genus, sive quod folijs est cicutæ, confundere cum myrrhido. In qua describenda, ex Dioscoride nihil de odore addiderat, quem geranio dat. cum Dioscorides contra myrrhidis odoratam radicem esse prodiderit, nihil de odore geranij scripsit. Atqui Plinius satis aperte scribit, Græcos hoc geranij genus non novisse. Objiciunt Dioscoridem myrrhidem odoratam dixisse; quasi hoc impediret non reperiri geranij genus odoratum, quale recentiores invenerunt, & a suavissimo moschi odore moschatum, & acutum muschatam appellaverunt. Hoc genus Plinius ab aliquibus vocari ait myrrhin, ab aliis merthyra. Corrigunt myrrhin & myrtida. Scribo ex auctore Auctuarij, myrrhin & mertryga. οἱ δὲ μερτραὶ, οἱ δὲ μυρῆις, οἱ δὲ καρδιομερηῖς, οἱ δὲ ὄχιρας. Errat Synonymorum auctor, quod sic vocari tradat alterum Dioscoridis geranii genus: cum tertium quod à Plinio describitur, nomina illa ab odore obtineat. Recentiores Græci, si Myrepfi interpreti fidem adhibeamus μυροσότανος nuncuparunt. Myrepf. sect. IIII. de unguent. cap. LXI. καρδιοσότανος, καρτερόπονα, μυροσότανος. Nullam herbam novi, quæ moschi odorem æquè referat, quam geranij Plinianum. Hoc genus descripserunt Adversariorum auctores, cauliculis gracilibus, compluribus è radice exigua subpurpleis, & hirsutis præsertim adultis, & caule medio apice tenuis foliis enascentibus myrrhidis aut cicutæ, positu tanaceti, inplumam tarsumque deductis, in summo flosculi geranii alterius sive columbini, qui caliculos in suis

periolis relinquunt, foris introque reflexos, collum ciconiæ effigiantes, stylumque protendentes exilem, tenuem, & longum. odorem gratissimum spirat mosciæmulum, præcipue mane & vespere, suavissimum emitit, si ramulo detracto manus, aut aliæ corporis partes percutiantur.

Geranium Robertianum, apud  
Batavos frequens.



Huic simile Robertianum, sed odore gravi, haud jucundo, apud nos frequens: caulinos promit cubito non raro altiores, teretes, geniculatum articulatos, ut plurimum purpurascentes, aut xylamelino, vel phœnicio nitentes, hirsutos, humi deflexos. Folia habet, ex intervallis fissa, cicutæ aut myrrhidis similia, sed minora, ad chærephyllini magis accedentia, non nihil hirsuta, colore læpenumero rubicunda; flosculi in cæcum inibus emicant purpurei, ex quinque compositi foliolis, quorum singulos mucronatus & acuminatus sequitur gruini rostrum modo eminens apiculus: radices sublunt fibrosæ. Floret ab Aprili in multam æstatis partem, hyeme etiæ viret, nec à frigoris etiam vehementissimi injuria offenditur: utru hæc sideritis Dioscoridis tertia, alibi videbimus. Sideritidis tertiae flores scribit Dioscorides phœniceos, amaros, viscosos; ἀργεῖ φωνικοί, μικροί, γλουστη πικροί, γλυκεροί. Hujus nec viscosa, nec amara. Græcorum geranium Plinius candidioribus foliis, quæ malvæ, ait, quod licet verū, non tamen tradidere Græci, quorū scripta ad nostras pervenerunt manus. Falsum est quod scribit, alterum genus, sive primum Dioscoridis radicem habere mali modo rotundam: rectius, tuberis instar tuberosam, dixisset. Ex his, qua hæc tenus diximus, satis appetet, nullam geranij genus, ad tuberis classem referri posse: omne geranium planta perfecta, id est radicem, caulem, folium, florem, semen, venas, fibras, nervos habet. omne tuber imperfecta planta, quod caule, flore, semine, folio, vénis, nervis, fibris careat. Nullum geranij genus est, quod ἀρπίζον dici possit, vel nihil sit, quam radix. Frustra ergo viri docti καρδιοτάνος restituunt. Male Eustathius καρδιοτάνος, si non mendum, dixit. Lego ex Plinio καρδιοτάνος, quotmodo apud Athenæum scribendum docuit doctiss. Dalecampius. Plinius lib. xix. cap. IIII.

*Simile est quod in Cyrenaica provincia vocant myzij, praecipuum suavitate odoris, ac saporis, sed carnosius, & quod in Thracia ceraunium.* Hunc locum Plinii corruptum contendunt; quod negari non potest. Apud Apuleium Lib de salutaribus remedii, quem totum ex Plinio compilavit, locus hic paulo correctior reperitur. *Simile est, inquit, quod in Cyrenaica Provincia vocant myzij, praecipuum suavitate odoris ac saporis, & quod in Thracia iton, & quod in Grecia geranion.* Idem hic locus apud Athenaeum lib. II. reperitur. *Tò ὑδνος ἐκαλοῦσι πηλοὶ μετάποτες τὸν ἔργον κατέβαντες τὸν τόπον θύσιον, ἀπαντοῦσι Φύσις, ὅποτε τὸν τόπον, τὸν τόπον φυμάτιον τοῦτο θύσιον.* (alij miso) *δικῆς οὐδὲ σφόδρα τοῦτο ἕπεται.* *Ἐ τούτῳ στρεψόμενοι οὐδὲ τὸν τόπον θύσιον οὐδὲ τὸν τόπον φύσιν τὸν τόπον θύσιον φέρεται.* Qui perditissimam ac falsam doctrinam consecrantur, olos hoc raphanum contentund nominari, perinde ac si non cum iis Atheniensibus, qui ante sexcentos annos fuerunt, nobis esset sermo, non cum Grecis qui nunc sunt, quibus omnibus mos est in nulla alia planta brassica voce uti. *Athenaeus lib. primo raphano antiquis Grecis brassicam dicta testatur.* Θεοφραστος οὐτος γεφρονης οὐτος οὐτος raphano (λίχνη οὐτος καρποβόλος) η μητρικη φυλλων. Arist. lib. IV. hist. animal. raphano, λιχνηοντος καρποβολω. Recentioribus, ut dixi, raphanus planta, quam vulgo radicem vocant. Pallad. lib. IX. Raphanum, brassicamque vitibus inimicam dicit. Qui locus sati docet, raphanum à brassica diversam plantam. Hec cum Plinius ignoraret, variis in locis raphanum cum brassica confundit: ut lib. VII. cap. IV. ostendam. Ceterum idem Plinius male verba hæc Theoph. transluit. *τὰ λίχνηα καὶ ἄποφύλλα τοῖς μαζαῖς.* Quibusdam tamen, inquit, capillatae, ut apio, malvae. Si apio radix singularis, capillares habere nequit. Theoph. adnatas appendices habere tradit; quod ipsa experientia confirmatur: singularem enim habet radicem, multis tenuibus appendicibus ac quasi capillaribus radiculis donatam.

Οὐαὶ μὴ εἰνθέματα.) Non commemorat inter πάγκαλον frumentum, ut magnus scribit Scaliger, sed vult sylvestres, quibus non rectæ sunt radices, eas habere plures & fissas ad instar hordei & tritici. Quare verte, quibus non rectæ sunt radices, iis plures & fissæ sunt, ut triticæ, hordeæ. Certe nunquam plantam videre licuit, cui obliqua & singularis radix: omnes obliqua, quas vidi, radice plantæ plures habuerunt eademque fissas.

Πῶ.) Hoc loco non denotat quartam speciem, de qua supra egi, sed herbam vulgatissimam, cuius iconem apposuimus, vulgo **Gras** Belgis vocaram, quæ jumenta, & quadrupedia animantia paucuntur.

### Gramen pratense.



Ad hunc locum vetus interpres, quia tubera tonitruis dicuntur nasci, ut cochlearæ. Apollon. lib. de mirabilib. *Τὰ νόντα βρύγοντα οντικῶν ψευδομύρων στελέχειαν,* καθάπερ ο Θεόφραστος εν τοις οὐτοῖς φυτῶν εἴπει. Nec hic, nec Athenæi locus, citatus apud Theophrastum, reperitur. Signum, multa ex capite sequenti, ubi de radicibus subtilius disputat, periisse. Plin. loco citato, De tuberibus hæc traduntur peculiariter; cum fuerint imbræ autumnales, ac tonitrua crebra, tunc nasci, & maximè è tonitribus, nec ultra annum durare: tenerrima autem verno esse. Quibusdam locis accepta riguis feruntur, sicut Mitylenis negant nasci, nisi exundatione fluminum, invectio semine ab Tiayis. Est autem locus, in quo plurima nascuntur, Asia circa Sampscum, & Alopecconnesum: Grecia vero circa Elin. Eadem loco citato tradit Athenæus. plura de hac quæstione leges apud Plutar. lib. IV. sympos. quæst. XI. quem vide. *Καρπονον* itaque lego, & tuberis genus quoddam dico. fortasse idem quod terfez nomine describit Leo Africanus lib. ult. Terfez, radicus potius quam fructus appellatione dicenda venit. tuber similitudine refert, ceterum aliquanto crassior. album gestat corticem, calidis arenosisque in locis proveniens. Quo in loco jaceat, ex zume soli aliquantū disrupti cognoscitur. nonnulli magnitudine juglandem, nonnulli malum citrum referunt. Medici quibus cantha nuncupatur, fructum refrigerativum affirmant. Provenit abunde in desertis Numidie, quo Arabes æquæ libenter vescuntur atque saccharo. Prunis assatam deinde emundatam, pinguique juscuso decoctam, in deliciis ponunt: Arabes aqua aut lacte elixam comedunt. nascitur quoque ubertim in arena juxta Selam oppidum. Alii Ceraunium malunt esse Habbasin Arabum, ab eodem Leone descriptam lib. 5. Effoditur & hic (circa Caperi civitatem) quidam fabæ magnitudinis, qui sapore amygdalum refert: unum per universum Tuneti regnum notissimum Arabes Habbasis appellant. Neutram vidi radicem, nec integra descriptio Ceraunij apud veteres reperitur. Nihil igitur certi statuere possum.

Ῥάφανον.) Plin. lib. IX. cap. VI. Hortensis (antiqui codices hortensibus) omnibus ferè singulae radices, ut raphano, betæ, apio, malvae, amplissima autem lapatho, ut quæ descendat ad tria cubita. Sylvestri minores tumidae, effossa quoque diu vivit. Quibusdam tamen capillatae ut apio, malvae. Ex hoc Plinij loco lego, ραφανίς ποτλα, σλανον, non ut vulgo legitur. Falsum est brassicam esse mo-

## ΚΕΦ. I.

*Radix gladioli & ari, radix scillarum, ceparum, & bulborum.*

**O**λως ἡ πλείσις αἱ Διαφοραὶ τῶν ρίζῶν ἐν τοῖς  
υλήματικῷ λαχανώδεσιν. εἰσὶ γὰρ αἱ μὲν  
“Λαχανώδεις” ἔντλατοι, ὥστεραι τε ἀκόμηται. αἱ δὲ σαρκώδεις,  
Al. Bas. ὥστεραι τε πύτλα, καὶ επὶ δὴ μᾶλλον τοῦ ἄρου  
καὶ αἱ σφοδέλου, καὶ πρόκτι. αἱ δὲ ὥστεραι σκόλοις  
Ἐ σπερχει, ὥστεραι τῶν φασιδῶν καὶ γυγνολίδων.  
αἱ δὲ γνατώδεις, ὥστεραι τῶν καλάμων καὶ ἀγρώ-  
σεων, καὶ εἴπικαλαμώδεις. καὶ μόνας δὴ αὐτῇ η μάλισθ  
ὅμοιας τοῖς ψεύτῃ γῆς ὥστεραι καλάμοις εἰσιν ερρη-  
ταῖς. <sup>† Al. σκιλλῶν.</sup> ζωιδόις τοῖς λεπταῖς αἱ ἡ λεπτορώδεις, η φλοιώδεις,  
οἵοις οἱ τε τῆς τοκίλης καὶ τε βολβῶν καὶ επικρομύης καὶ  
τούτων ὅμοιαν αἱ γάρ εἰσι τεταρτεῖν αὐτῶν. πάντα  
† τοῖς δὲ καὶ διέτο τοιαῦτα δοκεῖ καθάπερ μύο γῆραν ῥιζῶν ἔχειν,  
όλως. Bas. καὶ ὅλως τὸ κεφαλοβαρῆ, καὶ κατέρριζα. τὰς πε-  
σαριώδη ταῦτα καὶ φλοιώδη, καθάπερ η σκίλα, καὶ  
τῆς δότο τούτης δοτοπεφυκύας. καὶ γάρ λεπτότητι καὶ  
† legē αἴλα παχύτητι Διαφέρουσι μόνον, ὥστεραι αἱ τῶν σκένδρων  
εἰδοῖς. Bas. καὶ τῶν λαχανῶν, τὸ ἄλλον ἔχουσι τὸ γῆραν. Ἐνδια-  
Al. αἴλα νεστή δὲ ἡδη η τε τε ἄρρες τὸ κυπείρος. η μὲν γάρ  
παχεῖα καὶ λεία καὶ σαρκώδης η διέλεπτή καὶ ἵνωδης.  
διόστεραι διπορήσιεν αὐτοῖς, εἰ γίζας τοῖς τοιαύτας θε-  
τοῖς. η μὲν γάρ κατὰ γῆς μόλιξιεν αὐτόν. η δὲ πανεπι-  
τίως ἔχουσι τοῖς ἄλλαις, σὺν αὐτῷ μόλιξιεν. η μὲν γάρ  
ρίζα λεπτότερα περὶ τὸ πόρρω, καὶ αὖτοις αἱ δὲ  
τῶν σκιλλῶν, Ἐ τῶν βολβῶν, καὶ τῶν ἄρων, αὐτάπλι. η  
επὶ δὲ αἱ μὲν ἄλλαι κατὰ τὸ παλάγιον ἀφιάστησι. η  
αἱ δὲ τῶν σκιλλῶν καὶ τῶν βολβῶν σὺν αφιάσιν. η δὲ  
τῶν σκορόδων Ἐ τῶν κρομύηων. ὅλως δέρεται τούτης  
αἱ κατεῖ μέσον σὺν τῆς κεφαλῆς ἡρτημάτια φαίνονται  
ρίζας καὶ τρέφονται. τε τοῦ δὲ ὥστεραι κύμα η παρπός.  
“vide anno-  
τατ.” \* \* επεὶ δὲ πλεῖστον η φύσις η κατὰ γίζα, πάντη διπο-  
τὸν ἀνάκαλος εἶται ἔχει. τὸ γάρ δηλὶ πάντα λέγειν τὸ κατὰ τὰ ρίζαν,  
Al. Ger. vi-  
τὸν ὄργον. καὶ γάρ τὸ αὐτὸν καλός τὸ βολβός καὶ τὸ  
de annotat. γηδίς, Εόλως τὸν κατὰ βάθος ἐτίνη, εἴησαν τὸ ἄρριζα.  
† Al. γίζα.  
Al. Bas. καὶ τὸ ὑδρον δὲ, οὐ καλύπτει τονες αὐχίους, Ἐ τὸ γίγγον, καὶ  
εἴτι ἄλλο παρόγειόν είναι, φέρεται εἰς γίζα. οὐαριετ  
γάρ δὲ φυσικὴ Διαφέρειν καὶ τόπῳ. πάχαδετε τὸ  
μὲν ὄρθως λέγεται γίζα δὲ γέρει ητούν είναι. αὐτὰ  
Διαφορά ης αὐτῇ τὸ γίζαν. ὥστε τὰ μὲν πνα τρω-  
τῶν εἶναι, τὰ δὲ, τριαντάκη καὶ τρέφεται τὰ δέεσσιν  
τὸν τῶν ἑτέρων. καὶ τοὺς διάφορους εἰπεῖν αἱ σαρ-  
κώδεις εἰσιστον ἐλκειν. τὰς γάν τῶν δέεσσιν περὶ τὸ  
βλαστενειν τρέφεται. Ἐ γίγνονται μείζας καλυσόμεναι  
τὸ διένειαν περὶ τῶν βλαστησιν. επεὶ δὲ τὸ πάντων τὸ  
τριάτον η φύσις Ἐ τὸ κατωτερού μᾶλλον ρέπει, φανηρόν.  
οἱ μὲν γάρ καλλοί, Εόλως τὰ ἄνω, βρεγχέας καὶ αὐθε-  
ντή. πναὶ δὲ κατωμεγάλα καὶ πολλὰ καὶ ιχνεψα, καὶ μόνον  
† δὲ εἰρημένων, αὐτάκη τὸ παλάμης καὶ ἀγρώσιδος.  
Εόλως δοῦν καλαμώδη καὶ τούτων ὅμοια. καὶ δοῦν δὲ  
γερήκαδη, καὶ ταῦταν γίζα μεγάλα καὶ σαρκώδεις.

## IVLII CÆSARIS SCALIGERI ANIMADVERSIONES.

**O**λως δὲ πλείσις αἱ Διαφοραὶ τὸ γίζαν. Nullo modo debuit  
haec pars, tanquam diversum caput, à superioribus sepa-  
rari. Quippe de radicibus etiamnum hic sermo est: ac  
τὸ λαχανώδειν, Ε τούτη Ε nunc. Nimirum autem oblivious car-  
neas repetit radicum differentias. Iam enim narravit, at-  
que sānē haud ita pridem. Præterea cum σαρκώδεις dixerit,  
tum alias, tum φασιδῶν; emendat: aitque τὸν φασιδῶν καὶ  
φλοιοῦ.

**A**d summa radicum differentiæ in olerum genere  
atque materia humili complures accipi possunt.  
Sunt enim aliæ lignosæ, ut ocyti: aliæ carnosæ;  
ut betæ: multoque magis, ari, halstula regiae, croci.  
Quædam quasi ex carne & cortice constant; ut rapha-  
norum, raporum: aliæ geniculatae; ut arundinum, gra-  
minum, & quicquid arundinaceum. Quæ quidem solæ  
vel maximè iis quæ super terram eminent, similes for-  
mari cernuntur. Etenim tanquam arundines fibris in-  
nixæ corradicantur: aliæ τονικis multiplicitibus corti-  
cosæ porriguntur; ut scilla, bulbi, atque etiam cepe,  
hisque similium. Semper enim his aliquid circa eximi  
potest. Quæ quidem omnia duplex quodammodo ge-  
† Squamose  
+ Nonnullis  
ac corticosæ.  
† Nonnullis  
de omnibus capitatis terraque conditis placet. Habent  
capitatis o-  
enim & carnosam illam & corticosam; ut scilla, & eas  
quaæ ex illa proveniunt. Non enim crassitudine tenui-  
tateque tantum discrepant; sicut olerum arborumque:  
las ab his de-  
mittunt, placet.  
Cyperi.  
† attrahunt.  
† Vide an-  
notat.  
Vide annos.  
Hec enim naturæ viribus, non locis, discerni oportet. Sed  
fortè recte id quidem dicitur; illud tamen radix nihilominus est. Sed illa quoque radicis differentia reddi debet: ut alia tanta, alia talis sit; alteraque alimentum ab  
altera capesat. quanquam & ipse & earum carnosæ  
ille alimentum sibi attrahere videntur. Arorum itaque  
radices rustici alunt, antequam germina edere incep-  
rint: redduntque ampliores, dum germinandi impe-  
tum cohibent. Omnium enim ejusmodi naturam deor-  
sum versus potius vergere manifestum est. Caules enim  
atque in torū partes supernæ, breves imbecillesq; sunt.  
Inferæ autem, grandes, frequentes, validæ. Nec solum in  
prædictis, verū etiā in arundine, gramine, deniq; omni-  
bus, quæ arundinacea iisque similia sint. Quæque feru-  
lacea, horum quoque radices grandes atque carnosæ.

Ai τὸν φασιδῶν. Suprà etiam de olea, tale quid, ut he ad  
illam ex analogia referantur. Dicit, τούτη φασιδῶν. At-  
qui si nullam referant naturam calantrum: cujusmodi  
est, sigillum Salomonis, atque ea herba quam Traſi noſtrates  
appellant: alij à sapore, Dolcephini.

Απνεώδεις, quasi λεπτωτὴ Ε squammatæ. verū (porri-  
guntur) de suo cum addidit Theodorus, nemo ferat. Neque  
enim exterior tunica accrescit continuo interiori: at porri-  
gere,

*gere, est spatium occupare. Theophrastus autem festivè dixit, at pò èst tò cœsareum à mò, nihil mundius. Tò cœsareum, stignatissime. at, tò àm. paulò audacius.*

Τὰ κεφαλοδοκεῖν, ἐν κράνοῖς. Theodorus οὐ παλοβασεῖ, capi-  
tata, recte. κράνοῖς, terra condita, non recte. Sed sic, quae  
capitata sunt; & præterea radiculas ab his demittunt.  
Nam quæ capitata sunt tantummodo, nec demittunt, non  
sunt duplice radice sicut a genere. ut tubera, testiculi sacer-  
dotis, bastula regia. At allium, & cepe, & bulbus esculentus,  
utramque. Notabis autem duplē differentiam. Alia  
namque demittunt à capitibus radices. Alta supra capita, ut  
testiculi canis. Est præterea tertius ordo. Etenim capitatum  
illud, quibusdam corticosum tunicis multi, ut cepa. quibus-  
dam solidum: ut hermodactylo. item nonnullis una, ut cepa.  
alijs multiplex, idque non uno modo; aut enim conferta intra  
membranam spicatum: ut allio. aut separata: ut testiculis,  
alijsque. Theodorus abusus est verbi vi exhibere; cum dixit,  
duplex genus radicis exhibere videntur. Signatè prætores  
veteres, paulo laxius oratores.

Oī γράπτόντα. Posset quis dicere, unam esse radicem, cum  
radiculis: sicut amygdalo, & juglandi: quemadmodum supra  
dicebamus. Non inquit, ita est: neque enim magnitudine, aut  
crassitudine, sed toto genere differunt. Quippe rapum maxi-  
mam habet interdum cum modicis filamentis: que inter se  
sunt ejusdem generis. At spica allij, & fibra demissa, tota  
speciei natura, diversa sunt. Menda duo in codice. ἀλλὰ τειχί-  
στοι φύσει. Scribe, αλλὰ πάσοις εγγραφαῖς.

επιφανεῖσται ἡδη πτερύς ἀρέ, Εἴ τοι κυνωπίς. Quin dicebat genere differre, non solum crassitudine? Addidit hæc verba, ad ostendendarum generis diversitatem, in diversis generibus plantarum. Quoniam ari radix bulbosa est, cyperi, non est, iccirco movet questionem; an bulbosa hæc, radicis nomine naturaque censeri debeant. Dubitationis rationes brevissimis statuit propositionibus. Prima hæc: quod sub terra est, radix esse debet. Contraria propositio, que natura sua diversa est ab radice, non est radix. Ponit diversitatem: quia radix ab summo crassa, ubi demittitur, attenuatur: at bulbi è contrario, à summo ad imum crassescunt. Altera ratio adversarij: radicis natura est, à lateribus radiculas alias fundere, quas επιφανεῖς appellabamus supra: at ejusmodi nullam bulbī. Tertia ratio assertiva, quia ē contradicit, ē statuit modum controversia ex eo, quod cum docuit, quid non sit: docet nunc quid sit. Bulbi, inquit, bi videntur esse portius è natura fructus, aut cyme. Vulgata vox hæc apud Galenum, ē alios autores, pro esculentio in summis oleribus. In brasfiscis præcipue apud Latinos. Veneti etiam nunc cimoli, omnem summitatem eo verbo declarant. Itali nunc: etiam Hispanis usus non absimilis. Quemadmodum igitur cymæ censentur ratione caulinum: ita hæc natura proportione ad radices. Itaque cunis sit natura cættæ, id est exuperet radicis naturam: non erit radix. Concludit postea Theophrastus radicum esse differentias. Ē addit, τε φιδεις τῶν εἰρημένων τῆς εἰρημένης. Mendum autem fœdum est, atque adeò informe: ibi.

ROBERTI CONSTANTINI ANNOTATIO.

O<sup>m</sup>.) Ita passim legitur i. oetum. Plin. lib. xxi. cap. xv. & Indi hodie vocant hetich, voce corruptâ. Depingit Thevetus in Americae Observationibus, quomodo

IOANNIS BODÆI A STAPEL NOTÆ ET COMMENTARIJS

Συλλογες.) Plin.lib.xix.c4p.vi. Quibusdam surculosæ,  
ut oclimo: alijs carnosæ, ut betæ, aut magis etiamnum croco.  
(qui anno M.DC. XXXV. Plinium edidit, notat in  
altero codice scriptum esse aro, aut aphodelo: tam  
croco, quam aro, aut asphodelo radix carnosa)  
aliquibus ex cortice & carne constante, ut raphano, rapis.  
Quorundam geniculatae sunt, ut graminis. que rectâ non ha-  
bent radicem, statim plurimis nascuntur capillamentis, ut  
atriplex, & blitum. Scilla autem & bulbi, & cœpe, & al-  
lium non nisi in rectum radicantur, &c. Συλλογες; melius  
Theodorus quam Plinius vertit. rectius enim radi-  
ces lignosæ, quam surculosæ dicuntur.

*Aγεωνία.*) Radices geniculatas dicit. An itaque ἀγεωνία τοῦ diversa? Sic videtur. Νέας nomine intellegit, quo jumenta & quadrupedes vescuntur, & ex quo foenum. ἀγεωνία vero gramen, quo utuntur Medicis. ἀγεωνία dicitur ab agris; qui Græcis ἀγεῖ nominantur, ἀρδεῖ & αἰγεῖ & ἴσημοι, quod in agro constitut. Etymol. auctor nomen illud impositum scribit, quod pecudes in agris hoc gramine pascuntur, ab ἄγει τῇ ἴσημῃ

ὅτε καὶ οἱ ἄλλοι ὁσαῖς. καὶ ἴγεντες τὸν κακόν. ἵνα τοι δὲ τῷ αὐτῷ τέλεσθαι μάλισται.  
*Hec omnia omisit Theodorus.*

Tò δὲ πᾶν λέγει τὸ κρίτην τὸ βίον τὸν ὄποδα. Quia argumentum unum ex illis erat hoc. Ab radicibus alias item fundi. Adversarius diluat sic. Bulbus non est radix solum, sed totum illud, bulbus scilicet, ac fibre, simul radix est. Negat hic, & addit rationem, τὸ γὰρ αἴτιον τὸ βαθύτερον. Sed enim ita esset: igitur etiam initium caulis, bulbi, cepæ, atque ejusmodi, essent radices: propterea quod sub terra sunt. Hoc est autem absurdum. Ut hæc summa sit, non esse verum illud, radicem esse, quod sub terra omne. Præterea, vīngum, ac tuber, essent radices: at esse, negat. neque enim radicis officium facere. Quare hanc quaquam à loco accipiendam esse definitionem, ut de essentia radicis sit, esse sub terra: sed ab officio, & forma. Hanc deinde propositione probat, aitque, rectè dici hoc: Locus enim non debet mutare substantiam: eas tamen nihilominus esse radices, atq; formalis differentia differentes. Quām bene verò intellexerit Theodorus hæc, satis patet. Sic enim vertit. Radix enim bulbi, & gethyi, caule omnino carebit. At nulla ratio dictat hoc nobis, neque ex prioribus concluditur hæc. Decepit eum vox ἀνάκρων, ut sit sine caule. At ἀνάκρων est pars cauli subjecta, & sua pra bulbū, quæ sub terra est. Caterum nemo propterea dicat bulbū caule carere; multū enim et iam supra terram habet. Et paulò supra de fibris. ai γετα μέσον τὸν τε φαλλοῦ οὐτούς ηγημένα φαβορταὶ πίζει, & τεφόρτα. Theod. videntur radices, & coalescent. Quin bulbi ipsi quoque coalescent, quare nulla esset ratio. Sic intelliges, unum ex argumentis de radicum natura est. Radicus officium est, attrahere: ut remittat in caulem; at bulbus non videtur attrahere à terra, sed ab radice, sicut fructus; iccirco in fine, quando solvit questionem; ait: τεφόρται εἰπειν τὸν τε φαλλοῦ. quare hic, τὸ τεφόρται, vult significare, attrahunt: non autem, coalescent. Nullus enim sensus hinc educat queat. Itaque post solutionem, ut ostendat Bulbos quoque attrahere, atque remittere in caulem, ait, τοι τοι καὶ άνδει, τοι ἀνταν αἱ σπερματικοὶ οὐρανοὶ ἔχει: etiam bulbose illi videntur attrahere. Grandescunt enim olitorum cura, si adempto caule succum retinere coguntur. Cujusmodi exemplo utitur in aro. Puto etiam in γαννονίας libris, raphanum fieri grandiorem: verum hoc argumentum, aut non est necessarium, aut non est verum. Satis enim erat, se dixisset: crescent, ergo attrahunt. Non igitur necessarium exemplum est: aut si crescent, quia attrahunt à radiculis, sive fibris: jam non est verum, iccirco esse radices, quia attrahunt. Non enim à terra statim, id quod radicis proprium esse profitetur adversariis: quemadmodum illud quoque infirmaverit adversarius sic: Ais rusticorum opera grandescere radicem ari deorsum versus, ita verò si cobibeatur: alioquin naturam caulis obtinebit. Etenim ad hunc eundem modum caudices, si amputentur, crassescunt ima. Hæc pars & corrupta in codice, & perplexa ab autore, exercendi ingenij, ac judicij gratia, paulò fusiū animadversa est. sūsor legē hīc, & aliō, proxima enim effigies elementorum. sūsor sūsor.

*infrà describit Theophrastus, cuius verba non fideliter idem Plinius exposuit.*

fit *pe*, *περι*, *περι*, *περι*, *περι*, *περι*, ex quo fit *περι* & *περι*,  
& cum *αγροτης* *αγροτης*, & *per synærefin* *αγροτης*, Doricaque  
dialecto *αγροτης*. Vocatur etiam, teste Suida, *αγροτης*, de  
qua voce alibi plura. Nam arbor quædam, si non  
corruptus codex Theophrasti, nomen illud obtinet.  
*αγροτης*, ait Suidas, *ιδης βοτάνης οντος αγροτης*. Theocr.  
Scholia st. Eidyl: *η. Αγρωτης ον τοιδη γεωργος κρατητης*  
*αγροτης*, *αλλοι οι την αγρωτην φασι ιηνη βοτανην περισσειδην*, *η*  
*ιδιωτην φασι κηλητηδην*. *Agrofis* ab *agricolis agria* vocatur,  
alijs *agrostim* *herbam porraceam* dicunt, que propriè vocatur  
colletzida. Non tantum hæc herba agrostis nomine  
gauder, sed etiam *αμπελον*, *vitis alba* sic vocatur.  
Vide cap. ult. lib. ix. Latini *αγρωτης*, gramen vocant, a  
gradiendo, quod geniculatis internodiis mirificè  
ferpat: vel à gignendi fœcunditate, quod crebro ab  
iis novas spargat radices. *Βεναριζεν*, vel *βενικοτλωζεν*  
si liceat, gramen à Belgico *Graz* deducam, quod à  
celeritate crescendi nomen habet. Gramen, quo  
utuntur Medici, luculenter satis describit Diosc. lib.  
IV. cap. xxx.

אַמְּנָה

Αργεσις,

Gramen Medicum.



Calamagrostis.



Αργεσις κληματινή ήχει γενετιδική επονοματεία την γῆς, καὶ δέποτε παλαιόν απογένθρια, ρίζας γλυκείας, γενετιδεις. Φύλλα δέξια, συληρόδε, πλατύτερα, αἱ καλάμιαι μηκοῦν, τειφόραι βίσαις καὶ κτήνι. Gramen viticulus habet geniculatas, per terram repentes, quae à suis articulis radices spargunt dulces, internodijis distinctas, folia acuminata, dura, lata, seu arundinis parvæ, quibus boves & jumenta pascuntur. Eo, licet pecudes vescantur, alterum tamen, de quo supra, majus, & melius nutrimentum præstat. Marcellus Empiricus hoc, Gramen nodorum appellat, Cap. xxvi. Herba, inquit, quæ gramen, dicitur, nodorum xxvii. ex vino ad medias decoctia, & expressa, atque colata, potaque strangulatio ex vini cyatho una mixta data, adeo potenter succurrit, ut ubi sine tormento urinam facere cœpit, dari non oporteat. Gramen istud nulli pharmacopœo, vel parum exercitato, incognitum.

Est & aliud genus apud Batavos nō infrequens, quod calamogrostem vocant. Meminere veteres arundinacei graminis. Diosc.lib. iv. cap. xxxi. Καλαμάργεσις (legunt οὐλαμόργεσις) μείζων ἐστιν τοι πάντα τὸ ἀγρόστοις ισι οἴε κτίσιν ἀναπτυκτή βεβαθύτης, καὶ μάλιστα ἡ σὲ Βαβυλῶνι φύσις τοις ἄδεις Φυσιέτην. Arundinaceum gramen priore majus est omnis ex parte, jumenta porro in pabulo sumptum necat, maxime que quod in Babylonis regione securis via nascitur. De gramine isto hæc adversariorum auctores tradunt. Pratis uidis, sed strigosis, macilenta, & sabulosis, neglectis familiare, quod apprimè Babylonio respondet, ac quam caninum gramen altero tantum majus est, calamus & folijs rigidioribus, scabris, quibus ad harundinem vallatoria non parum accedit, nec pabulo cedit, nisi multum esuriant, & penuria melioris adnodi laborent veterina, nec eo greuges vescuntur, quippe quibus non modo ingratiissimum, verum etiam maciem, sitim, & tabem conciliare creditur, linguam & oesophagum vulnerat, & arctat, sanguinem in ventriculum elicit, unde tumefactio, inflammatio, & mors plerumque. quod si in Babylone fuerit enatum, ubi id maleficū pernicie adferre prodit, siccius, rigidius, grex vero imbecillior & alvo duriore, minus mirum illius esu jumenta illuc enectum iri. Sic enim videat interdum jumentorum labra, & fauces cruento manantia, & fauciata, quæ cum reliquo stramine per fænisecia, hujus aut similia folia esitarint, media inter arundinem & gramen est nature, figuræ, radice geniculata, alba, promissiore & longo reptatu vagata, compresiore tamen & crassiore, canario sive medico graminis simili, sed vallatoria equante, spicata panici aut forgi comosa lanagine. Gramen arundinaceum variat ratione loci, quod in arenosis nascitur spica est crassiore, quod in montosis, dumeris humidis, spica est tenuiore. De scilla, aro, croco, videat lector, quæ lib. VI. & VII. annotavimus.

Κύνης.) Diversa substantia, formaque ari, cyperi que radix. Ari carnosa, crassa: cyperi, præcipue longi, tenuis, nervosa. Malè vertunt gladiolum, huic radix carnosa, non secus ac ari, neuriquam nervosa.

Κόμη.) In Ald. & Basileens. codice κύμα legitur, nescio cur κύμα reposuerint. κύμα, inquit Hesych. οὐδετερον επιδεγμα βιαιον, καὶ τὸ τε δὲ τὴν κύμα, καὶ τὸ θορακιόν κύμα. unda, tempestas, fatus, germen. κύμα Medici vocant coliculum vel cauliculum brasiliæ, (ut infra lib. vii. ostendam,) qui prima germinatione producitur, quem cymam Celsus, Columella & Plinius, vocant. Κόμη etiam dicitur, quasi κύμα, fatus, qui primo vere edicitur in plantis; Latini turionem & asparagum

asparagum vocant. Hoc loco pro primo germine sumi debet.

Corruptus codex, in Ald. & Basiliens. scriptum reperio, τέτο οὐλάσσει κύμα ή καρπός \* ὅτε καὶ οἱ ἄνθη ὀφίσι. ἀλλεγράτες & κυκών. ιτι οὐλάσσει πούτα μήπετο. ιτι οὐλάσσει ή φύσις ή κατά πίζαν. ταῦτα διπλεῖαι εἰχει. Hæc omnia omisit doctiss. Gaza, credo quod corrupta judicaret, nec quomodo restituerentur, videret. Lego, οὐλάσσει οὐλάσσει λίγας & κυκών (vel καλάσσει) ιτι οὐλάσσει πούτα τέτο μήπετο, unde non male (pulchre) quidam οὐλάσσει, id est oculum vocant; idem etiam in alijs observatur. Hesych. οὐλάσσει. οφθαλμόν, reperitur etiam in tertia declinatione apud Orpheum; θυντούς θυντούς κύριον εἰς οὐλάσσει pupillæ mortales sunt in oculis mortaliū. Hesiod. in scuto Herc. Ερπαλιν οὐλάσσει πούτα λαμπουμένοις διδοκεῖται. Sed cur οὐλάσσει vocarint, id est oculum; non difficilē est; rationem reddere, nempe quod bulbus sit, gemma stirpis, id est, unde nova germina, folia, caules, flores, fructus prodeunt. Theoph. οφθαλμόν, solet vocare in arboribus, aliisque stirpis. Vide lib. I. cap. XIIII. οὐλάσσει οφθαλμόν, οὐλάσσει οφθαλμόν οφθαλμόν. Εἰς οὐλάσσει γίνεται. Idem lib. III. cap. XI. οὐλάσσει οφθαλμόν, αλλά οὐλάσσει οὐλάσσει. Latini oculum vocant. Cato de re rust. cap. VI. Ibi oculos arundinis pedes ternos alium ab alio serito. Ergo extuberans illud οὐλάσσει κύμα, vel κύμα non ineptè potest vocari οὐλάσσει. Cæterum loci hujus sensus hic est. Disputat Philosophus utrum quod sub terrâ latitat, & quo nutrimentum stirpes trahunt, radix sit. Dubitationem inquit, faciunt capitatae, sive bulbosa radices, quales cæpa, scilla, arum. Quum enim eorum globus ille, extrema fine insima sua parte latior sit, diverso à cæteris radicibus modo extrema parte tenuioribus, & filamenta fine capillares radiculæ, ex eo globo, non ut in aliis radicibus ad latera, sed sub ipsomet globo adnascentur; facere hoc suspicionem possit, globum illum fructum, aut primum germen, oculum, gemmam potius esse quandam: radices vero, fibras illas esse, per quas in globum attrahitur alimentum. At vero cum ex eodem globo nasci caules, flores, semina videamus, sunt harum fructus, semina. Radix vero erunt cum globo fibrae, sed radix peculiare naturam sortita. Alioquin neque eandem esse radicum formam necesse est; neque refert, ad latera fibrae nascantur, an alibi. Sunt ergo hæc, & quicquid sub terrâ latet, verè radices.

Et hæc aliter in Ald. & Basileens. codice leguntur, Εἰς οὐλάσσει τὸν βολεῖον, ηράσσει πίζαν. Si, inquit, globum cum fibris radicem dicas, pars cauli subjecta, gethyi, bulbique, & quicquid sub terra latet, radix erit. In vulgaris codicibus, contraria habemus lectionem, sine sensu; ηράσσει πίζαν οὐλάσσει,

## ΚΕΦ. ΙΑ.

De Croco, perdicio, vingo, laserpicio, magudari, & platano in Lyceo.

\* Ποδῶν Al. ΠΟΛΛΑΙ η τῶν πωδῶν ἔχει τοιαύτας πίζας.  
† Σπιλαξ Al. οῖον, † αιστάλαξ, κρόκος, ηράσσει περδικιον  
καλύμδρον. η γερά τέτο παχεῖας τη ηρά τολείςς ἔχει  
πάς πίζας, η φύλαξ. καλέτη η περδικιον, Διά το τέτο  
περδικιος εγκυλίειδη μηρά ορύζην ομοιας η η το συ-  
\* οὐλάσσει Al. Αιγύπτιο καλύμδρον † γίγγον. τὰ μὴ γερά φύλαξ,  
διντόν. Hes. μεράλα. η οβλαστός αντγ. Βερεχύς. η δέ πίζα, μα-  
κερός. Εἴτεν οὐλάσσει καρπός. Διαφέρει τη η εσθίεται.  
Ath. οὐλάσσει η συλλέγεται σλέ, οταν ο ποταμός διποθή, σεφοντες  
Plin. βαμβάς. Φανερώτατα δε η πλείστην ἔχονται τοφές. Ο  
αλλα Διαφοραν, το σιλφιον η καλύμδη μαργύδα-  
εις. αιμφοτέρων γερά τέτων ηρά απάντων τῶν τοιαύτων  
πάς πίζας μᾶλλον η φύσις. τούτα μήπετο πούτη λη-  
πίσα. ειναι διε τῶν πιζών, πλείσια σλόζαιν αἵ ἔχειν  
Διαφοράς αρδετη πάς ειρημύας. οὖν αἵ της δέσα-  
χιδνης, η το ομοία τῷ δέσακο. Φέρεται γερά αιμφότερον  
καρπόν στον ἐλαττώ το ἄνω. ηρά μίαν μήπετο πίζαν το  
† βαθειά Al. σαρκάδεις τέτο παχεῖας ἔχει τῶν καπάς † βαθός.  
πάς η αλλας εφών ο καρπός, λεπιότερας έπ' ακρα,

τού βολεῖον, η η το γηράς, η οὐλάσσει κατά βαθός εἰναι, ειναι αγ-  
ρίζει, id est, si globum cum fibris radicem dicas, etiam caulis  
bulbi, gethyi. & quicquid sub terram latet, radice carebit.  
Pro αγρίζει, doctiss. Gaza ακαδον legit: radix, vertit,  
bulbi & gethyi caule omnino carebit. & in totum omnia, que  
natura sub terram distendi voluit, caulis nimis exper-  
tem sortienter naturam, si totum radice consummari placue-  
rit. Non video, cur caule carebunt, quæ natura sub  
terra distendi voluit.

Καὶ τὸ οὐλόν, οὐλάσσει.) Apud Athenæum, ut supra docui-  
mus, τὸ οὐλόν, η καλέσσει πηγαδίου, καὶ οὐλόν ωτόγειον. Ex  
hoc loco scribunt μαρφειον η τὸ οὐλόν. Ego ακοινον, servo.  
Sic tuber vocatur, quod umbram non faciat: sub ter-  
ra enim latet. Hesych. ακοινον μη ηρά τοιαύταν. in Ald. &  
Basileens. codice οὐλόν legitur. Lege οὐλόν, vel οὐλόν.  
Hesych. οὐλόν τὸ οὐλόν εἰναι οὐλόν. Plin. lib. XXI. cap. XV.  
Mandunt Αἴγυπτον οετον, cui pauca folia. Vide cap. se-  
quens. Rectius οετον, vertit Plinius, quam vingum  
Gaza.

φερεται η πίζα.) In Ald. & Basileensi οὐλόν ιστη πίζα. Ηæc verba viro maximo, cuius codice, cum Plinio, & M.SS. collato, usus est Cl. Heynsius, imposuerunt, ac coegerunt, supra scribere η πίζα. Vertunt, quo-  
rum nullum forma constat radicis: cum tamen capite sequenti oeto, vel ut Gaza vertit, Vingo tribuat,  
μαρφειον πίζα, magnam radicem. Codex itaque corruptus,  
aut ubi contradicit Theophrastus. Doctiss. Salmasius,  
in exercitationibus Plinianis, nunquam satis laudan-  
dis, restituit, καὶ οὐ πᾶλα τὸ οὐλόν εἰναι, οὐδὲν ιστη πίζα, vel  
καὶ οὐ πᾶλα ωτόγειον εἰναι, οὐδὲν ιστη πίζα. Et si quid aliud sub  
terra nascitum, quod nihil nisi radix est. Priori corre-  
ctioni subscribimus. Et ita legendum, quæ sequun-  
tur, ostendunt.

Τάχος οὐλάσσει μήπετο λήγεται, πίζα η οὐλόν ιστη πίζα.) Con-  
cludit tandem, globum bulborum cum fibris, etiam vingam, & tuber radices esse. Sed radicum inquit  
esse differentiam, neque eandem formam necesse  
esse; & has quidem hanc, illas aliam habere figuram.

Διάρια.) Utrum Διάρια, ut in Basileens. & Ald. an  
vero, ut in Lugd. Διάρια legas, eodem redibit. Utrumque  
transmittere significat. Sed Διάρια magis familiare  
Theoph. lib. V. de caus. Διάρια τῶν περιφερῶν. lib. XI. de  
caus. Διάρια τῶν. Porro non tantum ari radices majo-  
res fiunt, si germinandi imperio cohibeas; sed omnes  
carnosæ. Nam quod solii, flori, cauli, semini desti-  
natum est, radix retinet, copiosius itaque habet ali-  
mentum. Necesse ergo crescat, majorque fiat.  
Plin. lib. XIX. cap. V. Celerius tamen proveniunt satæ bul-  
bis circa latera natis, & ut crescant, folia quæbis sunt  
ampla, deflexa circa obruntur: ita succum omnem trahunt  
in se capita. De ari historia vide lib. VII. cap. XI.

## CAP. XI.

P Leraque etiam herbaceorum radicibus ejusmodi "Vocatur,  
continentur; ut aspalax, crocum: quodque per- crassas, plu-  
dicium "vocatur, quod perdices se ad id volu- resque ra-  
tent, terramque suffodiant. Pari modo, quod Αἴγυπτοι dices quam  
vingum appellant. Etenim folia της ejus ampla, & ger- folia habet.  
men pusillum: sed radix longa & in modum † fructus perdicium  
& cibo idonea. Colligunt id cum amnis effusus fuerit: quod perdi-  
eoque deorum aras exornant. Evidenter simile & maxi- ces.  
mam præ cæteris differentiam laserpicum obtinet: † Ejus non  
& quæ Magydaris nominata est. Harum enim utrique magna.  
omnibusque hujusmodi natura radicibus potius con- Fructus,  
stare tota videtur. Igitur hoc ita sumendum est. Quas- præstans est  
dam autem ex radicibus plures differentias præter pre- nea.  
dictas fortiri appetet; ceu arachidæ radix, ejusque,  
quod simile est araco. ambæ namque fructum non mi- In extre-  
nus. In extre-  
no, superno afferunt. Pars ipsa carnosæ, radicem mo tenuio-  
simplicem, crassam, altius infigendam mittit. cæteras res, ac mul-  
verò, quibus insidet fructus, "tenues ac summo cespite tisariam;  
cohærentes agit. loca & arenosa potissimum amant. † Sabulosæ.  
Neutrum folia gerit, neque foliis quicquam simile. † Sed quasi  
Sed quasi binorum fructuum partibus inter se oppo- utrinque  
sitatis, fœcunda potius extant, quod mirum profecto est. fructifer.

Naturæ

τὴν σχιζομέρας πολλαχῆ. Φιλέσθε μάλιστε χωρία  
τὰ οὐφαρμα. Φύλλον δὲ ἀδέπερον ἔχει τότεν, ὁδὸν  
έμοια τοῖς Φύλλοις· αὐτὸν ὡσπερ ἀμφίκαρπα μᾶλλον  
ἔστι, καὶ Φαίνεται θαυμάσιον. αἱ ψήφις ἐν Φύσεις καὶ αἱ  
διωμάτεις ποσιτας ἔχουσι θλιψοεσίς. αὐξανόμενη ἐ<sup>τ</sup>  
την γένεσιν. Αἱ πάνταν θλιψοῖς αἱ ψήφαι περιποταν τὰν αὐτῶν, τὰ  
την γένεσιν. Φύλλον εἰς βάθος. τὸ δὲ ἀδέπερνα καθίκει τῷλεον, η  
σύσσοντος ἡλίου ἐφικνέται. τὸ γάρ θερμόν, τὸ ψυχών,  
καὶ μικρὸν αὐτὸν μεγάλα συμβάλλεται περι  
βαθυρρίζεται. καὶ ἐπι μᾶλλον περι μακρορρίζεται η τῆς  
χώρας Φύσεις, έπει τοῦ ικανού καὶ μακρού η εὐδίον. τὸ  
γάρ τοις ποιαίσις, πόρρω αὐτέοντος η μείζης αὐξήσεις.  
τὴν γένεσιν Φαίνεται δὲ τὴν ημερωτατην. τὸ ἔχουσι γάρ οὐδιόρ,  
αἱ πάνταν θλιψοῖς, αἱ εἰπεῖν. έπει τοῦ θερμοῦ η κενός Ε  
μηδὲν τὸ αὐτόνεται, καθέπερ Φρέσα. τὸ δὲ ὄχεται τι-  
νος. η γένεσιν τοῦ Λυκείου η πλάτων. η κατὰ  
τοῦ θερμοῦ, έπει τοῦ θερμοῦ τοῦ θερμοῦ η τελέκενται πήχεις  
ἀφῆνεν, ἔχουσι τὸ ποντικόν τοῦ θερμοῦ. δόξει τοῦ, αἱ εἰπεῖν,  
η συκῆ μακρορρίζεται τοῦ ποντικοῦ η τελέκει τοῦ ποντικοῦ  
τοῦ πολαιῶν, έπει εἰς ακρινὸν η καστίν, ηδη βαθυρρίζεται  
τοῦ μακρορρίζεται. πάντων δὲ οὐδιόροις οἱ ψήφαι τοῦ  
τῆς αὐλωσάμανται. πάντων δὲ οὐδιόροις οἱ ψήφαι τοῦ  
Φύσεις δεινότεροι τοῖς θλιψοῖς, αἱ θλίπαι. διὸ ηγένεται πικρός, οὗ οἱ καρποὶ γλυκεῖς.

Al.

† Χορτα

Al.

Επί άν.

Al. Bas.

† Γερ.

Διαφέρει δὲ καὶ ηδίστηται. Theodor. cibo idonea; tacuit  
τὸ Διεφέρει. Significat autem excellentiam. De vin-  
go autem, quid sit, apud nostrates nihil habemus.  
pejus illa Theodor. ταν ποταμὸς δέπος. Cum annis effusus  
fuerit. Nā sanè quo tempore annis effusus est, aquis stagnan-  
tibus impediuntur quo minus colligant; ubi effunditur operi-  
ubi abit, aperit. Tunc igitur colligunt. Sic ex castris, Ε  
oppidis, Ε teatris; in campos effusam turbam legimus apud  
Virgilium, Ε Livium.

Σιλφιος, η μαρδιόνεις. Ita habes Theophrastum autorem  
eius sententiae, quae non statuit nomina hæc, tanquam par-  
tium, ut scapi, Ε radicis: sed quasi sint species diverse. Vi-  
debis recentiores, Ε Plautum in Rudente. Sic Ε alibi, lib. 6.

Φιλέτωντας οὐφαρμα. Theodorus, Areosa. non. sed aut  
quibus arena subest, aut fabulones. Sunt enim fabulones,  
agri misti ex fabulo, Ε terra.

Αἱ ψήφαι, καὶ διωμάτεις τοῖς τέχνης θλιψοῖς. Φύσης,  
intelligit constitutionem ex partibus. διωμάτεις, officia δὲ τὸ  
φύσης, ut dicebat Λευκενος, η τείφειν, καὶ τείφεσθαι. Φύσης καρπών  
δὲ τοῦ, δέσποινται αὐτοῖς η τείφεσθαι. Φέλιξ vox. Theodorus, binorum  
fructuum partibus oppositis. Non, sed ut, η φιλόδοξος. Neque  
enim hic, partis, ponenda vox, sed singulis suprà subterque  
fructibus. Nisi, siisque deque, alterius esset usus, signifi-  
catione erat adæquata; siisque deque fructifera. Malè etiam  
addit Theod.(plantarum,) hic enim radicum tantummodo  
sunt differentiae. Satis ad hoc argumenti, quod adhuc ean-  
dem persequitur historiam.

Αὐτοῖς. Nunc etiam φύση, persecutur. Quare minus  
commode videtur epilogum fecisse illum. αἱ ψήφαι τοῦ φύσης,  
Ε. Augeri enim, Ε esse μονόφύλλον, naturæ est. Quod au-  
tem ait, tantum demitti, quantum solis calor occupare pos-  
sit: Ε Plinius videtur putare pro falso: Ε nos negamus  
esse verum. Neque enim sol attacū gignit, sed vi quadam  
sparsa, ac distributa. Nam metalla quonam modo gignerent-  
ur? Plantarum generatio à quo sit, in libris de semine ge-  
nitali à nobis dictum est. Augmentationem autem, nemo ne-  
get esse ab anima: quæ quidem tam in radice, quam in stipite  
una est. Sobolem autem, ejusque vim, non tam suapte im-

Naturæ viresque τὸ plantarum tot differentiis variant. † Radicum.  
Radices omnium prius quam partes supernæ au-  
gescant. nulla tamen subire altius potest, quam solis  
calor attingat. calor enim est, qui vim habet gignendi.  
Cæterum vel natura humi ad radicis altitudinem, lon-  
geque magis ad longitudinem plurimum conferre vi-  
detur; si levis, rara, transmeatuque facilis sit. Nam in  
eiusmodi locis ulterius producitur; & majora incre-  
menta sequuntur. Constat id maxime in genere urba-  
nissimorum. Hæc enim si aquæ copiam habent, in quan-  
tum libeat progredi possunt. Præsertim si locus inanis  
sit, nec aliqd obstet; ceu puteus, aut aliquis aquæ-  
ductus. Quemadmodum in Lyceo platanus apud aque-  
ductum, novella adhuc, circiter tria ac triginta cubita  
emisit: "cum simul & copiam alimenti & loci liberale  
spatiū adepta fuisset. Ficum, ut ita loquar, longissi-  
mam radicem habere putaveris. Ad summam, quæ τὸ Efficacio-  
raro corpore sunt, rectamque agunt radicem, longius res.  
mittunt: & novæ, si ad vigorem ætatis suæ pervene-  
τὸ Quarun-  
tint, magis quam veteres, longitudineque altitudi-  
dam succi  
neque radicis fulcentur. Quippe cum etiam radices τὸ saporis  
una cum reliquo corpore diminui soleant. Succi pari-  
solum exce-  
ter omnium radicum τὸ insuaviores quam fructus sui  
dunt, verum  
habentur. † quarundam etiam penitus fere insuaves. etiam rece-  
Quamobrem sunt, quæ radicem sortiantur amaram, dunt, à suc-  
co cetera-  
rum par-  
tium.

## IULII CÆSARIS SCALIGERI ANIMADVERSIONES.

precisione penetrare eo usque, quo demittatur radix, quam  
recipi ab iis partibus, quæ ei expositæ sunt, atque reddi radici-  
bus, que ad certum usque modum, pro rei forma, proce-  
dant: par est. Alioquin sanè radices omnes pareas essent, at-  
que æquales, in ejusdem generis loco, atque agro: quo in loco  
solis vis æquæ descendarat.

Βαθυρρίζεται, η μακρορρίζεται. Quia potest esse μακρούς, Ε  
tamen ἐπιπλαΐα.

Ο πειρῶν θέσιον, quod suprà ὅποιον περιφέρεται.  
Εχουσι τόπον πάντα, Ε τείφω. Theod. loci spatiū libe-  
rale adepta. Malim sic; Locum nausta simul, & nutri-  
mentum. Plinius νο recte putat falsum. Loci naturam con-  
ferre ad magnitudinem, Ε parvitatem. Comparat enim  
Theophrastus idem radicis genus. Verba quoque ipsius Plinij  
minus satisfaciunt. Ea sunt. Idque natura loci tenuio-  
res, five gravissimas dixere. Grandissimas, legerem.  
Neque enim tenue gravi opponit; neque plenē tenui,  
grande. longitudiν eam cum tenuitate servari potest, quæ est  
una ex tribus dimensionibus.

Πάντα τὸ πάντεσσι. A locis suprà differentiae accidentia-  
les: nunc essentiales ab ætate. Sanè recte dicit, συμφωνεῖ.  
contabescunt radices simul cum ceteris partibus. Ali quando  
verò etiam plus putrescant enim citius siccè: quia humor  
überior. Recta vero natura lege haud ita fit: sed ut in cor-  
de animalium reciprocus ille recursus, qui ab Aristotele di-  
citur θέλω.

Πάντα τὸ πάντεσσι. Theodorus  
insuaviores. Minus plenē sententiam est executus. Suave,  
est modus saporum, item insuave. Competit enim omni-  
bus. Sic in raphano radix, suavior, quam in folijs, tamest  
acrior: sed θέλω hic, validum, efficax, vehementer signifi-  
cat. Ita raphorum vescimur radice, folijs minus. Sic pa-  
naceæ, siferis, carotæ, quorum succus vehementer, at non  
insuaviores. Mira verò brevitas. Ε δὲ οὐτιστας. Quarum-  
dam succi τὸ saporis genere non solum excedunt, verum  
etiam à succo partium ceterarum.

## ROBERTI CONSTANTINI ANNOTATIO.

Αυτοῖς. Varro Rei rust. lib. 1. cap. xxvii. Alie enim  
radices angustius diffundunt, ut cupressi; alie latius, ut  
platani, usque eo, ut Theophrastus scribat. Athenis in Ly-

ceo, cum etiam nunc platanus novella esset, radices trium  
ε triginta cubitorum egisse.

IOANNIS BODÆI A STAPEL NOTÆ ET COMMENTARIUS,

**O**io.) Plin.lib.**xix.**cap.**vi.** Sponte nascentium quædam numerosiore sunt radice, quam foliis, ut aspalax, perdicium, crocum. Duo notanda. Primum, quod sponte nascentium quædam numerosiore radice, quam folio scribat, & inter ea, crocum, perdicium, aspalaca recenseat. Cū Theophrastusde solo perdicio hoc tradat. Extra omnem est controversiam, croco plura folia, quam radices esse. Deinde quod ꝑ *πωδῶν* vertit sponte nascentiū quædam. Botanicus doctiss. *πωδῶν* interpretatur, quæ herbæ vulgari simile folium, id est longum & angustum, habent, quales sunt crocus, perdicium, aspalax. *πωδῶν* ergo gramen erit vulgare. Sed quis tradidit, hujuimodi folia ferre aspalaca, & perdicium? croco graminea, id est longa, & angusta esse folia, non inficias eo. *πωδῶν* malo cum doctiss. Gaza vertere, herbaceorum, pleraq; enim herbaceorum, id est, quæ sub herba classe comprehenduntur, radices habent, quales precedentib; capite diximus. Vox enim *πωδῶν*, ad omnes differentias, capite præcedenti traditas, referenda videretur, non ad postrema verba capitisi, *καὶ τέταρτον πίζειαν κάλυψην, τὸ ταρκόδιον.* nam crocus magnam nō habet radicē. Plinius, ut dixi ꝑ *πωδῶν*, vertit, sponte nascentium. An itaque legit *πωδῶν*, ut in Basili. & Ald. legitur codice, ac ꝑ *πῶν* accepit, pro *τῷ ἀστρῳ*, quod obvia & vulgaria quæq; denotat: plantæ autem triviales, ac vulgares spōte nascuntur. Queritur an crocus inter plantas quæ sponte nascuntur, sive triviales, & vulgares, referri debet. In Batavia sponte non nascitur, sed in hortis colitur: verū in Anglia, aliisque regionibus juxta vias reperitur. Ipse etiam Theophr. crocum laudat, optimumque dicit, ac pulcherrimum, quod juxta semitas, aliaque loca, pedibus trita cōmeantū, exit. Vide lib.**vi.** c.**vi.**

A<sup>et</sup>ea d<sup>a</sup>ta<sup>e</sup>.) Ita etiam legit Plinius , in Basileens . & Ald. Doctifl. Plinij interpres , Dalecampius notat quosdam pro aspalace , asphodelum legere. Asphodelum w<sup>o</sup>nde<sup>s</sup> esse non nego. Sed qua auctoritate lectio h<sup>a</sup>c confirmetur , non video. Ego nihil mutare audeo; quod apud Plinium , & Theophrastum scribatur aspalax. Aspalaca inter reliquas ignotas reponam plantas , usque dum eam ex Græcia ad nos aliquis attulerit.

Kai γράπετο.) In perdicij historia Gaza haec verba  
οὐδὲ τέλος παχεῖστε. οὐ πλείστης ἔχει τὰς φίλους, οὐ φύλακα, οὐ λείπεται  
ἡ περδίκιον, non vertit. Interpretor: Habet enim crassas,  
pluresque radices, quam folia. Nomen autem ei perdi-  
cium &c. Plin. lib. **xxi.** cap. **xvii.** Perdicium ē alie-  
gentes, quam Aegyptij, edunt: nomen dedit avis, id maximè  
eruens, plurimaque habet radices. Nusquam tradidit  
Theophrastus, in usu cibi venire perdicij radicem,  
sed crassas, & plures habere, quam folia. Περδίκιον,  
de quo nobis sermo, non est parietaria sive parthe-  
nium, quod Plinius lib. **xxi.** cap. **xxx.** à Celso perdi-  
cium, & muralium vocari tradit. Parietaria, nec  
crassas, nec plures radices, quam folia habet. Dubi-  
tant alij, an chondrilla bulbosa, ab adversiorum  
auctoribus Pena & Lobelio, chondrillæ pusillæ,  
maritimæ, luteæ, bulbosæ, nomine descripta, sit per-  
dicion Theophrasti. Crassas habet radices, & plures  
quam folia. Iconem lib. **vii.** cap. **xii.** ubi de cicho-  
reacis nobis sermo, apposui.

Oμειος δὲ ) Lego, ὁμοίως δὲ Ε τὸ σὺν Αἰγύπτῳ καλύμβρον οὐκ  
τὸ τὰ φύση τῷ φύσιᾳ μητράλεα, νῦν οὐ βλαδός αὐτὸς βραχύς. Pari  
modo quod Ἀgyptij ouiston appellant folia ejus non  
magna & germen pusillum. Plin. lib. xxi. cap. xv.  
Mandunt & oetum cui pauca folia, minimaque, verum ra-  
dix magna. Doctiss. Dalecampius oetum ab Indis &  
Ἀθιοπibus hetich appellari scribit ; proxima sunt  
elementorum effigies. Plantam nunquam conspexi;  
audio foliis esse bryoniae ; huic non sunt parva, nisi  
respectu radicis.

*Αραχιδόνης.* Doctissimi botanici aracidnam asserunt, anblatum sive ἄφυλλον, quod foliis careat, huic radix quidem succulenta, squamisque contecta, albicans; non tamen simplex, sed ex minusculis aliquot constant; non crassa, sed mediocris. Addo, nec infra, nec supra terram fructum ferre, sed in vasculis parvis postquam defloruit, contineri semen parvum. Alij *χακασάλανον*, sive glandem terrestrem (vulgo *Hertaecker*) aracidnam statuunt; quod ex legumi-

nosa familia, nulla magis, quam hæc, cum aracidna quadrare videatur. Nam *apar* & *agogi*, cicerculæ species est, quam foliis & fructu refert, & *vener* tuber; & sicuti ex duobus, unum est conflatum nomen, ita etiam ex araco & tubere mixta planta inveniri debet. Posteriora concedo, sed glandem terrestrem, aracidnam esse, nego. Supra terram enim fert folia; nec supra, nec infra terram, fructum fert magnitudo ne æqualem; immo nullum infra terram. Nam quod mulieres, puerique comedunt, fructus non est, sed radix. Porro hunc locum, his verbis exscripsit Plin. lib. *xxi*. cap. *xx*. *Aracidna* quidem & *aracos* cum habeant radices ramosas ac multiplices, nec folium nec herbam ullam, aut quicquam aliud supra terram habent. Mirabilem hanc plantam inter ignotas referam, donec aliquis ex Græcia aut Ægypto nobis eam communicarit. Non nulli pappas Peruanum, arachidnam statuunt; quod perbellè ipsis videatur, radicis convenire historia. Quæ de foliis scribit Theoph. parum integratide recitat iidem docent, quod Lectoris judicio cōmitto.

## Glans terræ, Glans terrestris.



O<sup>μοί</sup> τὸ δέσμων.) Clariss. & doctiss. Clusius lib. iv.  
exotic. plantam quandam describit, quam ab Hono-  
rio Bello è Creta, δράκων οὐοις nomine accepit. Simi-  
lis ferè nobis nata, ex Hispanico semine, à Guilhel-  
mo Boelio botanico insigni missa. Ejus imaginem  
adpingi curavi. Infra supraque terram siliquam fert  
parvam, sed magnitudine & forma & qualem, in qua  
semen rotundum, caulinos statim à radice emitit  
plures, quincunciales, aut paulo majores, tenues,  
humi procumbentes, foliola è caulinum geniculis ex-  
eunt, glabra, angusta, parva, in mucronem desinen-  
tia, araco five ciceræ Dodonæi non dissimilia, sed  
minora, bina uni infistentia; inter quæ medius hæret  
capreolus, flores purpurei, siliquæ partæ, araco non  
dissimiles, in singulis siliquis semen rotundum, uni-  
cum, colore foris obsoleto, five nigricante, intus ex  
luteo albicante. Rara hæc, & haec tenus nondum de-  
scripta planta. Nam quam Clusius delineat, folia  
habet extima parte latiuscula, & quodammodo cor-  
dis, ut vulgo pingi solet, figuram imitantia, per me-  
dium secundum longitudinem nervo secta, qui exti-  
mam foliorum partem non nihil superat. Neutra  
cum delineatione δράκων οὐοις conuenit; utriusque folia,  
neutri radix crassa, altius ter ræ infixæ.

A'egáhu

Αράκος ὄμοιον.

Araco similis planta ex Hisp. missa.



H' οὐσιον ἀλλα.) Tacitè reprehendit Theophrastum Plinius lib. xvi. cap. xxxi. Quidam non altius descendere radices, quam solis calor tepesciat, idque natura loci tenuoris crassioris, dixerunt: quod falsum arbitror. Apud auctores certè invenitur, abietis planta cum transferretur, VIII. cubitorum in altitudine; nec totam refossem, sed

abruptam. Maxima spatio atque plenitudine & citri est: ab ea platani, roboris, & glandiferarum. Plinij sententia nobis probabilius videtur. Vide annotata summi viri Scaligeri.

Quod de platano tradit, resert Varro lib. i. cap. xxxvii. ut annotavit doctiss. Robert. Constantinus.

## ΚΕΦ. ΙΒ.

## C A P. XII.

Qualitas radicis Iridis &amp; ficus Indicae, &amp; lupini vis.

\* Φυδδεις.  
Al. Ger.  
forte ιωδεις  
† Γειδει.  
‡ Συκη Al.  
Βασ.

**A**Γ' οὐκέτι Φαρμακώδεις, εἴναι "εύωδεις. ὡστέ αἱ τῆς Τίεροι. Γίδα σὲ πίζης φύσις Εἰδία- μις γῆς Γ' ιδικῆς συκῆς. Διπό χρόνο τὸ βλαστῶν ἀφίσιος, μέχρις ἐν αἷς συνάψῃ τῇ † γῆ Εργάσθη. καὶ γίνεται εἰς τὸ σύνεδρον κύκλῳ συνεχεῖς τῷ πίζων, ωχοῖς ἀπτούμδρον τῷ σελέχεις, ἀλλὰ ἀφεπικός. ἀρχεταλήσιον δὲ τότε, μᾶλλον σὲ τρόπον πιὰ θεωρατικόν, εἴ τις ἐκ τῶν φύλλων ἀφίσιος πίζων. οἷον φασι τέλος Ο' πάντα πολεον εἴναι, ὅτι ἐδιεστάτη εἴναι ἡδον. τὸ χρόνον τοῦτον θεωρατικόν, οὗτοι αὖτις οὐλη Βαθέαταρη, Αλείρης τὴν εἰζων τοὺς τὴν γῆν, καὶ βλαστάνει ἀλλὰ τὴν ιδίων. ἀλλας σῆμα μὲρον τῶν πίζων διεφορεῖς ἐκ τότε τον θεωρητέον.

## IVLII CÆSARIS ISCALIGERI ANIMADVERSIONES.

**A**Γ' οὐκέτι Φαρμακώδεις. Cum incepit dicere de saporum natura, aut ibi fuit statuendum caput diversum, aut hoc quoque continuandum. Quid quod & alias subnecit germinandi potestate? ita etiam confusæ à superioribus abstraxit Theophrastus.

Proprium radicus Indicarum ficuum, emitti à sobole. Sic enim ait, idia ἢ πίζης φύσις, ή δωδαμις, οἷον τὸ Γ' ιδικῆς συκῆς, διπό τὸ βλαστῶν αφίσιος. Igitur φύσις αφίσιος τὸ πίζων. sequitur μέχρις ἐν συνάψῃ τῇ συκῆς Εργάσθη. Theodorus, quatenus se fico parenti conjunxit, telluriq; tutè inhærescit. Non queo intelligere, quomodo parenti se jungant rami, qui à parente prodeunt. An verò radix se jungit? minimè. Sanè qua ratione συνάψῃ, quod mox est, ωχοῖς ἀπτούμδρος? omnino non est scribendum τῇ συκῇ, sed, τῇ γῇ. Scilicet quoad sese terrae ita applicet, ut radicetur. Sic etiam in quarto; αὐτῷ δὲ συνάψια τῇ γῇ, adverte verba. Tuttè potius, quam tutò; & inhærescit, neque tempore, neque modo respondet priori verbo illi, conjunxit. Hujus arboris descriptionem habes elegantissimam apud Plinium, quam accepit ex quarto hujus: adeò ut sub ea activare potius, quam ejus historiam legere videaris. Communem hanc habent naturam Peruina, Menta, & alia herbae: ut rubus. Plerèque enim verticem quoquo reflexum, devexumque defingunt, atque radicant ita.

Πολέμων. Tam clavam, tamque singularem herbam, quæ & usui, & miraculo sit, male fecit, cum non nominavit; mi-

Sunt & medicatæ norinnullæ, odoratæ aliæ; ceu iridis. Natura visque peculiaris radicis fico Indicæ.

Illa enim à germinibus mittitur: "quatenus se fico" Quoad se parenti conjunxit, telluriq; tutò inhærescit. Fit ita terræ applicaque circum arborem frequens radicum concursus: qui ceteri, ac radicauitatem nequaquam attingit; sed ab eo paulo distat. ces agat. Huic simile, vel potius quoddammodo mirabilius, si quid ex foliis radicem dimittat: qualem circa Opuntiam † herbam. & herbulā esse quandam enarrant: cui † datum est, ut & mandi suavitate possit. Quod enim in lupinis insit, & suavis spicitur, minus mirum: "ut si sub alta serantur materia radices obstantes sumnum versus terræ perscindant, & valenterque germina edant. Radicum differentias iis conspicari ipsiis debemus.

fissem equidem cursum potius: id quod nec semel feci. Theodorus autem ambitiose, & minus Latinè dixit illa verba suavissima; δημιουρησαντο. Cui, inquit, datum est, ut & mandi suavitate possit. Datum est, ambitiose. Mandi, pro comedì, minus propriè. Multa manduntur sanè, eaque neutiquam cibi gratia: veluti pyrethrum, & mastiche. Latinè verò nemo dicat: manduntur suavitate: purissime & fidelissime dices. Qualem, ajunt, ad opuntiem, esse herbam pusillam, quæ etiā cibo grata sit, & suavis gustu.

O, n̄ av̄ c̄ v̄ βαθειά συστη. Materiam hic terram vocat, ad proportionem consuetudinis, qua etiam mater dicitur. Si, inquit, lupinus ultra terra cooperiatur, radice reciprocemotus agit ad summum terræ, ex qua emitat caulem. Nam ex illa profunda parte, in quam demissum est semen, emittere caulem nequeat. Plinus, mirificè terram, inquit, amat; sed terra operri non amat. Apposuit causam, ubi dixit, οὐλατες διὰ τὸ ιχνον. Historia versatur circa radicis vim: ut etiam acentat, quo germinet. Itaque dixit, Αλγεῖ. Partitur radicem: ut partem relinquit ibi, ubi satum est; partem reciprocem sursum agat. Theodorus male, obstantes. Obstante quiescentis, at & pertinaci; reciprocandi potius verbum persequutus est; & Αλγεῖ, perscindunt, male; nibil enim scinditur. Non enim dicat terram aperiri. Ait enim ille, Αλγεῖ τὸ πίζων: & Αλγεῖ τὸ ιχνον, ut valenter edant germina; non expedit, id Αλγεῖ, quæ videtur esse cause formalis nota.

## ROBERTI CONSTANTINI ANNOTATIO.

**P**oētō. Plinius lib. **xxi. cap. xvii.** Opuntiam vocat  
à loco: at si Opuntia est quam depingit Mathiolus, noſ-  
que cum ſuo fructu ficus modo, ſed spinofa vidimus,

herbula non eft: itaque poētō, non herbulam verto: ſed  
ut contemptim dictum, herbam quandam.

## IOANNIS BODÆI A STAPEL NOTÆ ET COMMENTARIUS.

**E**nīcū. In Basil. & Ald. Poētō, quod cor-  
ruptum: odoratum, vertit Gaza, īvōdēs restituunt;  
rectē, ſi ſic scriptum eft in MSS. codicibus; alio-  
quin eodem ſenu, īvōdēs legere malleum; quod pro-  
pius ad antiquam accedat lectionem. Θυνδēs odor-  
atus, jucundi odoris. Theophrast. lib. **xii. cap. xv.** de  
terebinthi fructu loquens, ἡ ἄμα θεοφράſτης ἐπινόητη  
θυνδēs. Plinius lib. **xiii. cap. xix.** Cum vite matu-  
rēſit, non grandior faba, odore jucundior, trachū reſinoſus.  
Idem Theophr. lib. & cap. v. Τὸν δὲ λόγον ἀποτίθεται περὶ  
τὰ κυπαρίſſα, ἡ τὰ θυνδη. τῶν συγχύμων εἴναι φασι. Plin. lib.  
**xvi. cap. xl.** In plenum dici potest, utique quæ odore pre-  
cellant, ea eternitate p̄fertare: à p̄dictis moris proximè  
laudatur. Homer. Odyſ. iv. Εγένετο θυνδη. Ηλία. Hesych. Θυνδη, θυνδη. ἴνος καὶ θυνδη. θυνδη. θυνδη.  
Εὐδήκης οὐχίς.) De ficu Indica, ejusque mirabili histo-  
ria, vide cap. v. lib. iv. hiſt.

Plin. lib. **xxi. cap. xvii.** Item circa Opuntiem Opuntia  
eſt herba, etiam homini dulcis: mirumque, e folio eius radi-  
cem fieri, ac ſic eam naſci.

Opuntia, vulgō fictis Indica. Fructus  
item rudimentum cum flore:  
& Folium.



## ΚΕΦ. ΙΓ.

## C A P. XIII.

Quæ arbores enodes, quæ nodosæ; qualitas nodorum, cæci, rodi, cradæ, gongri.

† Deefit Al. **T**Ων στένδρων † οἱς καὶ τοιάντας αὐτοῖς λαζοὶ  
Baf. Διαφοράς. ἔσι γὰρ τὰ μὲν ὅζωδη τὰ δὲ αὐ-  
τοῖς δὲ ἀλλαγές, καὶ τὸ φύσει καὶ πότῳ, καὶ τὸ μὲν λαζοὶ ηὔπονον.

videtur, ſed quæ pauciores, quam aliæ habet, palustria vero nodo carere dicuntur, quod in totum careant ut in junco, cypero, typha videre  
eſt: arborum alijs paucos nodos habere contingit ſua natura, uti fico, lauro, ſambuco; in ſumma omnibus ijs, quibus cortex.

† Enodem  
dico, non

Arborum autem vel tales differentiae capi poſſunt.  
Sunt enim aliæ nodosæ, aliæ enodes, tam natura quā penitus ca-  
loco, plus minusve. † Enodes, inquam, non ut nodo  
ret, talis nul-  
la arbor eſſe



## IVLII CÆSARIS SCALIGERI ANIMADVERSIONES.

**T**Ων οὐδεπον. A partibus aliis alios venatur affectus. Αλλ' εἶπεν οὐδεν. Id est, enodem dico, non quæ peritus nodo careat: sed quæ pauciores, quam aliae, habeant. Theodorus, sed siquid ejusmodi sit, locum inter alia obtinet. Oratio autem Theophrasti corrupta videtur. Ait enim prius: ἀλλ' εἴπε οὐδεν. Εἰ μοι. ἀλλ' οὐδείγετο, Dixit autem, φύση ωρ, quia infida, κατὰ τὸ φυτεῖαν. Quare non est corrupta lectio: sed æquivocè accipit, τὸ ἄνθος, ut sit in arboribus ἄνθος secundum τὸ οὐδεν. in palustribus autem τὸ οὐδεν; confusum tamen contendat quispian.

Πηγαματίδειον. Reclē faciunt cūm corrigunt: at non recte corrigunt. πηγαματίδειον, nulla analogia est, τὸ τὸ πηγαματίδειον. Theodorus omnino aliter legit, Εἰ posuit, gelidis, fortasse, πηγαματίδειον, ut infida.

Ἐπὶ τὸ κατὰ τὸ φυτεῖαν. Et differentiam ponit ab arte, Εἰ reducit ad principia naturalia. Nam, inquit, crebrae paucioribus constant nodi, rarae pluribus. Propterea quod aëris spatio fruuntur illæ angustiore, hæ plus in solantur. Propositionis superior emittit hanc conclusionem, εἰ τὸ οὐδείγετο. Nota μάντης, Εἰ πονεῖ, non à situ partium in constitutione totius, ut densum, Εἰ rarum: sed à situ rotorum in loco. Crebrum sive frequens, Εἰ infrequens, sive raris locis dispositum. De hoc alibi ex Aristotele, Platone, Galeno. Itaque infida, τὸ πονεῖ παντὶ οὐδείγετο. Verba verbis his contraria sunt: at non sensus. Ibi enim à concretione totius, ex vicinia partium.

Αὔκτονος Εἰ ως τὸ πηγαματίδειον. Theodorus inordinati, Εἰ ut forte evenit. Sine ordine, ac fortuito situ.

Αὔξενος πηγαματίδειον. Propter dispositionem ramorum vocat αὔξενον. Theodorus, egregias, sensu optimo: ad verbum, dignæ, quarum ratiæ habeatur.

Τὸν μεῖζον αὐτὸν τὸ πηγαματίδειον. Theodorus. Quibusdam aësidiū grandius; male. Aësidiū enim aequalitatem significat; melius, subinde, τὸ αὖτις. Plinius brevius; omnium terræ proxima crassiora.

Τυφλοί νῦν φύσει. Εἰ πηγαματίδειον. Plinius urbanissimè; quod naturæ fit, si non evaluere: aut pœna, cum amputatos cicatrix hebetavist. In Codice Graeco ita legitimus. Distribuit τὸ πηγαματίδειον τὰ αἴστα. Η δέ τοι μὴ λαθῆ, Εἰ σκηνικήται. Εἰ δέ πηγαματίδειον, καὶ οὐ πηγαματίδειον. Cum aut coacti, vim patiantur, aut abscessi, Εἰ quasi ambusti, mutilati fuerint. μὴ λαθῆ, coacti. fasciis enim circumvinciunt olitores è corticibus: ita quispian dicat. Cum ipsis liberum non sit, sed vim patiantur, aut objectu scandula, vel scutulae, aut obnixu proximi rami. Theodorus

autem longè diversa utitur lectione. Cum arboris ictu aliquo disjecta ad vulnus consolidandum entiens, oris undique plague circumactū callo, cicatriceque tumuerit. Verum non omnes nodi tumidi sunt: sed quidam infra tumorem subsidentes servant æquam trunci superficiem, ut nos videmus in cūpessis nostris nostra manu attonsis. Præterea unam tantum assignat caussam, qua rarijissime evenit. Quis enim dicat, arboris ictu tantum dijisci? Contemplate etiam, quid sit illud, disjecta. Nam dijecti potius; nodis scilicet. Etiam non una ratio cæcorum nodorum. Nam quidam cœunt in idem penitus: quidam sinum intus cavum habent, labii circumtumentibus. Iccirco verba Theodori ambitione sua, superant puritatem autoris, neque explent rem ipsam. Vide an, καλύπτει; non, μὴ λαθῆ; aut si mavis, η σταυ καλύπτει.

Εἰ πονεῖ, η ιντιμη, κόπων, tundere, τίμων incidere. male Theodorus intrans, disjeceris.

Διαιρέτο τὸ οὐδεν. Non dixit, οὐφαῖον, τὸ οὐδεν. Relinquitur enim aliquid, ad quod arcessuntur alia principia ad novam generationem: πηγαματίδειον autem læsionem Theodorus, minus plene. Læsionis enim amplior significatus, mutilationem potius. Nam cum statuat, τὸ οὐδεν πληγής, Εἰ substituat τὸ Αλγησάτο τὸ οὐδεν, quid aliud sit reliquum τὸ πηγαματίδειον, quam mutilari?

Οὐδὲ τὸ φύση τὸ οὐδεν τὸ πηγαματίδειον. Theodorus: ictus enim naturæ contrarius. actionem intellexit Theodorus, Εἰ dixit natura contrariam; mihi potior alia sententia excogitata est. Materiam, quæ à plaga arcessitur, non est apparata in principijs, vel nodorum, vel oculorum: sed in subsidij. veluti in poro sarcoide in animali. Äquivocè enim dicitur nodus hic, Εἰ nodus ille prior.

Δια τὸ μέντον αἴρει περικοπῆς. Sic lege, νο τε περικοπῆς. propterea quod ramuli breves sunt, Εἰ multæ gemmas edunt simili, ut ita dicam, botularum: iccirco videntur nodosiores; intervalla enim nulla sunt.

Ως τὸ δέ οὐδεν. Hæc verba fidelissimè transstulit Plinius. Κερδαὶ sunt verruce nodis similes in quercubus, in olea gongri. οὐτενναντι, αλιγ, ξερπόλων: Videtur enim arboris ricinus. ξερπόλων Atheniensibus quid sit, interpres Nicandri Εἰ Pollux animadverte, sicum eo nomine sylvestrem, ξερπόλων ejus frondes. Item machinam in scenis, ut diximus in primo Poëtices. In secundo historiarum τὸ περιδώλον vocat Theophrastus surculum fucus. Nota casum variationem, ut sæpe in historia animalium apud preceptorem: εἰσι τὸ οὐδεν περιδώλον, περιδώλον τὸ πηγαματίδειον οὐδεν, η τὸ πηγαματίδειον. Nam cetero, sine præpositione, οὐδεν, in recto, η καλύπτει cum præpositione.

## ROBERTI CONSTANTINI ANNOTATIO.

Τὸν μεῖζον, Εἰ. Plinius tamen vocis οὐδεν ambiguitate deceptus cap. xxx. lib. xvi. paſſim de ramis ait, quod Theophrastus hic de nodis.

## IOANNIS BODÆI A STAPEL NOTÆ ET COMMENTARIUS.

**O**'ντος.) Supra cap. v. quas significaciones vox οὐδεν habeat, dixi. Tὸ οὐδεν, æquivoca significatio, se ferret in Plinium, quæ Theophrastus de nodis, de ramis scribentem lib. xvi. cap. xxx. ut recte Constantinus; Arborum, inquit, quedam simplices, quibus à radice caudex unus, Εἰ rami frequentes; ut olive, fico, viti; quedam fruticosi generis; ut paliurus, myrtus, item nux avellana: quinimo melior est, Εἰ copiosior fructu, in plures dispersa ramos; in quibusdam omnino nullus, ut in suo genere buxo, loto transmarina; quedam bifurcae atque etiam in quinas partes diffusa. Εἰ Bene fecisset Plinius, si arboris nomen, quæ ramis caret, adscripisset. Sed datur ne arbor enodis? Hoc argumentum ipse solvit Theophrastus οὐδεν esse, inquit, quæ paucos nodos, naturæ ordine habent.

(Αὐτη διάφορη.) Inter enodes numerat, sambucum, laurum, ficum. Non multos nodos habet ficus, paucos laurus, sambucus an multos an paucos habeat, quilibet experientia facile comperiet. Vulgata arbor, durus instar aliarum arborum non habet, sed molles, idque quia concavo & laxo corpore: tales Theophrastus inter enodes numerat. Plinius loco citato, quedam dividue, nec ramosæ ut sambuci. Immo, liceat dicere, ramolissima, plurimis quippe donata ramis.

(Πηγαματίδειον.) In Basil. & Ald. πηγαματίδειον. Non male fortasse corrigunt, πηγαματίδειον locis concretis, duris, congelatis, τὸ πηγαματίδειον, quod concretum significat, ut apud Polybium πηγαματίδειον, nivis con-

cretio, λόγον πηγαματίδειον, congelato, astringo frigore, Theodorus gelidis, frigore concretis.

(Πηγαματίδειον.) Et hoc de ramis Plinius loco citato, ramus proprium genus; (ramorum) ferarum enim rotunda reddunt, adhærentibus uni maximo minoribus. Theophrastus nodos similes ait personæ, larvæ, imagini.

Eiri δι τὸ οὐδεν οἱ μέρη τυφλοί.) Plinius loco citato, Ramorum (vulgo romanorum inepte legitur) aliqui cæci, qui non germinant, quod natura fit, si non evaluere; aut poena, cum deputatos cicatrix hebetavit.

Pessimè hæc Plinius: quod Græcus auctor, de nodis, Latinus de ramis: Quæ dividuntur in ramo natura est (recte dixisset, quod nodus in cæteris est) hæc viti in oculo, harundini in geniculo.

Κερδαὶ.) Vox hæc plures apud Medicos habet significaciones. Galen. in Glossis κερδαὶ συντηρεῖται, fici rami majores, Eritianus. οἱ δὲ τοῦ συντηρεῖται, οἱ δὲ τοῦ καλύπτει, αλιγ, fici folia, αλιγ ramos κερδαὶ vocant. Nicand. Scholast. κερδαὶ οἱ τὸ πηγαματίδειον συντηρεῖται, crada Poeta fici sylvestrem appellat. Theophrast. lib. ii. cap. vii. ramum fici κερδαὶ vocat, φυτεῖται καὶ οὐκέτι τὸ περιδώλον περιδώλον οὐδεν οὐδεν. Εἰdem lib. iv. cap. xvi. κερδαὶ vitium est, præsertim in fico, cum in articulos & cæcum digitos (sic loquitur Plinius) vis morbi erupit, ratiique denigrantur. Hoc vero loco, crada est, verrucosa extuberatio, quæ præcipue arboris divisa occupat, quibus caudex primum velut in ramorum brachia distinguitur.

Τόσας.) Γέγραπτο Athenæo lib. **III.** piscis est, etiam Aristoteli lib. **VIII.** hist. animalium. Nonnulli γέγραπτο interpretantur, hiantes, in arborum truncis & caudicibus, fissuras. Sed aliter Galenus lib. **VI.** Epidem. sect. **III.** Aphor. **X.** Πορφύρας δὲ τὰς αἰχματικές ιεροχήρες μετὰ σκληρύτην Θ., οιστοῦ ποιεῖ, αἱ γεννάδαι ποιῶντες οὐδέποτε, αἵ παλαιοὶ γέγραψαν, ὡς εἰς Θοίφροσον Θ., σὺ τῷ αὐτῷ τῷ τοῦ Φυτού τοῦ γέγραψαν, κατέλειπον οὗτος. Εἴτα δὲ ίχθες τοὺς καλλιμάνους τῶν πιναγέρεων, η τὸ αὐτόλοις, ποιεῖ ἐλαῖα λιγύστος οὐδὲν τοῦ ταῦτα κατέθεται, ἀκριβώνα γάρ πάντα γέγραπται οὐρανούστον τὰς γαλαζανές σκληρύτης, ὅπαν εἰ τεχχήλων συστάσιν. Quod est, γέγραπται στροτοδιορεῖς cum durius eminentias, quales in quibusdam arboribus gignuntur adnascentiae, quas γέγραψεν vocant, ut S. Theophrastus lib. **I.** de plantis his verbis scripsit. Quædam verò habent à quibusdam vocatos γέγραψαν, aut quod proportione respondeat, ut olea. Dicunt autem nonnulli Σ. nunc quoque in Thessalìa, se audire quibusdam vocari γέγραπτα, hujusmodi durities, cum circa collum constitierint. Idem repetit in Lexico: Γέγραψαν βεργάχοκύλις δὲ τὸ τοῦ πειραιῶν τὸ οὐρανούστον πικνομέναν φρονγύλων ιεροχήρην, ὡς εἰς Θοίφροσον Θ. εἰς τὸν αὐτὸν Φυτόν, ἀλλά λέγουν. Εἴτα δὲ ίχθες τούς καλλιμάνους τῶν πιναγέρεων η τὸ αὐτόλοις, ποιεῖ ἐλαῖα. Id est, γέγραψαν guttulas ramicem, quem bronchocalem dicunt, à rotundis in arborum truncis enatis eminentijs, velut etiam Theophrastus in primo de plantis, his verbis scribit; quedam verò à qui-

*busdam vocatos gongros habent, aut aliquid proportionem respondens. Ex his Galeni locis constat, particulam esse delendam, ac legendum ~~est~~ non ~~est~~ ~~est~~. Lege etiam ~~est~~ ~~est~~, deleto ~~est~~. Eundem hunc affectum ~~est~~ vocari ait. ~~est~~ arboris truncus. Aristophanis Scholia stes ~~est~~ significare ait, ~~est~~ ~~est~~. Pro radice usurpatam, hactenus non legi. Hoc, ut dixi, loco virtutum jam descriptum, quod ~~est~~ etiam vocari, ait Philosophus.*

Phiōnē dī w̄d̄ḡlām̄ḡ.) Asteriscum, quo in Basileensi codice locus hic notatur; non recte sustulit Lugdunensis editio. Legō πον̄ dī w̄d̄ḡlām̄ḡ. id est, frequenter hoc morbi genere laborant arbores, quæ sobolescunt. Ut sit sensus; quæcunque sunt unistirpes, adnatisque carent, hoc vitio nunquam, vel raro corrumpuntur: contra quæ adnata habent, quæque ab radice repululant, facile & frequenter gongrum acquirunt. Sed maximè, præcipueque hoc malum patitur olea, & oleaster. Cæterum falsum est, dactylum soboles cere: singulari constat caudice, nec unquam adnata protulit. Ac si dīd̄ḡ, id est arbores dantur μονόπητα, palma inter eas recenseri debet. Vide cap. sequens & viii. lib. ii. ubi de palma agitur. Vide & supra cap. ix. ubi de radicum differentiis loquitur Philosophus.

ΚΕΦ. ΙΔ.

C A P. X I V.

*Quæ longæ & ramosæ arbores.*

**E**Σπιῳδὲ γὰν τὸ μῆδον εἰς μῆτραν αὐξητικὰ μάλιστα μόνα· οὗτον ἐλάτη, Φοῖνιξ, κυπάρετη· καὶ ὅλως τὸ μονοετέλεχη, καὶ ὅστε μὴ πολυρρίζει μηδὲ πολύκλαδα. τὸ δὲ, ὅμοιως τούτοις αὐτοῖς αὐτοῖς καὶ εἰς βάθος· ἔντα δὲ σύνθετος χίζεται· οἷον, ημιλέα. τὸ δὲ πολύκλαδα καὶ μείζω τὸν ὄγκον ἔχει τὸν αὐτὸν καθάπερ ροΐα. καὶ μίλι, ἀλλὰ γὰν μέγιστα γε συμβάλλεται ταφεῖς εκαστὸν ηδίγυρη, καὶ ὁ τόπος, καὶ ἡ τριφή. σημεῖον δὲ, ὅπερ ταῦτα πικνὰ μῆδον ὄντα, μακρὰ καὶ λεπτὰ γίνεται· μακρὰ δὲ, παχύτερα δὲ βραχύτερα, καὶ εἴσιν μῆδον σύνδεσμοι ταῦτα ὅλας, βραχέας· εἰσὶ δὲ αὐτῶν ακαθάρτης, μακρῷ καθάπερ η ἄμπελος· ικαλὸν δὲ κακήνεινο ταφεῖς πάσιν, ὅπερ καὶ τῶν λαχανῶν ἔνισι λαμβανεῖσι σφενδρες χῆλη, καθάπερ εἴποι μὲν τὸν μαλάχιον, καὶ τὸ τεῦτλον, αἱ παντες δὲ τοῖς οἰκείοις τροποῖς ἐξαίρεται καὶ τὸ αὐτόν κατλίσει. ἐπεὶ καὶ τῶν ὄμοιων ἀνθοφορεῖ καὶ μείζω δὲ καλλίω τὰ σὺν τοῖς οἰκείοις· οἷον, ἐλάτη η Μακεδονικὴ τῆς Παρνασσίας καὶ τῶν ἀλλών. ἀπαντά δὲ ταῦτα καὶ ὅλως η ὑλη η ἀγρία κατλίσιν καὶ ταλείσιν τῷ ὄργει σὺν τοῖς περιστορείσι, η σὺν τοῖς ταφεῖς μεσημβρίαιν. ἐπι δὲ τὰ μῆδον, αἵφιλλα· τὰ δὲ Φυλλοβόλα.

Vnt igitur aliæ in longitudinem tantum aptæ potissimum excrescere : ut abies , palma , cupressus .  
Ad summam : quæ simpliciore afflurgunt caudice : quæque haud multis radicibus neque ramis frequentibus patent . Aliæ pro sua natura his ipsis respondent ; tam longitudine quam profunditate . Nonnullæ illico in ramos sparguntur : ceu malus . Quædam ramosæ molemque superiorem grandiorē gestantes : ut punica . Verumtamen ad singula & locus , & alimentum , & cultus plurimum valet . Indicum , quod cædem si crebre ferantur , excelsæ gracilesque reddentur : si rarae , breviores atque crassiores . Et si confestim ramos " succidas purgesque , excelsæ ; ut vitis : si relinquas , breves a surgent . Quin etiam illud fidem satis præstare potest : olerum enim nonnulla arboris figuram capeſſunt : ceu malva betaque . Et , ut dictum jam est , omnia † locis † Debitis suis melius augescunt : nam & inter ea quæ genus idem sibi locis , sortiuntur , quæ suis in locis manent , enodiora , am- grandiora , pliora , pulchrioraque extant . Ut abies Macedonica meliora , & pulchriora evadunt . præstantior quam Parnasia cæteræque spectatur . Quæ quidem omnia , atque in totum sylvestris materies , pulchrior & commodior & copiosior parte montis Aquilonia quam Meridiana enascitur : aliæ item perpetuo virent : aliæ foliis deciduis sunt .

IVLII CÆSARIS SCALIGERI ANIMADVERSIONES.

Kαὶ ἦν μὲν πόλις τοιαῦτη, οὐδὲν διαφέρει τοις ὄχεσι. Theod. hic interpretatur  
ὄχεις ramos. Hujus sententia cum duæ sint partes: amputatas  
grandescere: dimissas rame scere, ac fieri breviores: hanc illi  
præposuit Philosophus: huic illam Theodorus. Ramos succi-  
das, idem dixit: malim intelligere ab imo succidi truncum:  
ramos autem decidi. Latini amputare, sane Græca præscri-  
ptione ἀκαθάρτιγεν. ἀκαθάρτιγεν, putare. unde pu-  
rum, putum.

A πάντες ἐν τοῖς οἰνοῖς τόποις ἔχουσι. Theodorus omnia in suis locis augeuntur. Pronomen, suum, apud Legum interpres valde efficax est ad proprietatis circumscriptiōnēm: itaque hic accipiendū est. Latius philosophi, quo quidque loco positū est, tunc ajunt suum, atque à proprio distinguunt.

Explicatus dicas, debitis sibi locis. *ἰεωἴει*, augescunt. minus plene: nam etiam paulò diversis natura locis, nihilominus crescent. At hic est, rò *ἴει*. ita dicas, excrescunt; id est, exuperant vulgare incrementum, & to ἀντὸν *καλλιστόν*. Theodoromisit. Mira verò suavitas orationis. purius sic dicas, grandiores, & meliores sive pulchriores evadunt. Itaque repetit mox, *μιλέι καὶ καλλίστην*. *καλλίστην* enim utrumque Græcis significat, bonum, ac pulchrum: quod & Plautus ac ceteri sunt imitati. Forma haud mala, rectissime consulentes veritati. nullum enim malum, pulchrum. Est enim malum ad proportionem falsi: falsum ad proportionem non entis: pulchrum ad perfectionem entis: sicut & verum, & bonum. Addit igitur, *αὐτοῖς τοις* ad speciem, *καλλίστην* ad usum fructuum.

*Επὶ τὰ μὲν ἀειφύλλα. Hinc erat initium capitinis sequentis, à differentia sumpta ex folijs.*

IOANNIS BODÆI A STAPEL NOTÆ ET COMMENTARIA.

**O**ios & alii.) Plin. lib. xvi. cap. xxx. Omnia terrena proxima crassiora. In longitudinem excrescent abies, larix, palma, cypressus, ulmus, & si qua unifloria. Malè, inter hæc, Plinius recenset ulmum. Inter unifloria, ac quæ sponte sua in longitudinem excrescent, ulmus numerari nequit.

H. μονάς.) Idem Plin. lib. xvi. cap. xxxi. Quædam statim in ramos sparguntur, ut mali. Quod dę punica

scribit, non semel observavi; plurimis surculis praedita reperitur.

*Mārā n̄ māx̄n̄p̄a &c.) Mala cōparatio, arboris & herbae. Philosophus arborem arbori comparat, non arborem herbæ.*

A<sup>μ</sup>κτιλ<sup>θ</sup>). De vitis natura quæ observavunt botanici, plebi nota.

ΚΕΦ. ΙΕ.

## CAP. XV.

*Quæ semper vireant; & quibus folia decidant; ut platanus in Creta, & quercus Sybari.*

περιπορον Φυλλοβολειν, αλλ οντας πέπιον Βλαστόνες  
μήρ, ἐδεν δὲ περιπερεῖ τὸ ἄλλων, ἀλλὰ καὶ τοῦν καὶ  
ὑστερεῖς παθάπερ η ἀμυγδάλη. τὰ στέρεα, οὐφίτισται  
μήρ, ἐδεν δέ, αἰς εἰπεῖν, οὐστερεῖ τῶν ἄλλων, αἴστερ η  
συκά μιν Θ. δοκεῖ στέρεα καὶ η χώρα συμβάλλειδη καὶ  
ἡ τοπ Θρόνον μιν Θ περιπερεῖ τὸ Διαχύλειν, τὰ γάρ εἰν τοῖς  
ξηροῖς Ε ὅ λας λεπτογυνεῖσι περιπερεῖ φυλλοβολεῖ,  
καὶ τὰ περιστύπερδε τῶν νέων. οντας δέ, καὶ περιπετεία  
πάντα τὸν καρπόν, δοκεῖ λατεῖ τὰ Φύλλα, παθάπερ  
αἱ οὐφίτισται συκά καὶ αἱ χρεδέες. τῶν δέ η αὐφίλλων η  
Βλαστότης. δοκεῖ λατεῖ καὶ η αὐφίτισται κατὰ μέρον Θ. η γάρ δὲ τοῦ

**† καὶ οὐν. Al.** ταῖς εἰς Διαδίκτους αἰλλα τῷ μὴ βολασσέντες, τῷ σὲ  
**Theod. aliij** αἱ Φαναρίες ται. τῷ τοῦ σὲ τῷ τοῦ τροπὸς μαλιστα γίνεται  
κατ ἄλλον **† εἰς ταῦτα στήσομεν.** καὶ τὸ μὴ τῷ τῷ Φυλλοβο-  
λασσόν.

**V**Irent ex urbanis perpetuo , olea , palma , laurus , myrtus , pini genus quoddam , cupressus : ex sylvestribus , abies , pinaster , juniperus , similax , thuya , & ea quam Arcades phellodyn appellant : tilia , cedrus , picea , myrica , buxus , ilex , aquifolia , celastrus , philyca , acuta spina , apharca ( quæ monte Olympo proveniunt ) portulaca , arbutus , terebinthus , " laurus . Portulacea atque <sup>Laurus</sup> <sub>sylvestris-</sub> † unedo folia inferiora dimittunt , cacuminibus perpe- <sup>Arbutus.</sup> tuo virent , † ramisque assidue præpostero gignunt . Hęc † <sup>Ramosque</sup> in arborum genere . Fruticum autem , edera , rubus , arun- <sup>semper ag-</sup> do , rhamnos , cedrula . Est enim quiddam pusillum , quod <sup>generant.</sup> nunquam arborescit . Suffruticum herbarumque , ruta , brassica , rosa , viola , abrotонum , samplicum , serpyllus : origanum , apium , " equapium , papaver : & <sup>Hippose-</sup> <sub>linum.</sub> sylvestriū genera complura . Ex his quoque nonnulla cacumine perdurant amissis reliquis : ut apium , equapium , origa- num . Nam & ruta † affligitur atque mutatur . Omnia † <sup>Deprava-</sup> vero tam in his , quam in reliquis generibus , quæ coma tur . perpetua virent , foliis angustioribus sunt : & pinguedinem quandam suavemque olentiam reddunt . Nonnulla , quanquam sua natura semper vivere nequeant : tamen ex loci causa folia nunquam dimittunt : ut dictum de his est quæ in agro Elephantino Memphique prove- niunt . Atqui inferius ea parte quam Delta à triquetra figura vocitant ; parum intercedit temporis , quin per- petuo vireant . In Creta insula , agro Gortynensi , platanum apud fontem quandam stare asseverant ; quæ nunquam folia deperdit . Iovem sub ea cum Europa con- cubuisse fabulantur . † Quercus in agro Thurino est , Sybari perspicua , quæ nunquam folia dimittit : eam non una cùm aliis germinare ajunt ; sed post ortum caniculae . Talem & in Cypro esse platanum fertur . Omnibus autumno & per annum folia decidunt , aliis tamen oxyus , aliis tardius : ut quædam etiam † ab hyeme occu- pentur . Foliorum jactura non ita germinationi respon- det ; ut quæ prius germinaverint , prius folia dimittant . Sed nonnullæ germinant quidem præmaturius , sed ni- hilo ante cæteras folia dimittunt . " quin imo quibusdam tardiores inceptant : ut amygdala . Quædam serotinæ germe esse solent , sed nihil , ut ita dixerim , tardius quam cæteræ folia deperdunt : ut morus . Regio autem solumque madidum plurimum ad perdurandum con- ferre videntur . Quæ enim in siccis atque in totum te- nuibus locis extant , prius folia dimittunt : & veteres prius , quam novæ . Quædam & antequam fructum per- coquunt , folia deperdunt : ut serotinæ fici , & piri syl- vestres . † Illis quæ perpetuo virent occasus ortusque vicissim occurunt . Non enim semper eadem durant : sed alia proveniunt , alia exarescent ; idque circa aesti- vum foliitiū maxime factitari videtur . An quibusdam etiam post Arcturi ortum , † aut secus in aliqua regione fiat ; considerandum relinquo . Foliorum occasus ita se habet .

IULII

## IULII CÆSARIS SCALIGERI ANIMADVERSIONES.

**A**folijs differentias jam hinc agnoscere possunt. Verum hoc ad tempus: ut perpetuum dignoscas folium, & annum. Omisit autem tempore vere folium. Cujusmodi ait Dioscoridis σπέρματος. Nam σπέρμα, genista non est, ut putarunt. Nota inter mites τύπον genus. Ac cultu statuit hanc differentiam την μεριπόν, quia pini genus quoddam colitur.

Animadvertes, thujam ignotam nobis, nisi ex historia. Plinius hanc sententiam cum exequatur, dimisit hic, & urbanas definavit, que fructa, aut dote aliqua, umbrarumve officio vivant. Male sane: quippe agrestes huic quoque usui sunt, nisi dicas ab eo additum adverbium, humanus, pro vera differentia. Cum alias species enumeraret (quod & alibi fecit) omisit Philycam, & Apharacem Olympo monte peculiares; sed in tertio decimo apbarcen nominat. Philycam ubi commemoret, non memini. Nam qui putarunt eam esse Tiliam, falsi sunt: neque enim Olympo peculiaria tilia, & philyram cum philyca miscuerat: quorum errorum sine iudicio Ruellius quoque est secutus. Nam sane hoc eodem loco & philyram legitimus, & philycam.

Est aliud, quod à Plinio animadvertis. Ait ille, in delicijs apud Homericam Circen usum fuisse Thyiae arboris ad urendam. Ceterum non apud Circen, sed apud Calypso factum legas, in quinto Vlissae. Fefellit tanti viri memoriam lectione Virgiliana, in qua Cedro, usus ejusmodi attributus Circes delicijs. Eam indiligentiam primus Hermolaus sequutus est; tum autem usque ad Ruellium omnes. Quinetiam Marcellus Virgilius, cum non decimum Rhapsodia librum, in quo Circes fabula peragitur, sed quintum recitaret, Circen tamen posuit, non Calypso. In Codice Pliniano veteri, Thia, scriptum est, & in veteri Homericō θιά, recentiores partim θιά legunt, partim θιά. Aquifolium idem Plinius vertit, θιά, & ceteros, & cum sequutus Theodorus. In Macrobij commentarijs scriptum est, Agrifolij arboris nomen. Qua voce illicis genus etiam nunc Vascones vocant, licet corrupta, Agreol. Nota κομόπος, & οὐραπός, praeter species supradictas.

Cedrus. Speciem observabis à Cedro distinctam. Sat scimus aliquot locis in provincia Narbonensi nasci Cedrum minusculam.

## ROBERTI CONSTANTINI ANNOTATIO.

**A**Γειαδάφη, laurus sylvestris, sive agrestis, quæ nullo hominum cultu sponte provenit: vel quæ laurus tinus dicitur à Plinio.

**R**odanæ, iana. Recte Theodorus: Rosacea, & violacea. Nam & rodanæ, ut neuanæ dicit. Vide infralib. II. cap. II.

**G**ραῦπων. Varro Rei rust. lib. I. cap. vii. Itaque Cretæ ad Cortyniam dicitur platanus esse, quæ folia hyeme non

perdant, iana. Voces complectentes hoc flexu species omnes, itaque leviter nimis Theodorus: Rosa, viola, in plurali melius, Rosacea, & violacea. Historia tamen hæc apud nos falsa est, si spectes Rosas quasdam, quæ sane folia amittunt. Papaver autem cum annumerat, tantum abest, ut vera dicat, ut etiam intereat totum.

Tē πάγκας καρπάτης: Theodorus, Ruta affligitur; melius, depravatur.

**P**άραις ἡ τῆς αἰλανῆς. Ponit affectum differentias, την φυλλάσην, λίπασθαι, ιωνίαν.

**M**ικροὶ πάντα χρώματα, διαλεῖται. Parū intercipit temporis, quin perpetuo vireat. ita Theodorus, intercipit, absolute posuit, minus commodè: nisi prius scriptum fuisset, intercedit. Illud tamen videtur ab autore acceptum, unde intercapito.

**T**ὰς ἢ τῶν τοιούτων φυλλώσεων. Theod. omisit hæc omnia: atqui ad rem faciunt. Mirum enim illam ibi solam perpetud virere, ceteris amittentibus.

**E**, ἢ Συβάρεις ὅρης ιστοντος οὐ τῆς πάλαις. Theodorus. Quercus in agro Thurino est, ubi Sybaris conspicua. At Plinius verba, quem frequentius plus nimis sequitur, meminisset. In Thurino agro urbs Sybaris fuit, ex qua quercus conspiciebatur. Idem Plinius commodi, quam Theopb. aliud enim est, in agro zaliud in Συβάρει. Nam quomodo sit, οὐ Συβάρει. & sit eadem conspicua οὐ τῆς πάλαις? Est modus Atticē loquendi, & familiaris Theophrasto; sicut alibi, οὐ Κυρηνή. Id est, in agro Cyrenæ,

Ως τὸ ρέοντος ηπλαιμένου. Theodorus, ut quædam ab hyeme occupentur, ut etiam quædam hyemem attingant.

**A**λλα τὴν πάντα θερεῖ. Theodor. Quinimodo quibusdam tardius incepit. Melius, quinimodo serius, quam aliae, quædam amittunt.

**O**υδεὶς ἢ οὐτεποτὲ ηπλαιμένου. Subintellige, folia amittunt.

**H**έπτοντα, καὶ οὐδέποτε ηγετε μητέ. Theodorus, occasus, ortusque vicissim occurunt. Commodior sensus ē perspicua & fideli oratione, sempervirentium frondibus particulariter decidentibus illico aliae subnascentur. Nota, οὐδέποτε: θλάσσαι voluit dicere.

amittat. Itemque in Cypro, ut Theophrastus ait, una. Item Sybari qui nunc Thurij dicuntur, quercus simile esse natura, quæ est in oppidi conspectu. Item contra atque apud nos fieri ad Elephantinem, ut neque siccus, neque vites amittant folia. Lege etiam Plinium lib. XVI. cap. XXI. & lib. XXII. cap. I.

## NOTE ET COMMENTARIUS.

**R**ecenseri debeat, quippe folia hyemis injuria facile cadunt; & licet diligenter adverbus hyemis sævitatem defendatur arbor, nihilominus tamen folia mense Martio amittit, quod etiam in calidis patitur regionibus, qualis Narbonensis Gallia. Dicendum, inter alii φυλλά referri, quod tempus, quo foliis caret, exiguum admodum sit, ac vix mensem excedat. Primo enim vere, Aprili nempe mense, vel ad Martij finem, nova folia germinaque producit.

**A**γρια, δάφνη. Scribe ἀγριαδάφη. Id est sylvestris laurus, quæ tinus vocatur. Plin. xv. cap. xxx. Postea accessere genera tinus, hanc sylvestrem laurum aliqui intellegunt. Sic scribendum, deleta distinctionis nota, indicat, quod & αγρια & δάφνη, paulo ante mentionem fecerit. Malunt viri docti αγρια, αγρια legere, sed φιλαδέρφη, δάφνη vocatur, ut lib. III. cap. XVI. docet Theophrastus.

**O**υραπός. Plin. lib. XV. cap. XXI. Inter utraque genera sunt Adrachne in Græcia, & ubique unedo; reliqua enim folia decidunt his, præterquam in cacuminibus. Οὐραπός, si non corruptum, Plinius unedonem interpretatus est. Puto legendum κομόπος. τὸ οὐραπόν, vitis folium. Hesychius, οὐραπόν τὸ τοφέλον οὐραπόν. Hoc sensu apud Theophrastus accipitur, lib. x. cap. XIV. ubi de pentaphyllo agit. οὐραπόν τὸ φύλον οὐραπόν οὐραπόν. Doctissimus Gaza, habet folium vitis. Xenoph. Oecon. αὐτιλός Αἴγαθη τὸ καρπὸν οὐραπόν. Vitis, fructum sine folijs servat. Arbutus hyberno tempore folia tantum in cacumine habet, Ratio hujus rei videtur, quod succus alimentumque

## IOANNIS BODEI A STAPEL

**A**ειφυλλα.) Hoc capite agit de plantis, quibus folia perpetuo virent, & autumno cadunt. Quorum Historiam repetit lib. III. cap. IV. Plin. lib. XVI. cap. XX. Harum generi non decidunt, oleæ, lauro, palmæ, myrto, cupresso, pinis, bederæ, rhododendro. Theophrastus hederam inter frutices perpetuo virentes recenset; non inter arbores, Rhododendri nullum facit mentionem, nisi forte οὐδαίna sit, de qua paulo infra.

Tāv οὐραπόν &c.) Plin. lib. XVI. cap. XXI. Sylvestrium generis folia non decidunt; abieti, larici, pinastro, juniperi, cedro, terebintho, buxo, ilici, aquifolia, suberi, taxo, tamarii &c. Theophrastus hoc cap. XV. inter perpetuo virentes non numerat taxum, juniperum. Quæ tamen lib. III. cap. IV. inter αειφυλλα recensentur. Nemo præter Plinium, laricem, folium habere perpetuum, tradidit; inter coniferas sola larix folia amittit.

Φιλαδέρφη.) Inter perpetuis foliis Theophrastus refert φιλαδέρφη, cum vel pueris constet, tiliam quam Linden vocant, folia amittere. Scribo φιλαδέρφη, vel ut apud Eginetam lib. VII. legitur φιλαδέρφη: φιλαδέρφη, & σιλεύρη τὸ φύλλον τὸ φιλαδέρφη τὸ φιλαδέρφη. Τὸ φιλαδέρφη, τὸ φιλαδέρφη, τὸ φιλαδέρφη. Phillyrea folia similiter, ac sylvestris oliva adstringunt. φιλαδέρφη perpetuo est folio: hujus descriptionem non tradidit Theophrastus: fecit id Diosc. lib. I. cap. CXXV. Phillyrea historiam dabo lib. III. ubi de tiliæ nobis erit sermo. Multi vocis Græcæ vicinitate decepti, tiliam cum phillyrea confundunt.

**M**υρικη.) Quæri potest, utrum μυρικη inter αειφυλλα

tumque ad extimas mittatur partes: hæc etiam causa, cur folia in cunctis plantis parte terræ proxima, primum defluant, quod primum hæc nutrimento destituantur. Alia etiam de causa arbuti tantum cäcum semper viret. Quippe natura illud, quod in reliquis perpetuis folio plantis inservit ad conservationem foliorum, in arbuto consumit in novis producendis ramis.

*Orau&or.) Plin. loco citato: Non decidunt autem ē in fruticum genere quibusdam, (vulgo cuidam) rubo & calamo.*

R̄odonia.) Doctiss. Gaza vertit rosam. Malunt alij in plurali rosacea, nonnulli rosarium, id est plantarum rosarum. Sic libro iv. cap. xii. χονδρα pro junci planta cum suo cespite sumitur. lib. vi. cap. iii. Ασταχεία, pro asparagi sylva. Hesychius, ροδωνία ὁ τόπος ἦντι φύσις τῆς ρόδων, κατέπειρεν ιωνία ὅτια τῆς φύσιται, τῇ κε-  
ρανίᾳ εἴη τῇ κεράνει. Rhodonia locus ubi rosa nascitur, Ionia ubi viola, Crinonia ubi lily. Sed rosa, hactenus cognita, folia amittit. Hæc vox & alias habet significatio-  
nes. Suidas: ροδωνία; ή τῇ ρόδων φυτεία. οὐτειριανή τῇ ιων. Ροδωνία. η μήρος τῆς ρόδων λειμῶν. αὔλοι σῆς Ε τηλού ροδωδάφνης ἔσται φρούριον καλεῖσθαι, ἐπεργοὶ σῆς εἰδῶν αυτών περιέστησαν πολὺτοις αρχι-  
τελεῖσι τῇ ρόδῳ κρητικῇ λεγόμεναι. Rhodonia rosarū plantarium, ut Ionia violarū, rhodonia, rosarū pratum. Alij rhodo-  
daphnen ita vocari scribunt, nonnulli vitis quoddam genus  
uvæ ferens colore rose similes. Rhododaphnem, id est,  
laurum roseum vocari scribit, & hoc significatu Plinius  
accepisse videtur. lib. xvi. cap. xx. Harum generi  
non decidunt, oleæ, lauro, palme, myrto, cupresso, pinis, edere, Rhododendro, & quamvis herba dicatur Sabine. Rhododen-  
dron, ut nomine apparet, à Græcis venit, alijs Nerion voca-  
runt, alijs rhododaphnen, sempiternum fronde, rosa similitu-  
dine, caulis fruticosum, jumentis caprisque, & ovibus ve-  
nenum est; idem homini contra serpentium venena remedio  
est. Nerion luculenter à Dioscoride describitur lib.  
iv. cap. LXXXII. Νίκαιον, οἱ σῆς ροδωδάφνη, οἱ σῆς ροδωδάφνηρος,  
τεῖχος τῷ γνωστῷ αὐτοῦ διάλιπτος μακρότερος, καὶ ταχύτερος (etus  
τεχνικός) ἔχων φύλλα (hanc periodum ex vetusto codice  
in hunc modum legit Lacuna: Αὐτοῦ διάλιπτος φύλλα ἔχου-  
σσαι, μακρότερος τῷ παχύτερος, καὶ ταχύτερος τῷ τεχνικός.) τὸ  
σῆς αὐτῷ ροδωδάφνης. καρποί σῆς (etus cod. καρποί σῆς φίρεις  
κινούσται) εὐφερῆ αὐτοῦ διάλιπτος κινούσται, πανορμίος τολμή εὐθεῖας  
φύσεως, δέσμοις τοῖς ακανθίσιοις (vulgar. cod. ακανθίσιοις), etus  
quidam ακανθίσιοις παπούσιοι, πάπωποι. ήτοι σῆς ἀπόκειται, καὶ  
μακρούς ξυλάδδους, γυναικείους ἀλμυρούς. Φύσιται σειραῖς διάλιπτοις, καὶ  
ταχύτεροις (etus caret). τόποις Ε ταχύτεροις (Ald.  
παναποτελεῖσιοις) σειραῖς διάλιπτοις έχει τὸ αὐτό, καὶ τὰ φύλλα, κινούσ-  
(etus κινούσι) μὴ πατταῖς φρεπτοῖς) μέρος, η ὄντα, η περιέσται,  
καὶ τὸ ταχύτερον διάλιπτον φύλλα φρεπτοῖς, οὐτράπτων σῆς σταγικῶν  
στὸν διάγονο πινόρδηα τεῖχος οὐνυματος θηρίου, Ε μελάνοις πηγαῖον τοις  
τεχνικοῖς τὰ ἀδειαῖς τεχνικοῖς (etus αδειαῖσι τεχνικοῖς) τῷ ζώαι, οὐδὲ τοῖς καὶ  
περδούσαι, η πάπερη μηδενὶ τῷ τεχνικοῖς. Doctiss.  
Saracenus, αὐτὶ οὐ πέριται, legit οὐ κέρας, seu porius οὐ κε-  
ραῖπος αἰνετούμενος, vel si mavis περιέσται σῆς εὐφερῆς αὐτοῦ διάλιπτος  
καρπούς η διαγυμνούς, τοῦτος. Nerion quibusdam rhododaphne,  
alijs rhododendron vocatum, frutex est vulgaris notitiæ, lon-  
giaribus, crassioribusque folijs, quam sint amygdalina: flore  
ad rose similitudinem conformato, & siliqua, fructui amygdalino proxima, quea  
quadam natura acanthij pappos representante plena reperitur, radice  
acuminata & longa, lignosa, atque gustanti falsa. Nascitur  
in viridarijs, maritimisque locis, & secus amnes. Flores ac  
folia canibus, asinis, mulis, & plerisque quadrupedibus ve-  
nena sunt: hominibus vero contra venenatarum bestiarum  
mortis praesidia, si in vino bibantur, eoque magis ruta addita,  
imbecilliores autem animantes, uti capre ac pecudes, si  
aquam biberint, in qua illa maduerint, moriuntur. Quæ  
lectio mihi probetur, infra dicam, nunc alia confide-  
rabimus. Primo an Νίκαιος, cuius apud Nicandrum in  
Ther. fit mentio, sit Νίκαιος Dioscoridis:

Νῦν, πηγάνωτε φίλοις εἰς οἴκα Θύμοις  
Δεψψήμησθαι βλαστόν.

Nerimque, & late ducentem germina rutam,  
Surculus addatur Thymbra.

Placet botanicis exercitatisfimis N<sup>e</sup>, rhododen-  
drum esse, crēdo quod Dioscorides præscribat, ad-  
versus serpentum venena cum ruta. Dioscoridis  
sententiam confirmat Plin.lib.xx iv. cap.xi. Rhodo-  
dendron ne nomen quidem apud nos invenit Latinum, rho-  
dodaphne vocant, aut nerium. Mirum, folia ejus quadrupedum  
venenum esse, homini vero contra serpentes præsidium:  
ruta addita ē vino pota, Pecus etiam & capre, si aquam bi-  
berint, in qua folia maduerint, mori dicantur. Contra  
Galenus in lib.vii. de simpl. homini etiam venenum  
scribit, Νήριον ἡ ροδοδάφνη, γνώσμος ἀπό των θεραπειῶν  
τῆς σώματος οὐ κραυγαλασίην, Αρεφορητικὸς ἐστὶ οὐασμός, οὐ τοῦ  
λαμπτεούσιν οὐέριστη, οὐ δηλητηρίως, οὐ τοῦ αἴρωσις μόνον, αἰδα  
εῖ τοῖς πλάσιοις τὸ βοσκεμέτων. Eadem fere repetit infra  
Littera e. Ποδοδάφνη, κατὰ οὐρὴν ὅλον ινοῖσιν δηλητηρίος  
ἴσιν, οὐ τοῦ αἴρωσις μόνον. οὐδὲ εἰ τῷ πλείστῳ βοσκεμέτων. Nerium,  
aut rhododaphne notus omnibus frutex, foris quidem illitus,  
digerendi vim obtinet, porro si intra corpus assūmatur, per-  
nicious ac venenosus, non tantum hominibus, sed plerisque  
etiam in pecudibus est. Rhododaphne tota sua essentia venenum  
est, nec tantum homini, sed plerisque pecoribus. Ceterum  
Dioscoridem & Galenum conciliare doctiores stu-  
dent, ac dicunt, quod hominibus sanis venenum est,  
id ipsum a serpente demoris remedio esse: sunt enim  
venena plerumque aliorum venenorū αλεξιφάραγγα.  
Sed liceat tanto rum virorum pace dicere, quod  
auguror; vocum vicinitatem deceptum dico. Dio-  
scoridem, N<sup>e</sup>, Nicandro planta à rhododendro mul-  
tum diversa, nec alia quam nardus montana. Dio-  
scorides lib. i. cap. viii. ή οὐδεὶς νοέσθε, καλεύεται οὐ τοῦ  
πατρὸς Θυλακίνης ηγῆς. Nardus montana, quæ à quibusdam  
Thylacitis & neris appellatur. Nardum montanam ad-  
versus venenatarum bestiarum ictus, morsusque va-  
lere, nemo in dubium facile vocabit. N<sup>e</sup> itaque &  
ηγῆ plantæ diversæ. N<sup>e</sup> deducunt ab η particula  
negatiya, & ηγημι amo; quasi inamabilis herba: ali-  
& Nymphis Nereidibus nomen impositum scribunt.  
Nereus Deus marinus, οὐδεὶς τὸ ηγῆ πῦν ισοῖσιν τηχόδηρος  
οἰς. A particula η & πῦν, quod fluere significat, quasi  
Deus natans; maritimā plantā nerion, quæ sic voca-  
tur ηγῆ τὸ ηγῆ πῦν, quod corpus minime fluidum red-  
dat, sed potum, repente intolerabiles excitet angu-  
stias: intumeſcit enim venter, & subsequitur universi  
corporis inflammatio, omnisque humili exstinctio.  
Rhododaphne nuncupatur à flore rosa simili, & fo-  
liis laurinis. Rhododendrum, id est rosea arbor, à  
roseo flore; & hæc de nomine. Folia hujus amygdali-  
nis comparat Dioscorides, rectius laurinis compa-  
rasset, ac dixisset esse acutiora & tenuiora. Sunt tamen  
amygdali forma, sed latiora, majora, crassiora, a spe-  
riora, durioraque, & hæc causa, cur lectionem anti-  
quam quam repperit doctiss. Lacuna, neutiquam re-  
jiciendam puto. Flores, ait, ad rosæ similitudinem  
esse. Rosea diluta purpurista nitent Augusto mense,  
amygdalinis aut mali majores, quos interdum ru-  
bellos, interdum albos producit. Horum similitude-  
ne deceptus quondam fuit Lucius Apulejus sub  
asini Metamorphosi, dum rosas quereret, quarum  
paſtu in pristinam formam restituendus erat. Nam  
cum procul rhododaphne vidisset suis floribus vesti-  
tum, ratus eos esse veras rosas, aperto ore tanta avi-  
ditate accurrit, ut parum absuerit, quin eas primo  
occursu imprudens devorarit: verum is, cum in plan-  
tarum historia, & viribus earum indagandis, dili-  
gentissimus auctor esset, non immemor nerij flores  
depastos, asinis venenum præsentaneum esse, labra  
submovit, dimisisque ad terram auribus, abiit.  
Utrumque genus floruit in horto Lugduni Batavo.  
Floribus pereuntibus, succedunt filique digitalis  
longitudinis, teretes, in quibus semen longum  
fuscum, lave, lanosis floccis albidis implicitum, qui  
& vento, sicuti pappi, abripiuntur.

### Nerium

Nerium, Rhododaphne, Laurus rosca,  
Rhododendrum, Oleander  
floribus rubellis.



Nerium floribus albis.



Dioscorides amygdalæ comparat: similitudo fructus rhododendri, cum amygdala, intelligenda prorsus est, vel de exigua siliqua, & adhuc adolescentem, vel ob corticis viriditatem & crassitatem: alioquin haud rectè adulta siliqua angusta, oblonga, nullo subiecta duro & lignoso nucleo, lanuginosis tantum villis, cum amygdala comparetur. Sed locum corruptum puto, ac legendum, καρπὸν οὐδὲ ὀπώρη περέπον, ἀποχετεύον; omisiss ἀρφιρῆ ἀμυγδάλω, quas voces sciolum quandam addidisse puto. Lego etiam ἄκανθίον, non ῥάκανθίον, tum quod hyacinthus nullos habeat pappos, tum quod experientia doceat, lanam qua refertus est fructus rhododendri, similem esse pappis spinarum sive carduorum. Non admodum est frequens, nisi tepidioribus ad meridiem mareque vergentibus fluentorum crepidinibus, & littoreis, cuiusmodi ad Olbiā Gallo-provinciæ, Genuam Ligurum, & Libornam arcem maritimam Thusci, Thyrrenique maris. Plantam deleteriam dixi. In Hispania hujus succo sagittas nostris temporibus infici, ut lethalia vulnera fiant, ex relatu aliorum tradit doctiss. Camerarius. Murum sylvestrium aditus nerio claudi jubet Palladius lib. I. cap. xxxv. qui hoc flore dum exire conantur per-eunt. Similē quid tradit Cassianus Bassus lib. xiiii. cap. v. Οἱ δὲ κατὰ Βιθυνίαν ἴμπειροι, ἐσδόδηφοις φύλλαις τὰς ἑταῖς ἱψεράπτησι, ὡς τὰς ἱψειναὶ απεύδοταις, τοὺς ὁδοὺς ἀπεδάμαντο γράφειονται. In MSS. codicibus paulo aliter locus hic legitur, eodem tamen sensu. Οἱ δὲ κατὰ Βιθυνίαν ἴμπειροι, εσδόδηφοις φύλλαις τὰς ἑταῖς ἱψεράπτησι, ὡς τὰς ἱψειναὶ απεύδοταις, τοὺς ὁδούς ἀπεδάμαντο γράφειονται. Qui vero in Bithynia rei periculum fecerunt, rhododaphnes folia in foramina obdunt, quo mures prodire gestientes, illa dentibus contingant. ex contactu enim necantur. Hactenus de rhododendro. R estat inquiramus, quæ planta ῥάδανα Theophrasto vocetur. Quod non intelligat rhododendrum, probatur ex cap. vi. lib. vi. ubi agit de rosis: Φύτα ταῦτα οὐδενια, τοις εὐτελείρηστοις, τοῖς δὲ ταῖς τὸ αὐτὸν σύνοντος τοῖς μηλῶν κυκλῶδες ή ἀκανθῶδες, τοῖς δὲ ταῖς κροκοῦσι. Rhododendru non habet semen quod sub flore malo inclusum est, lanagine enī modo aut echini carduorum obductum, sed flori subsequitur siliqua, à mali forma plane diversa. ῥάδανα rosam interpretor. Atqui rosa hyeme foliis vidua. Ad hoc respondeo, non omnem rosam folia amittere. Datur

enim rosa, cui perennis frons, qualis rosa del cairo vulgo dicta; id est rosa ex Cairo urbe Ägypti delata. Differt haec à vulgari rosa, quod Octobri vel Novembri mense floreat, flore quidem rosæ forma, sed litorum positu. Adversus hyemis injurias munienda. frigoris enim impatiens. De hac aut simili rosa verba Theophrasti intelligenda.

*Mixtæ.* Inter διάφυλλα numeratur μήκαν papaver, cum in totum semine maturo intereat. Dicendum, non omne papaver interire. Corniculatum plures in horto nostro duravit annos, tandem floruit, semen tulit, perii. Sed vulgare papaver, cur inter perpetui-folia numerare non licet? interit quidem quotannis, sed novis statim prodeuntibus plantis, quæ tota hyeme virent; & ea quidem de causa inter perpetuo virentes plantas numeratum à Theophrasto.

E' δὲ Συνέπει. Similiter Plin. lib. xvi. cap. xxii. In Thurino agro, ubi Sybaris fuit, ex ipsa urbe conspiciebatur quercus una, nunquam folia dimittens nec ante mediā astarem germinans, idque mirum ē Græcis auctoribus proditum, apud nos postea fileri. Eundem Theophr. locum ex-scripsit Varro. Vide Annos. Constantini. Meminit excellentiss. Lobelius quercus perpetua fronde vi-rentis. Hujus querceta, inquit, in Gallo Provincia oriri au-dio. Glandes nostratis similes sunt, quales D. Christophorus Plantino hoc anno serendas misit eruditissimus D. N. Rache apud Lutetianos Medicus, & Chirurgus clariss. & stir-pium omniumque naturæ opum, ut si quis alius, gnarus. Ego hoc observavi, tenellas ac nondum adultas quercus, folia diutius retinere, quam antiquas. Vidi mense Decembri viridem querum: eandem tamen Ianuarii mense folia amississe, conspexi. Idem Plin. I. xi. cap. i. Est Gortyna in insula Creta juxta fontem platanius una, insignis utriusque lingue monumentis, nunquam folia dimittens. Statimque ei Græcia fabulositas superfuit, Io-vem sub ea cum Europa concubuisse; ceu vero non alia ejus generis esset in Cypro; sed ex eaprimū in ipsa Creta (ut est natura hominum novitatis avida) platani satē regeneravere vitium: quandoquidem commendatio arboris ejus non alia major est, quam ſolem astare arctare, hyeme admittere. Ex hoc Plinij loco male in Basileens. codice scribi ἔχει ποιητὴν, cognoscimus. lege καλῶν, ut in margine Bafileens. cod. scriptum est; vel ἔχει ποιητὴν, quomodo in vul-gatis legitur codicibus. Pro ſoli cœlī varietate qualdam

quasdam arbores folia retinere, & amittere, recentiorum constat experimento. Suber perpetua fronde in Italia ac Hispania viget, circa Pyrenaeos montes foliis Hyberno tempore exuitur; quod de ~~qua~~ obseruavit Theophrastus lib. III. cap. XVI.

**Φυλλοσολαι.**) Quod de amissione foliorum dicit, ut plurimum, immo semper ferè verum. Paucæ plantæ autumno nova folia promunt, sed hæ, æstate, vel ad finem veris eadem amittunt. Perdit sub finem veris, vel prima æstate folia colchicum, novaque emitit postquam defloruit autumno. Idem in mandragora observavi. Vidi crocum autumno statim à flore folia

nova produxisse; novi eadem vere flaccida, ac perif-  
se. Frustra quis ea æstate, quæ nullibi conspicua,  
quæreret. Qui hæc ignorat; an in Botanicorum clas-  
sem referri theretur? De autumnali narciso raceo,  
de papavere nihil dico, nec de anemonum quibus-  
dam generibus quicquam proferam: autumnali tem-  
pore folia promunt: primo vere florent, ac paulo post  
folia cadunt, quod neminem latet. Rectè adagium,  
una hirundo non facit ver. Una exceptio, legis vim  
non infringit. Sic nec crocus, nec papaver, nec col-  
chicum, & si qua sunt similia, Theophrasti sententiae  
adversantur.

К Е Ф. К А.

## C A P . X V I .

*Defoliōrum differentia & figura: de lauri Alexandrina.*

**Τ**Α' δέ Φύλλος τὸ μὴ ἄλλων δενδρῶν ὄμοια πάντων αὐτὸν εἶναι. τῆς δὲ λεύκης, οὐτε καὶ τῆς, καὶ τῆς καλυπτόμενῆς κρύστανθε, αὐτόμοια οὐτε προχήμονα. τὸ μὴ γένος νέα, τοῦ φερεῖ τὸ δὲ παλαιότερο, γνωστή. Καὶ εἰς τὴν ή μετάστασις πάντων. τὸ μὲν κατέβαινε, αὐτάπιλον· νέα μὲν ὅντες, οὐγγωνιώτερα, περιβούλεος δέ, τοῦ φερετέρου. μετεβαλλεται καὶ τὰς τάσις. ιδίων δὲ οὐτε τῷ τῇ ἐλαίᾳ, καὶ τῷ τῇ "Φιλύρᾳ, καὶ τῇ πιλέα, καὶ τῇ λευκῇ συμβαίνον. σφέφεν γάρ δοκεῖ τὸ ὑπία μετὰ τροπῶν τροπαῖ. πάντα μὲν τὸ Φύλλον Διαφέρει, καὶ τὰ ὑπία τὰ πωδέσεις καὶ τὰ περιττά. Εἰ τῶν μὴ ἄλλων τὰ ὑπία τὰ πωδέσεις καὶ λειότερα. τὰς γάρ ἵνας καὶ τὰς φλέβας εἰς τοὺς πρενέστιν ἔχουσιν· ὡμερόν η̄ χειρ. οὐτε λαίας η̄ λακοτέρα, καὶ η̄ θηλον λεια. λεια δὲ οὐτε τὰ κατέβαινε, πάντα δη̄ τὰς γένεταις σύμφαντης ἔχει τὸ ὑπία. Εἰ τοῦτο γίνεται τῷ ηλίῳ φανερό, καὶ ερέφετη τὰ πολλὰ ταφές τὸν ηλίον. διὸ καὶ τὸν οὐρανὸν εἰπεῖν, σπότερον ταφές τῷ ηλιον μεσαλλόν εἰναι. Η μὲν γάρ ὑπτιότης, μᾶλλον δοκεῖ ποιεῖν τὸ πρωτόν. Η μὲν φύσις ἀλλαγὴ η̄ θηλον βάλεται τὸ ὑπτιον ἄλλως τε καὶ η̄ αὐτάκλασις Διεῖ τὸν ηλίον. ιδοι δὲ ἂν τις, οὐτε πυκνὰ καὶ κατάλληλα. καθάπερ η̄ τοῦ μυρρίνων. οἰονται δέ τινες καὶ τὰς η̄ προφύλα τῷ ὑπτιῷ Διεῖ τὸ πρωτόν εἶναι, Διεῖ τὸ ἔνικμον αὲτε τοῦτο καὶ χροῶδες εἶναι. οὐτε καλῶς λέγοντες. ἄλλα τοῦτο μὴ τοῖς συμβαίνεις χωρὶς τὸν Φύσεως, καὶ Διεῖ τὸ μὴ ὄμοιας ἄλλοις οὖσι. Η μὲν τροφὴ Διεῖ τὸ φλεβῶνην η̄ ίγῶν ὄμοιας. αἱμοφοτέροις δὲ σκοτειρες εἰς θαύμα, σκοτειρες εἰς θαύμα, τὸν εὐλογημένη τὸ ἔχουσα πόρκη μηδὲ βάθες η̄ διέν. Αλλὰ περὶ μὴ τοῦ Φύσεως διὰ τίνων, επερθετο λόγος. Διαφέρει δέ οὐτὸς Φύλλα ταλείσος Διαφοράς. τὸ μὴ γένος εἴτε ταλατούφυλλα, καθάπερ ἀμπελού, συκῆ, ταλατανθε. τὸ μὲν σενόφυλλα, καθάπερ ἐλαία, η̄ ροδα, μύρρινθ. τὸ μὲν ὥστετος απαρτόφυλλα, καθάπερ εὐκη, πίτις, κέδρος. τὸ δὲ οἰον σαρκιθ φυλλα (τοῦτο δέ, οὐτε σαρκῶδες ἔχουσα τὸ Φύλλον) οἰον κυπαριθθ, μυρέκη, μηλέα. τὸ δὲ φρυγανικῶν, κινέωθ, σοιδή. καὶ τὸ παδανόν, αἰγίλων, πόλιον, τοῦτο μὲν οὐτε τὰς σῆτας τὰς οὐ τις ιματίοις, αἰσθέτον. τὰ γάρ αὐτὰ τὸν πληλίων η̄ ραφαίων ἄλλον τρόπον σαρκῶδη, οὐτὸν πηγανίων καλειμέρων. οὐταλάτεται γάρ καὶ σκοτειρες εργυγολότητη τὸ σαρκῶδες. καὶ τῶν θερικῶδῶν μὲν η̄ μυρέκη σαρκῶδες τὸ φύλλον εχει εἶναι δέ τὸ καλαμόφυλλα, καθάπερ οἱ φοινικὲς, οἱ οἵηται, καὶ οὐσα τοικανθε. τοῦτο δέ οἰον καθάπερ εἰπεῖν τὸ γωνιόφυλλα. καὶ γάρ οἱ καλαμού, καὶ η̄ κύπετού, οἱ βάτητοι, οἱ τόποι, οἱ τόποι τὸ τῶν λιμνωδῶν, τοικαντα. πάντα δέ οὐτετο σκοτειρες εἰς μεντεντο.

**F**olia vero in cæteris omnibus arboribus sibi ipsa similia sunt. Populi autem, atque ederæ, ejusque, qui "croton" vocatur, dissimilia figuraque diversa habentur. Nova enim orbiculariuntur: tunc veterata in angulum excent. Inque id omnium mutatio definit. At ederæ contra. Dum enim nova est; angulatiora folia gerit: cum autem ætate proœcta fuerit; rotunda. Nam ea quoque apta est foliis immutari. Illud sane peculiare, quod oleæ, tiliae, ulmo, populo evenire videatur. <sup>Croton,  
vulgo rici-</sup> <sup>nus voca-  
tur.</sup> <sup>Angulata  
vetera con-  
spiciuntur.</sup> <sup>Vertere  
videntur.</sup> <sup>Oleæ:</sup> <sup>Splendida  
sunt parte  
supina.</sup> Vertunt enim partes supinas mox post solstitionem aestivam: coequo argumento rutili solstitionis confectum intelligunt. Omnia folia parte prona supinaque inter se distant. Ac cæterorum pars supina viridior atque levior est. Nervulos enim & venas in pronis habent: sicut manus. Oleaginorum vero pars ea ipsa candi- minusque levis. Edera quoque frondes leves par- te superna habet. Omnia, aut certe plurima, parte supina perspicua pendent: eaque soli exponuntur, vertunturque magna ex parte solem versus. Quapropter haud facile dixeris utra pars potius ad ramulum vergat. Quippe cum resupinatio quidem partem proximiorem pronam reddat: natura vero non minus supinam velle videatur. Præfertim cum reflexus solis causa fiat. Facile id spectari in iis potest, quæ crebra ordinataque sunt: quemadmodum myrti. Nonnulli & alimentum parti supinæ per pronam deferri existimant: quia madida semper lanuginosaque est. Sed non recte. Id enim absque natura propria fortasse contigit, quia non simili modo alterantur. Alimentum vero per venas aut nervos æque ambabus defertur partibus. Ex altera enim ad alteram deferri, nulla ratio est: tunc cum meatus non habeat, neque ima quæ subeat. <sup>Cum non</sup> Sed de alimento, quibus tandem ministrantibus offe- ratur, altera disputatio esse debet. Folia vero pluribus ipsa quoque differentiis inter se distare videntur. <sup>habet spa-  
tia, quibus</sup> <sup>sese à pronâ</sup> <sup>in supinam</sup> <sup>penetret.</sup> <sup>lata.</sup> Quippe cum arborum aliis ampla sint; ut viti, fico, platano: aliis angusta; ut oleæ, puniceæ, myrto: aliis <sup>enifolia:</sup> <sup>fruticis</sup> <sup>genere casie</sup> <sup>stroebæ.</sup> rara; ut pino, abieti, cedro: aliis veluti carnosæ; scilicet quia pulpa constant: ut cupresso, myricæ, piceæ. malo: & in fruticum genere: cneoro, stiba. Et herbarum: sempervivæ, polio; quod contra vermiculos noxios vestimentis interpositum valet. Nam betarum folia aut brassicarum, earumque, quas rutulas vocant, alio modo carnosa sunt. Caro enim in latitudinem distenditur, non in rotunditatem crassatur. <sup>nec non</sup> <sup>rutarum.</sup> <sup>ericæ.</sup> <sup>cyperus.</sup> <sup>Cuncta</sup> <sup>autem folia,</sup> <sup>quasi ex</sup> <sup>duobus coag-</sup> <sup>mētata ha-</sup> <sup>berē vidē-</sup> <sup>tur, aut in</sup> <sup>medio cari-</sup> <sup>nata sunt,</sup> <sup>autem folia,</sup> <sup>quasi ex</sup> <sup>duobus coag-</sup> <sup>mētata ha-</sup> <sup>berē vidē-</sup> <sup>tur, aut in</sup> <sup>medio cari-</sup> <sup>nata sunt,</sup> <sup>autem folia,</sup> <sup>quasi ex</sup> <sup>duobus coag-</sup> <sup>mētata ha-</sup> <sup>berē vidē-</sup> <sup>tur, aut in</sup> <sup>medio cari-</sup> <sup>nata sunt,</sup>

<sup>†</sup> τοῦ θεραπεύοντος, καθάπερ τὸ τῆς σμίλανθος. Καὶ  
vide com- τὰ μὲν ἐν χιστεῖ καὶ οἷον πελονάδη, καθάπερ τὰ  
pment. τῆς ἑλάτης, καὶ τὰ τῆς πλερέστερος. τρόπον δὲ πινα  
† iuxta. ζεῖσθαι καὶ τὰ τῆς αμπέλου. καὶ τὰ τῆς συκῆς, ὡσπερ  
Alij. "Legē κορωνῶν εἰποτεῖς, "σκολοπάδη. ἔνια δὲ καὶ ἔντρια  
τοποιδή. ἔχονται. καθάπερ τὰ τῆς πλειέστερας, καὶ τὰ τῆς ἑρ-  
τελεωτικῆς, καὶ τῆς δρυός. τὰ δὲ καὶ τὰ θεραπεύοντα  
κανθίσταντα. Συντεκαὶ σκοτεινοὶ αἱρετοὶ σκοτεινοὶ οἵοι, πε-  
† φειλαδεύοντος, τῆς πειναστικῆς, τὰ τὰς δρυός, καὶ σμίλανθος, καὶ βάτης,  
Εἰς παλιάρης, καὶ τὰ τῶν αἴλων. αἴκανθωδες δὲ σκοτεινοὶ  
τῶν αἴρων, κατὰ τὸ τῆς ποδίκης, καὶ πίτου, καὶ  
ἐλάτης, ἐπὶ δὲ κεδρών, καὶ κεδρίας. Φυλάκανθον δὲ  
οὐλῶν. οὐ μόνοις δένθροις σκοτεινοῖς εἰναι δένδροις, ἀντίτιτος  
ιστιδρός σκοτεινοῖς αἴλων υλήμαστον εἰναι οἷον τῆς αἴρω-  
νας. Εἰς ἡδυπίκης. Εἰς ἄκανθον, καὶ ξεδόναν αἴταν τὸ τῶν  
αἴκανθωδῶν γύρου. ὡσπερ μάρα Φύλλον, εἰς τὸ αἴκανθον  
πάσον· εἰς δὲ μὴ Φύλλον τὸ πεύτα τῆς γύρου, συμβαίνει  
† λόγος. Scal. αὐτὸς ἄφυλλα εἶναι. οὐνος τὸ δὲ αἴκανθον μὴ  
† αἴθριας εἶναι, Φύλλον δὲ ὄλως σκοτεινον, καθάπερ ὁ τάσπι-  
εργός. πάλιν δὲ ὅπι τὰ μὲν ἀμιγά, καθάπερ τὰ  
τῆς σκιλλῆς Εἰς τὸ βολεῖον. Τὸ δέ ξεχονταί μίχον· καὶ τὰ  
μὲν μακρὸν, οἷον ἡ ἀμικελός, καὶ ὁ κιτίος. τὰ δὲ  
"ιμπιπτηρός. Βεργίχιον" εἰναι "εμπεφυκτός, καθάπερ ἑλαίας. καὶ  
Theod. ιμ- οὐχ ὥσπερ ἡ τῆς αἴλων αἴρωδες τοφητικόν.  
πιπτηρό- Ιδεῖσθαι δὲ, τὰ μὲν ἀπό τῶν αἴλων εἶναι  
ποτηρία. Αἴθρος δὲ, τὰ μὲν ἀπό τῶν αἴλων εἶναι  
τῶν αἴρων. τῆς δρυός ἡ Εἰς τὸ τελέχειαν τῶν ἡ λα-  
χανωδῶν τοῖς πολλοῖς εὐτὸς σκοτεινοῖς τῆς ρίζης, οἷον κρομμιάς,  
σκοτεινοῖς, καὶ ωρίσ. ἐπὶ δὲ αἴσθοδελος σκιλλῆς, Σολ-  
τονεγκήν. Εἴς, τὸ σκιλλῆς, καὶ ὄλως τῶν βολειωδῶν. καὶ τὰ τῶν  
Al. Bas. δὲ, οὐχὶ ἡ πετρήμανον ἐκφυσία, αἴλας Εἰς ὄλος ὁ  
καυλὸς αἴθριας. οὐνος δὲ σταυρὸν γύρην Φύλλος,  
εἰκός. οἷον, θεραπεύοντος, αἴκανθος, σελίνης, καὶ τῶν σ-  
† τὸν καυλὸν σηρῶν ὄμοιών. ἔχει δὲ οὐνος τέταντας καὶ τὸν καυλὸν  
\* ἢ τὸ αἴκανθον περῶν, εἰς τὸ αἴκανθον, οὐς ἡ θεραπεύοντος. Al.  
Σοττα. Εἰς τὸ αἴκανθωδῆ πάντα. Εἰς τὸν θεραπεύοντα πάντα. καὶ  
Bas. "Εἰς τὸ φύλλον, οἷον βάτης, παλιάρης. καὶ δὲ  
εἰποτεῖς. Αἴθρος δὲ αἴθρος τὸν φύλλων, οὐς δὲ  
τὸν πάντα τὸν παλιάρης φύλλον, τὰ δὲ σενόφυλλα,  
† τὰ δὲ οὖν φύλλα, τὰ δὲ τὸν παλιάρης, καθάπερ  
φύλλα. δεῖσθαι μύρρινος. τὰ δὲ, αἴπετε καὶ ἀστοχεῖ, καθάπερ  
Al. Bas. οὐχιδόν τὸν παλιάρης τῶν αἴλων ιδεῖ. ιδεῖ δὲ οὐτὸν τὸν  
† αἴπετε. οὐχιδόν τὸν παλιάρης τῶν αἴλων ιδεῖ. ιδεῖ δὲ οὐτὸν τὸν  
Baf. Al. in λαχανωδῶν, οἷον κρομμιάς, γυντίας, τὸ κοιλό-  
eodem οὖν φύλλον. αἴπλως δὲ αἴθρος τὸν φύλλων, η  
φύλλα καὶ μεγέθει, η πλήθει, η σχήματι, η τολαπτήσι, η  
περ μύρρινος. κοιλότητι, η σενότητι, η τραχύτητι, η λεπότητι.  
"ηπίς. Bas. η τὸ θεραπεύοντος, η μή. ἐπὶ δὲ κατὰ τὰ  
τοφητικά, οὐδὲν η δίδι. τὸ μὲν οὐδὲν, διπλὸς ρίζης,  
η καλάδη, η καλάδη, η αἴρωνος. τὸ δὲ δίδι, η Αἴθρος  
μίσχη, η δίδι αἴτης. Εἰς εἴδη πολλά έξι αἴτης. η ἔνια καρπόφορα μεταξὺ τοφητικά τὸν καρπὸν. ὥσπερ  
η Αἰλεξανδρέας δάφνη οὐπιφύλλοντος. αἱ μὲν οὐπιφύλλοι τῶν φύλλων καγιατέρως πᾶσαν εἴρησται,  
η σχέδιον εἰσποτεῖται.

## LVII CÆSARIS SCALIGERI ANIMADVERSIONES.

**S**upra σκοτεινοῖς καὶ μὲν. Hic ex qualitate, ac simili-  
Studine.

Τὰ μὲν γὰρ οὐσιαῖς τὰ δὲ παλαιότερα γνωστά. Theodo-  
rus, in angulum exēunt: non expressit verbum Theophrasti.  
Namque populna in angulum: ederæ aliqua etiam in angu-  
los; qui quidem crotonei etiam sunt frequentiores.

enim orbicularia; ut piri: alia τὸ oblonga; ut mali: τὸ oblongion  
alia in acutum producta & in angulum τὸ depresso: <sup>ra.</sup>  
ut ederæ Ciliciæ. Ad hæc alia multifida & quasi τὸ definen-  
ferrata: ut abietis, flicis. Viris quoque aliquatenus <sup>tia.</sup>  
fissa: fici, laciniata; & (ut ita dixerim) <sup>"cornicis</sup> crucifor-  
pedem refe-  
rentia.  
Nonnulla τὸ insecta: ut ulmi, τὸ roboris, nucif-  
que avellanae. Quædam cum extremo tum lateribus <sup>cum inci-</sup>  
finuata confidunt: ut ilicis, roboris, similacris, rubi, suris.  
paliuri, aliorumque: pini quoque, τὸ laricis, abie- <sup>querqus.</sup>  
tis, atque etiam cedri, & τὸ cedria extremitate pungen- <sup>"aculeata</sup>  
tia. Quod spinas omnino pro foliis habeat, nullum <sup>ut ilicis</sup>  
inter arbores est; quod nos quidem noverimus: <sup>maris ac fæ-</sup>  
at in genere materiae humili spinæ pro foliis: ut <sup>minæ, sinu-</sup>  
acornæ, drypidi, <sup>latis appena-</sup> acano, omnique pene generi <sup>rubi.</sup>  
spinoso. His enim omnibus loco folij spina oritur. <sup>† picea.</sup>  
Quod si quis folia hæc esse negaverit; carere folijs ea <sup>† aquifolia.</sup>  
omnino sequetur. Ut quædam aculeata quidem sint; <sup>acano sive</sup>  
folium vero habeant nullum: ceu asparagus. Rursum <sup>chamaelæte.</sup>  
alia pediculo carent: ut scillæ, bulbi: alia habent.  
Et alia longum; ceu vitis, ederæ: alia brevem;  
ut quasi infixa cohærent: ceu oleæ: non sicuti <sup>† platano,</sup>  
τὸ platani & vitis propendentia atque tremula. Illud <sup>aut viti ap-</sup>  
quoque differentiam facit: quod non ex eisdem pensa-  
partibus τὸ pendeat; sed plurimis quidem ex <sup>† agnascan-</sup>  
mine, nonnullis vero ex ramo: robori etiam ex cau- <sup>tur.</sup>  
dice. Oleribus ex majore parte τὸ folia illico ab radice <sup>furculo.</sup>  
exeunt: ut cepæ, allio, intubo erratico. Ad hæc al- <sup>† pediculi.</sup>  
ſulæ regiæ, scillæ, bulbo, sichyrinchio; atque in <sup>† quorū non</sup>  
totum bulbos: τὸ quorum non solum quod primum <sup>solum ea</sup>  
oritur, verum etiam caulis omnino sine foliis est. <sup>caulis pars,</sup>  
Quorundam enim foliis jam perfectis caulis conve- <sup>qua exiit</sup>  
nienter talis assurgit: ut lactuæ, ocyti, apij, & <sup>prima, verū</sup>  
frumentorum. Simili modo nonnulla ex his caulem <sup>etiam totus</sup>  
primo <sup>deinceps</sup> mitem, post horridulum spinulis gerunt: ut <sup>sine folijs</sup>  
lactuca. Et cuncta folia spinosa redduntur. Atque <sup>est.</sup>  
etiam magis in fruticum genere: ut rubus, paliu- <sup>leven.</sup>  
rus. Omnium autem pariter arborum atque reli-  
quorum differentia τὸ publica, quod alia multis foliis <sup>† communis</sup>  
alia paucis constant: & alia latis, alia τὸ angustis. Et <sup>† angustis,</sup>  
alia ordinatis; ut myrtus: alia inordinatis, utque <sup>alia acutis,</sup>  
forte incident: ut major pene pars cæterarum plan- <sup>alia ordinatis.</sup>  
tarum. Peculiare in oleribus, ceu cepæ, gethyo, <sup>agnata!</sup>  
foliorum concavitas. Ad summam foliorum discri- <sup>† furculo.</sup>  
men, aut magnitudine, aut multitudine, aut figura, <sup>ab ipso, sc.</sup>  
aut latitudine, aut angustia, aut cavitate, aut <sup>multæ sunt</sup>  
asperitate, aut levitate. Aut quod aculeis horrent, vel <sup>species coriæ</sup>  
non. Ad hæc "dependentia, unde, quo. Vnde, id <sup>que fine pe-</sup>  
est, ab radice, aut τὸ germe, aut caule, aut ramo. <sup>diculo,</sup>  
Quo: id est, τὸ pediculo, aut sine ipso: cujus etiam <sup>aut à pe-</sup>  
generis complura spectantur. Etiam fructifera non- <sup>diculo,</sup>  
nulla fructum foliis interceptum gerentia: ut laurus <sup>ab ipso, sc.</sup>  
Alexandrina; quæ fructum super foliis gignit. Folio- <sup>folio. Et</sup>  
rum differentias jam communius diximus. Hisque <sup>multæ sunt</sup>  
perie continentur. <sup>species coriæ que fine pe-</sup>  
rent. foliorum quædam fructifera fructum medijs folijs amplectentia, ut <sup>diculo ha-</sup>  
lurus Alexandria, quæ folia super fructus dorsum gerit.

quemadmodum folia quoque florū sylvestrium rosarum. Tum autem negligentia Theophrasti, qui cūm ita dissereret: τῆς οὐδὲ λεύκης, καὶ κατέστη αἴρειν: infert: τὸ μὴ γόρια φέρειν: inclusit etiam ederam exemplō inter ea, que nā φέρειν. Et mox excludit: ac sic diceret. αἴροιν τῆς λεύκης, τῆς κίτρης, τῆς κρότωνος. τοῦ μάρτιον τὸ μὴ γόρια φέρειν, τὸ δὲ πιλαιόπετρα γενεσίδη. οὐδὲ λεύκης, καὶ καθόπων: τῆς οὐδὲ κατέστη μεταλλιν. Tametsi ne Crotonis quidem novella sunt orbiculata.

Πάντα δὲ τὰ φύλλα θεοφίρει, καὶ τὰ ὑπνα, καὶ τὰ περγᾶ. Non est dubium, quin supinam dicat eam partem, que celum respicit. Sic etiam dicit divinus Poëta, Collesque supini. Et supinum dormire, vulgus, quid sit, intelligit. Sic igitur, ait: Τὰ ὑπνα πιλαιόπετρα, Εἰ λεύκης, τὰ τὰς φλέβας σὺ τῆς περγᾶς ἔχει. In pronis, id est, in imis, οὐα terram versus spectant, habent nervos, οὐ venas. Præterea dicit, εὐφωνίη ἔχει τὰ ὑπνα, καὶ τοῦ μάρτιον ηὔη φωνεῖ. Sunt igitur partes superiores τὰ ὑπνα. At præceptor aliter usus est, atque ita aliter, ut contrario modo. Namque τὰ ὑπνα, vocat τὰ ὑπνα, τὰ περγᾶ, τὰ γόρια. Ipse quoque Theophrastus in secundo ab hac sua sententia diversus, Aristotelis legibus propior fuit. De his in Commentarijs historiarum de animalibus. Theodorus parum prudenter, hæc cum suo iure esset interpretatus, alia alterius sententiae, paribus verbis expressit. Error Theophrasti alter est, qui levitatem ab inferioribus cum amovet parte majori, attribuit olivæ, Εderæ. Contrarium enim patet. Illud etiam quæres, ait: Majorem partem habere superiore frondium visus objecta. Dixit τὰ ψάλια. Quia quibusdam adēd sunt surrecta frondes, ut inferna melius videantur: præsertim in arboribus, quippe quibus ramis sine sublimiores. Verum autem est, quod ait: τρίφτην δὲ τὰ περγᾶς ηὔη. Partem enim superiorem ad solum converti verissimum est. Et addit, adēd converti, ut nescias utrum latus superius, an inferius ramum versus spectet: atque at, ut summum erat, videatur imum. Ambiguitatem declarat, οὐ ejus causam. Nam eventu quod summum erat, imum fit. At natura non mutat eo ex eventu summi ipsius constitutionem. Hoc est quod dicit οὐδὲ τὸ τετράντα μῆλα δοκεῖ ποιεῖ τὸ περγᾶ. Vē dicas ex supina cognosci pronam. Nihilominus tamen οὐ φέρει βαρύτην τὸ περγᾶ. Non deserit scipsem natura in ipsa supinitate, quia supina esse pars ea videatur. Præsertim cūm ex Solū vi mutatio illa fiat, situs potius quam natura. Potuit deinde quorundam opinionem, aliis supinan à prona: argumento esse venas, que in prona sint. Alimentum enim per venas. Præterea humorem in prona esse contradicit. οὐκέτος λέγοντες. Est igitur sententia cum iudicio. Ratio contradictionis. Sua, inquit, cuique natura est. Aequa alitur sibi supina: aequa prona sibi, sed non aequa si inter se comparantur: in utraque enim venas esse. Superaddit autem rationem confirmationis. Non enim constare meatuum modum, aut responsum à supina in pronam. Mibi tamen priscorum commentum magis placet: neque enim vena extant in supina, sicut in prona. Quanquam hoc maxime infirmat quod ajebat, non transmeare alimentum ab uno ad alterum: potest hoc persuaderi ex frondibus, que ubi siderantur, membranula remanet, qua supina οὐ prona inter se discriminantur. Verum an ea membrana animadvertis, si subtilius intueare communem utriusque transmittendi commoditatem. Theodorus, τίνει δὲ θεοφίρης τὰ ὑπνα; τοῦ τὰ περγᾶ. Omnia sola parte prona. Nescio quare addiderit, sola. Deinde dicit: In olea pars supina candidior. Quasi opposuerit τὸ ποδισμόν. Humor enim in herbis virilitatem afferit intensiorem. Igitur dicat arguments rationem. Cūm prona, sive inferna scribat, έπειτα. Illud quoque non bene Theodorus. Parte supina perspicua pendent. Atque non pendent omnia: quia multa sine pediculo. Præterea sunt pleraque surrecta adēd, ut ramus potius ab ipsis pendere videatur: ideo prudentius Theophrastus, εὐφωνίη τοῦ τὰ ὑπνα. Theodori phaleræ infinitus penè locis tegunt equi decorum, atque etiam non raro frangunt impetum. Sic per ejus verba: neque ima quæ subeat: non intellexisse quid vellet Theophrastus. Cūm dicit οὐδὲ βαρύς διος. Nam à prona in supinam, qui negat alimentum permeare, non potest interpretari τὸ ποδισμόν, imum, sed cavitatem, aut crassitudinem. Sic dicas. Cūm alimentum non habeat spatiæ, quibus sese à prona in supinam penetreret. διος, leges in neutro. ή τερψον διον, peculiare Theophrasto. Rejicit postrem ejuscemodi disputationem ad libros de causis, cūm dicas: οὐδὲ μὴ τερψον.

Ἄλφειον δέ. Alike differentie à figura οὐ magnitudine. Theodorus θαυματουμα, ampla interpretatus est. At amplum omnem dimensionem capit, ac signat. Greca origo, ut in originibus dictum est. Amplum, άιδωλον. Hic autem latitudo tantum indicatur. Non erunt ades amplæ, quæ plurimum occupent soli, nisi οὐ contignationes altæ sint.

Σπανόφυλλα. Theodorus, rara. Hoc quidem illud significat. Verum neque pino, neque ejusmodi generibus rara sunt folia. Quin nullus arbitror frequentiora.

Τέτοιοι καὶ τοῦτο σῆμα. Polium ait, utile adversus timores vestimentorum. πάρηστον σάνη, η τοῦ ποδισμοῦ.

Πηγάδια. Theodorus, recte, Kurulas. Exemptum hinc tam vocabulum hoc nullo modo intelligam.

Κατάτον θυματῶν δὲ οὐ μοχηκή σαρκωδίς τὸ φύλλον ἔχει. suprà, εαριόφυλλα, οἷον μυρική, κυνοφέρη. Quare frustra tam brevi reperetur intervallo. Ibi igitur μυρική legitur probè. Quippe Tamarici inter arbores. At hic, ipien potius. Est enim ejus generis folio, Erica, quam Vascones Branam vocant, alij Brugam, nostrates, Brecole.

Ωδηγοίζοντα. Theodorus, & in angulum depresso. depressionem appellavit demissionem circinationis in angulum. τὸ ωδή, significat exitum à natura orbiculari.

Καράπε περιστάλλη, καρποίδης. Quippe habet, ut penitus, afferat, οὐ lime, quam ferræ propiora, sua tamen natura, capillata.

Επολοπάδη. Theodorus, cruciformia. Decussata potius, aut palmata, melius quam Theophrastus, qui iccirco dixit, οὐτιρηταίτοντος: quia durum erat. Videbis, hic σαλιόψ, significet ne crucem, an paxillos: quorum stipes solidus humo pangitur, rami truncati extant ad figuram digitorum: etiam prisca Latini retia his sustentant. Varrosque appellabant. Haud absimilem habes modum inseptimo Commentariorū Caesaris, qui οὐ Ceruos in opere militari nominat. οὐ paulò post, stipites demissos, qui ab ramis eminebant.

120 Εἴη δὲ καὶ σύμβατον ξυχτα. Theodorus, insecta. Animalia quidem aliqua, ita vocat Aristoteles: οὐ Plinius sio verit. At in foliis neque intelligas proportionem significati, οὐ commodius facias, si evites ambiguitatem in plantis, atque in animalibus: quam ne Graci quidem curavere. Melius dicas, cum incisuris.

Ταῦτα οὐδεποτε θεοφίρης Theodorus. Quædam cum extremis, tū lateribus sinuata concidunt. Subsidunt melius, quam concidunt, οὐ mollius, οὐ ad verbum. In rubo sanguinum nullum intelligas.

Κιδρες, η κιδρία. Nota quid sit hic κιδρία. Nanque aliis cedri lacryma est. Suprà fruticem habebas κιδρίδα,

Φυλακαρδι. Ut non solum sit folium aculeatum, quod posset intelligi, sed etiam quod se interpretatur: οὐτε τὸ φύλλον ιστιράκαρδη τάσσεται. Numerat, ἀργραντης η στερνίδη, verum ἄκαρδης noster non est ejusmodi. Subdit autem sententiam. Si quis spinam vocet in his, non folium, necesse erat ea putare ἄφυλλα. Subdit autem exemplum asparagi, in quo nihil ambigatur, folij loco spinam esse. Quid mirum? Radix est sine planta, Tuber, planta sine radice, Sempervivum avulsum, οὐ Malabarum, si verum est, sive capiā foliā pro eo toto, quod planta nomine censere potest. planta sine folio, Cuscuta. Quare facilius folij loco quod quippiam habeat, à natura institui potest. Facilius enim est analogia, quam privatio. Leges autem, ενοικούσια δικαιοδοσία, non autem εἰσειδεῖ. Namque sic dicit. Si in fruticibus spinosis spinam esse dicas, non folium: sequentur, plantas aliquas carere folio penitus. Reddit igitur rationem exemplō manifesto, ut ambiguum tollat.

Καὶ οὗτοι οὐτεφυκότες. Corrigunt οὐτεφυκότες, sequuntur Theodorum, qui ita vertit, inlixa cohærent, At omnes sanguine pediculis sunt οὐτεφυκότες. In olea vero perinde atque unum corpus videtur, sic οὐ rubi, οὐ rose. Non autem οὐτεφυκότες, id est, appensum, ut viti, οὐ pruno. Theodorus, propendentia; non bene. Propendente enim etiam τὰ οὐτεφυκότες, οὐ τὰ οὐτεφυκότες. Tanto pejore audacia, eum addit: & tremula. Multa enim habent pediculum pendens, at non tremulum, ut Myrtus. Eadem negligentia sub mox, οὐτεφυκότες, illo verbo interpretatur, pendeant: immo enascantur, aut agnascantur.

Ἐκ τοῦ κλαδοῦ. Differentia non a partibus, sed ab origine. Theodorus male, ex germine. Namque βλαστησια est germe: at hoc etiam est οὐτεφυκότες, antequam crescat. κλαδος autem aliud τὸ τοπικόν, sicuti suo loco declaratum est.

Tōs dōs λαχανωδῶς τοῖς πολλοῖς εἰνῆς εἰς τὸν πίζαν. Si λαχανα  
sunt species ποιῶν: male supra definiuit ποιῶν, cuius ab radice  
statim folia prodant. Quod si recte definiuit, male subiect  
τὰ λαχανα τῷ ποιῶν. Scylla autem olos non est, nisi secundum  
certa speciei proportionem.

Kai τέ των ἐσχάτων ποιῶν ἔκφυσις, ἀλλὰ καὶ ὅλη ἡ καυλὸς  
ἀφύλλων. At ἡ πρώτη ἔκφυσις, εἶτα τὸ φύλλων. Quare Theodo-  
rus hic fatalem illam suam copiam fulcitus exercevit, aut ad  
hunc, aut etiam ad meliorem modum. Non solum ea caulis  
pars quae exit prima, verum etiam totus ipse deinceps sine  
folijs est. Hoc autem dixit, quia multorum caulis foliatus  
est: ut lactucæ, et betæ, et brassicæ, et aliorum.

E'νων δὲ οὐτανόντα φύλλα, τέσσερα. Ea est brevitas, vix  
ut intelligi queat. Putabam mancum esse codicem, sicut  
mox: ἵκειται ἡ μητέρα τῆς καυλὸς. Addi possint hec, τὰ  
doctioribus meliora, περὶ τοῦ λεῖον, τίποτε ἄκαρδον: ut  
caulis primum levius sit, deinde edat spinulas, qualem vide-  
mas in lactuca. Dixit autem: Εἰ καυλὸς, addita conjunctio-  
nis nota: propterea quodd dicturus erat: Εἰ φύλλων. Vetustior  
facta lactuca, ex dulci amara sit. Pro lacte, medullam fert  
araneosam. Caulis, qui levius fuerat, alicunde spinulas emit-  
tit, item folia. Et nota, ἀκαρδίζεται, est enim spinas in ni-  
tatio, non vera spina, flexa est verbi, sicuti φιδιτίζεται.

Kοινὸν δὲ τὸ Διόφορον. Nunc à multitudine et paucitate; hec  
differentia sequitur statim illam: τοῦτον τὸ μὲν, uti dice-  
bamus in Sparto, ex sententia Dioscoridis. Theodorus, et  
hic, et alibi sapere, κοινὸν, publica; duriusculè. Videntur autem  
deesse verba illa sic, τὰ μὲν περιγράψαντα, τὰ δὲ ἀπαρτα; et Theodo-  
rus explet ita.

A'πόλεως δὲ οἱ Διόφοροι. Epilogus valde utilis, consummatur  
enim doctrina; quemadmodum in libris de animalibus dice-  
bamus. Postquam enim οἱ τίτανοι proponunt Peripatetici, et  
quasi venantur: tum subjiciunt epilogos aliquando valde  
necessarios. Mibi magis placet ratio, atque institutum Ara-  
bum. Nam Graeci dum sic fluctuant illa investigatione,  
cum suis τοῦτο, et οἱ ιωνοί, potius videntur discere ipsū, quam  
docere alios. Arabes autem positis nominibus, atque expli-  
catis, excusisque ambiguitatibus significatorum, definiunt,  
partiuntur, exequuntur: primum per differentias, deinde  
per officia, aut fines. Tertio loco eliciunt proprias affectiones.  
Quarto addunt communes. Quinto solvunt questio-  
nes, atque hæc quidem ex Posterioribus Aristotelis resolu-  
ti. Notabis, οὐ κύματα ἡ πλατύμην, lege ἡ κριότητα, τὸ σκόνη.  
Nam hæc omnia sunt modi τῶν κύματων, non autem differen-  
tiae speciales ab eo distinctæ, sed ipse sub illo interse. Lat-  
in

tudo enim est figuræ modus: quare minus diligenter posuit,  
οὐ κύματα ἡ πλατύμην. Sed sic, κύματα οὐ κατὰ τὰ Διάγραμματα  
ἢ πλατύτητα. Rursus infeliciter Theodorus τοῦ περιφύτου,  
transtulit per verbum, dependere. Atqui, ut dicebamus,  
οὐ τοῦ in paliuro, neque in multis alijs, quæ supra memor-  
bamus, pendet ullum. Præterea quod id naturæ officium,  
quod per verbum περιφύτου declaratur, sit commune, et  
ad id, quod est habere pediculum: et ad id quod est, eo carere.  
Quis dubitavit, si pendere dicat, quin genus non conveniat  
species? Neque enim ipsi convenit, quæ pediculo carent.  
Legi δὲ οὐτανόντα aspirat. ab seipso, folio scilicet. Theo-  
dorus negativè: aut à pediculo, aut sine ipso: minus  
plene. Quippe ea, quæ sine pediculo pendent, quaras  
adhuc, quo pendeant. quod si dicat positivè, per ipsum: ac-  
quiescas.

Kai εἴδη πολλὰ εἰς τὸν αὐτὸν. Theodorus, cuius etiam gene-  
ris complura spectantur. Quasi dicat, multæ sunt plantæ,  
quarum folia sine pediculo sint. Profundior est sententia  
Theophrasti. Ita enim dicit: Quemadmodum quæ pediculo  
hærent, non uno hærent modo: ita quæ sine pediculo, non uno  
modo. Alio sane in arundine: incipiunt enim ab geniculo.  
Aliter in porro, et bulbo, sine geniculo: ita pones alia exem-  
pla. Verba verò Theophrasti perspicua sunt. Et species  
multæ earum, quæ ab seipso hærent. Hæc autem est differ-  
entia inter sententiam Theodori et Theophrasti. Theo-  
dorus sic. Multa spectantur ejus generis, ut sine pediculo  
pendent. Ita intelligit simpliciter admodum: multa hæ-  
rent sine pediculo. At Theophrastus multiplici iudicio ad  
hunc modum: Eorum, quæ sine pediculo hærent, multæ  
sunt species; et rectè. Non enim omnia eodem modo. Quin-  
etiam addam audacius. οὐδὲ εἴδη πολλὰ εἰς τὸν αὐτὸν, τὸ εἰς τὸν  
αὐτὸν, ad utraque partem adduci posse: quasi dixerit, οὐτις  
ικατεστρέψει. Multi enim modi, τὰ τοῦ μισκοῦ, οὐτις μὲν.

Mισκόν τοῦ Διόφορον τὸ καρπὸν. Theodorus, interceptum  
folijs fructum. Non expletur sententia. melius, quædam  
fructifera eo modo, ut sinu suo fructum complectantur. Len-  
ocinium addas molluscum, sic. Quorundam involucro, aut  
sinu fructus obducitur adeo, ut ipfa fructifera dici merean-  
tur. Ut ilius id animadvertis. Supra Theophrastus dicebat,  
caulem à natura institutum propter fructum, aut fructus,  
aut seminis editionem. Igitur sic moderabitur. Videntur  
enim hæc frondes fructum ferre. Quare non de caule, quaten-  
sus caulis est; sed in quantum caulis, aut primo et per se,  
aut officio foliorum, quæ ferat.

## ROBERTI CONSTANTINI ANNOTATIONES.

**M**Ηδας. Alij legunt recte μηδας. I. fraxini. Legit ta-  
nen Plinius lib. XVI. cap. XXIV. μηδας: sed cum  
diceres mali folia non esse oblonga, mucronata esse dixit;  
quod generalius est.

Πειρονόδη. Plinius lib. XVI. cap. habet insecta pectinum  
modo piceæ, abiens. Theophrastus cum ait τοῦχισα, Εἰ πειρονόδη,  
duo diversa una clausula complectantur: et exempla; suum  
cuique accommodanda sunt subjectis. τοῦχισα, vel τοῦτο τοῦχισα  
id est rectis lineis secta et fissa.

Σμιλακόν. Vero smilacis asperæ; non autem, ut erudi-  
tissimus Medicus Mathiolus Senensis Diosc. lib. cap. CIV.

smilacis glandiferæ (scilicet et ilicis similis) Nam smilax  
arbor τὰ φύλλα τὸν μηδανόν ἔχει, sicut autor est idem Theo-  
phrastus lib. III. cap. XVI.

Κερδειρον. Plinius legit ἀγειας lib. XVI. cap. XXII.  
pungentia, inquit, pino, piceæ, abiens, larici, cedri, aqua-  
folijs.

Τὰ πλατύφυλλα, τὰ ὁξύφυλλα, καρπάπερ. Legi potest τὰ πλα-  
τύφυλλα ὀλυσθέντα. τὰ μὲν περιγράψαντα. Nam Plinius lib.  
XVI. cap. XXIV. semperque lata, rariora, disposita, et cetera.

Ἐπιφυλόκαρπον. Lege lexicum Crispini.

## IOANNIS BODÆI A STAPEL NOTÆ ET COMMENTARIUS.

**T**ὸς δὲ λεύκης.) In arborum genere populi albæ;  
hederæ, ricinique folia nova dissimilia à veteri-  
bus, ait: ac quidem populi albæ, ricinique nova or-  
biculata, vetera vero angulata. Notabit Lector,  
respectu veterum, nova, id est primum è semine  
prodeuntia, ricini folia esse orbiculata: exactè enim  
rotunda talia non sunt. Contra hederæ folia noviter  
nata, angulata sunt, adulta sive vetera, rotunda. Quod  
observare in herbarum genere etiam licet. Dissecta  
Smyrnij folia, recenternata; orbiculata adulta, quæ  
caulem amplectuntur. De perfoliata hoc loco nihil  
dicam; observarunt Botanici folia primum post bina  
priora prodeuntia, ab adultis diversissima. Vide cap.  
XXII. lib. II. de caus.

Δοργυπ.) Recte addidit δοτοι. Verbi vim, non ex-  
pressit Interpres, facit tamen ad rem. Etenim folia  
solstitio non vertuntur, sed videntur aliquo modo  
versa. Varro lib. I. de re rustica cap. XLVI. Propter

ejusmodi re's admiranda discrimina sunt naturalia, quod  
ex quibusdam folijs propter eorum versuram, quod fit anni  
tempus, dici posit; ut olea, et populus alba, et salix. Ho-  
rum enim folia cum converterunt se, solstitium dicitur  
suisse. Eleganter Plin. lib. XVIII. cap. XXVIII. Dece-  
batque hoc discrimen indubitate notis signasse naturam.  
Quamobrem eas manibus ipsis agricultarum ingessit, verti-  
que justis ipsa die folia, et esse confecti syderis signum; nec  
silvestrium arborum remotarumque, ut in saltos devios  
eundum esset, querentibus signum, quanquam, et in his,  
illa visantur. Vertit oleæ ante pedes satæ, vertit tiliaæ ad milie  
usus petendæ, vertit populi albæ etiæ vitibus nupræ. Ad huc  
primum est, inquit, ultimum vite dotata habet, et hujus ver-  
tam. Pabulo folia ejus stringis, vitæ deputas, aspice et tenes  
sydus. Alia parte caelum respicunt, quam spectaveri pri-  
die. Salice omnia alligas humillima arborum, ipse toto capite  
altior, et hujus circumagam. Quid te rusticū quereris? Non  
stat per me, quominus colum intelligas, et cœlestia scias.

*Y<sup>o</sup>ct<sup>o</sup> ) Non dubium est , ut ante nos observavit Scaliger à Hi<sup>st</sup>o<sup>r</sup>, quin r<sup>a</sup> d<sup>icit</sup> supinas dicat illas partes quæ cœlum respiciunt, r<sup>a</sup> n<sup>atur</sup>am, quæ terram. Utroque verbo, eodem sensu utitur Homer. v<sup>er</sup>an<sup>o</sup> c<sup>on</sup>tra n<sup>atur</sup>am. & n<sup>atur</sup>am d<sup>icit</sup> merius. Eodemmodo Virgil. supinū accepit.*

*Pronum sterne solo.*

**Idem, Tertio Georg.**

*Arentesque sonant ripæ, collesque supini.*

Ta *υπνα* supina esse, quæ cœlum respiciunt, ex eo liquer, quod paulo infra dicar, *τα ὑπνα πολιστερος Ε λειτερες*. Foliorum pars superior magis viret, albicat inferior. Idem paulo infra, *τα *υπνα* δι τη ράβε τωνται συφατοι*, &c. usq; *επει τη λιλοι*. Contra Arift. lib. I. Hist. animal. cap. II. Ipse etiam Theophrast. lib. II. hist. cap. VII. *τα *υπνα**, quæ terram spectant vocat. Cæterum Plinius, cum ignoraret, *τα *υπνα**, Græcis partes superiores denotare, in ep̄e satis hunc locum vertit lib. XVI. c. XXIV. Est & publica omnium foliorum in ipsis differentia. Namque pars inferior a terra herbito viret colore. Ab eadem læviora, nervos callumque & articulos in superiore habent parte, incisuras vero subter, ut manus humana. De incisuris nihil Theophrastus. Quis ignorat, partem folij supremam magis viridem: albida in finiam? Viret folij pars superior, quod insolata trahat humidum, quod debet esse in inferiore. Quis partem supremam non videt læviorem, venas nervosque in infima magis conspicuos.

*Powdizze, )* Lego cum Theodoro *powdizze*, viridiora, in Ald. & Batil. codice *powdizze pinguora*. Certè magis pinguis pars folij superior videtur. Quare Aldina lectio in totum non rejicienda.

Tūs ὅς εἰλατας οἵ λοιπότεροι καὶ οἱ τάχα λίσται. Λίσται δέ τοι τὰ τοῦ κήπου.  
Plin.lib.xvi.cap.xxiv. Olea superne candidiora, & minus lævia, item hedere. Falsum est oleam superna parte candidiorem; Folia oleæ sunt longa, ferè salignea; sed angustiora, & minora, in acutum desinentia, crassa, pinguis, brevi admodum pediculo subnixa, supernè virentia, infernè albicantia, nunquam decidentia, sapore amaro & aceriusculo. Objicit quis; diligentissimum & doctissimum Carolum Clufium Plinij defendere sententiam; sic enim scribit lib. I. cap. cap. xvii. Habet vero olea folium saligneo fere simile densius, firmius, brevi pediculo, ramulis ut plurimum inha-rens, supernè magis incanum quam infernè, amari gustus. Respondeo, transpositionem vocis negligentia ex-scribentis vel typographi factam; restituo, & lego; infernè magis incanum, quam supernè. Et sic virum in re botanica exercitatisimum scripsisse, jurare ausim. Porro Plinius ad Græci auctoris verba non satis attendit. Græcus auctor oleæ folia superiore parte, contra aliorum naturam candidiora inquit, & minus lævia, shederæ vero superne non quidem can-didiora, ut ait Plinius, sed lævia. Græcus auctor cum candidiora parte superna, ait, folia oleæ, intelligit καλλιστεφάνου, cuius meminit Arist. lib. de admirabil. auctult. εἰς δὲ την Πανδήμην εἴσιν ἵλαιοι· καλλίτης καλλιστεφάνος, πάντης τὸ φύλλον. οὗτοι λοιποὶ ἵλαιοι εἰσάντων τιφικεν. οἷον γαρ, αὐτῶν οὐτέ τοις οὐτε τοῖς λοιποῖς. Corruptus codex, quomodo enim reliquis contraria, si infernè alba, supernè viridia. Exscripsit hunc locum Suidas, ex quo hunc locum depravatū constat. Κατίηνται φάνη. οὐ κατίηνται νικάρτης εἰσιφορος, οὐλλα καλλιστεφάνων, τούτης οὖτε τα φύλλα θεμπιλιν τοῖς λοιποῖς εἰλατας. οἷον γαρ, οὐλλα στότος, οὗτοι τοῦτο δικτύον εἰσι. οὐλλα καλλιστεφάνος, πάντης λοιποῖς λοιποῖς εἰλατας τιφικεν. οἷον γαρ, αὐτῶν οὐτέ τοις οὐτε τοῖς λοιποῖς. Αφίστητε τη τούτης πτώρθυς ἀπότοις εἰς μύρτον εἰς της σφάντου συμμετέσθετον, διότι τούτης λαβάνων καρπών Ηγεμονίης εἰσήρθη διαμεταστοι. οὐφή τοις σιφανοῖς τοῦ Αἴθιατος ιδίδοτο. Non oleastro coronabantur victores, sed callistephano, hujus folia reliquis olivis sunt contraria, quippe pars superior, non inferior alba. Ille vero extenuans, dixit oleastro coronam. De hac, sic ad verbum, scripsit Aristoteles; in Pantheo olea est, quam callistephanum vocant, folia reliquis olivis contra-ria producens, quippe que superiorē, non inferiorem partem habent albā, ramos mittit quemadmodum myrtus, unde & sumpta planta Hercules in Olympiūs oleam plan-tavit, Athletis coronas suppeditanter. Legendum ergo οἶμαι τοις οὐλλα στότος, οὗτοι τοῦ χλωροῦ. vel quomodo apud Suidam, οἷον γαρ οὐλλα στότος οὗτοι τοῦ λατα. Hoc oleæ genus intelligit Theophrastus. Hederæ folia qui superne minus lævia scribunt, vel ea non viderunt, vel calumniandi gratia id scribunt.

Kai τούτα τὰ λόγια.) Plin. loco citato: Sed omnium  
folia quotidie ad solem oscitant, interiores partes tepescit  
volentia. Postremum ineptum, & absurdum. Græcus  
auctor omnia, aut plurima saltem, parte superiore  
splendida inquit, eaque ad solem converti. Latinus  
omnia ad solem oscitare scribit.

Oιονται δι παν των τε φύλων καὶ γράμματα είναι.) Plinius loco citato: Superior pars omnium lanuginem quantulancunque habet, quae in alijs gentium lana est. Vide quantum Græci auctoris verba, à Latino distent. Quod Græcus de parte inferiore, id Latinus dixit de superiore. Falsissimum partem solij superiorē lanuginosam. Illud etiam inquirendum, utrum pars inferior semper madida & lanuginosa. Si strictè sumas, falsum id etiam est; sed si respectu partis superioris, ut plurimum reperies, magis lanuginosam. Sed an magis madidam non autim afferere; immo contrarium non semel observavi.

Σπαθίφυλλα.) Gaza σπαθίφυλλα, quomodo in Aldino scriptum est codice. Vulgatam probo lectionem; verbo, *enfifolia*. Vox αστὴν Græcis denotat spathulam; instrumentum quo aliquid moveretur & agitur à chirurgis. Pollux exponit αστὴν. οὐ δὲ κεραματοι εἰ τῷ φοινικῷ βάσισαι. Dioscorides abietem sic vocari scribit. αστὴν, spatha Apulejo, gladius major & latior. Nam minor, breviorque semispatha à Vitruvio nuncupatur. Σπάθαι ancipitis novaculae species, quo instrumento chirurgi venas, fistulasve aperiunt. Ägineta lib. vi, cap. vii. Οὐλη ἀλγησάσθαι οὐ σύγχετη πόνησθαιδια. ή αστὴν συεργοτέρην<sup>η</sup> αστὴν φυλλώ<sup>η</sup>, dicitur pinus, quod folia serat aciei ensis, vel nouaculae similia; vel quod ea novaculae instar pungat. Prior magis arridet sententia. Plin. lib. xvi, cap. xxiv. ubi hunc locum vertit, capillata folia pini cedrique ait: *Latissima*, inquit, *fico*, *viti*, *platano*; *angusta myrto*, *punice*, *olea*; *capillata pino*, *cedro*; *aculeata aquifoliae*, & *ilicium generi*. nam juniperospina pro folio est; *carnosa cupresso*, *tamarici*; *crassissima alno*. Capillata, inquit, *pino*, *cedro*. An itaque legit τεχνόφυλλα? qualia pino folia esse Theophrastus lib. iii. cap. xii. docet.

*Hirw.) Gaza exposuit abietem, tu verte, piceam.*  
vide cap. x. lib. 111. Cedrum etiam intellige minorem; nisi placeat cum Plinio legere *τερέψιφυλλον*. capillata sunt cedri majoris folia, neutiquam ensiformia; at, minor, quam oxycedrum vocant, folia habet piceæ non dissimilia, magis tamen pungentia, &c ad juniperi propius accendentia.

Kai τῇ διανοίᾳ δὲ η μερική )Lege cum Scaligero alijs-  
que viris Doctissimis ἴσχειν.

Εἰνα δέ τοι καλαμόφυλλα.) Plinius μετρόφυλλα καθέστηπεν το καλαμός &c. legitissime videtur; Longa, inquit, harundini, salici, palmæ etiam duplia. Theophrastus palmæ velut ex duobus compositum ait. Falsum etiam salici esse folia longa; oblonga sunt, non longa. Inter arundinacea folia, numerat Theophrastus κρίνα, pro quo Plinius inā legitissime videtur. De coice vide cap. viii. lib. ii. item cap. xi. lib. iv. hist.

Kædūm tæ tñs pñlñs.) Mali folia oblonga non sunt.  
quod cum videret Plinius, mucronata dixit. Circinata, inquit, pyro, mucronata malo, angulosa hederæ, insecta  
velut peñtinum modo piceæ, abieti. Theophrastus in re-  
ctum velut serra dissecta ait; mucronata mali folia  
ait, quod cum rotunda sint, in mucronem desinant.  
Corrigunt viri doctissimi pñlñs. Oblonga fraxino  
esse folia negari non potest; nec displicer eorum opi-  
nio qui àrri iugisato, oþ jugisato legunt.

Falsum est smilacem folia habere angulosa. Plin.  
angulosa hederæ. Scribe nō ob' sis ὅδην αὐτούς γράψεις, καθάπερ  
τὸ σμιλακόν, τὸ οὖτε αὐτοῦ γράψεις, καθάπερ τὸ τοῦ κίτρι; alia  
in acutum, ut smilacis, alia in angulum desinunt, ut  
hederæ.

Σηκλωσιδί.) Interpres cruciformia reddidit. Nullam crucis formam, ficus folia, ostendunt. Palmata sunt, ut recte Scaliger dixit, sed hoc οὐκεποτέ, non significat. Lego & seribo καρποποτεῖδι vel καρποτάδη Hippocrates lib. vi. de morb. popular. ad finem sectione vii. τοῖστ φθίνειτο, τὸ φθίνειτον. καὶ οὐκε τὸ φασ, ὅτε τὰ τὰ συκῆς φύλλα καρπός ποσὶν ἔχειν. Autemnis tabidus malus, malum & ver, quando sici folia cornicis, pedem referuntur. Plutarchus statim in initio lib. de oracul. defectu. Folium ficus pedi cornicis comparat iate-  
nū, οὐδὲ λοιπῶν δέρδος αἴραχτον τοῦδε τοῦδε λοιπόν, καὶ θρίον εὔφ-  
ρον (vulgo εὔφρον, male, semper enim verno tempore  
cornicis pedem referunt) ὅπερ καρπός ποδὸν ἔχειται γίνεται.

# HISTOR PLANT. LIB. I.

53

Medicam vero artem pestiferam astatem ex aranearum copia, & ex folijs fucus quando cornicis pedibus sunt similia, ver novum prænunciare, quis patietur. Hesiod. lib. II. E' grecus καὶ Ημίερος.

Ἄλλος δὲ οὐκ εἰσενθήσεται τῷ πόνῳ αἰρετούμενοι,  
Ημέρας δὲ τὸ τερπνόν σου τὸ πεπάντες κραδία.  
Ἐγενέται τόσον πίνακας αἰρετούμενος,  
Ἐγενέται τόσον πίνακας αἰρετούμενος.  
Sed alia verna est navigatio hominibus.  
Nempe cum primum quantum incedens cornix  
Vestigium fecit, tantum folia homini appareant  
Summa in sicu, tum sand pervium est mare.

His constat legendum κραδία. Fici folia primum prodeuntia cornicis pedi non inepte comparantur, antiqua sive majora non item. Ideo addidit ὄντος ἀντίτιτον.

Τὰ δὲ καὶ τὸ δρυγαρχίζοντα.) Vertit Gaza: Quædam cum extremo, tum lateribus sinuata confidunt. Si consulamus ipsam plantarum naturam, facile, vel falsa tradere Theoph. vel corruptum codicem, videbimus. Veram Plinius servavit lectionem lib. XVI. cap. XXIV. Aculeata aquifolio, & ilicum generi. Legit itaque ὁ Δημόκριτος, id est ambitu spinosa, vel utrimque aculeata. Hanc lectionem ipse probat Theophrastus, ad finem capitatis, αἱ φύλας οὐδὲ αἱ αἴσθησις τῶν φύλων τὸ Δρυγαρχίζοντα. Idem Theophrastus, πίνα, ilicis folia aculeata scribit lib. III. cap. XVI. οὐδὲ πεντε φύλων μὴ ἔχει ἀπαρχίζοντα. Dioscorides lib. IV. cap. cXLIII. paliuri rubique folium spinosum ait, Σμιλαῖς τρέχειται, τὰ μὲν φύλα τὰς αἴσθησιν ὅμοια, αἴσθησιδιοι παλιντρόποι καὶ βατράχοι. Vide cap. de paliuo.

Σμιλαῖς.) Doctiss. φιλικοὶ expungunt, credo, quod lib. III. cap. XVI. scribat Theoph. Oi δι τοῦ Αρναδίου οὐδὲν τὸ τρέχει ταλαῖται, οὐτε ὅμοιον τῷ πεντε, τὰ δὲ φύλα σὺν αἴσθησι ἔχει. Sed cogitandum, plura similacra esse genera: est hortensis, de qua Dioscorides lib. II. cap. CLXXVII. λαβίς, de qua lib. IV. cap. cXLIV. aspera, de qua cap. cXLV. ejusdem libri: deleteria, de qua lib. IV. cap. LXXX: denique ilicis quoddam genus similax vocatur, de qua Theophrastus loco citato. Smilacem eum scribit habere folia spinosa, intellige, asperam, de qua vide quæ lib. III. à nobis dicuntur.

Δέντρο.) Nihil magis notum, quam quercus folia spinis carere. Recte Plin. φρίστη, sive quercus folia sinuosa lib. XVI. cap. XXIV. dixit: Sinuosa toto ambitu robori: spinosa cûte, rubo, mordacia sunt quibusdam, ut urticeis. Malè ergo φρίστη, inter spinosa recensetur. Scribo φιλοδρόμο: expono ilicem foeminam. Theoph. lib. XI. cap. XVII. φιλοδρόμη, ilicem foeminam vocari auctor est. φρίστης παντολαμβάνεται ἡπειραὶ θάλατταιν.

Καὶ κεφαλαῖς.) Capite præcedenti fruticem quandam καρποῖς vocari dixit. Hoc loco κεφαλαῖς, inter arbores recenset, cum κεφαλαῖς, ut docet Diosc. lib. I. cap. CV. lachryma cedri, vel ut vult Nicandri Scholastes, cedri pix sit. De hac quæstione vide cap. I. lib. IX. lego cum doctiss. Roberto Constantino αἴροις: Plin. loco citato, Pungentia pino, piceæ, abieti, larici, cedro, aquifolijs. Πίτια Theodorus laricem vertit: Plinius piceam, laricemque; in verbis Theophrasti laricis nulla mentio. De his vide cap. X. lib. III. hist.

Φυλακταῖς οὐδὲ ὄλας &c.) Contrarium Plinius videtur asserere lib. XV. cap. XXIV. Nam & juniperi spina, pro folio est. Juniperi folium si spina est, oxycedri, quoque spina dici debet. Aequè enim ac juniperi, durum, pungensque. Si quis recte examinarit, folium potius affirmabit, quam spinam: illam enim pungentem vim, duritiemque non habent, quam in arboribus spinae. Nemo autem facile contra Theophrasti sententiam negabit: in fruticum, herbarumque genere, non reperi plantas, quibus spina pro folio. vide cap. I. & III. lib. VI. ubi de spina præditis plantis agit.

Ἄκανθαι.) Depravatus Ald. & Bas. cod. Vulgo legitur ἄκανθαι. Nulla planta, in humili genere, hoc nomine prædita. Αἴκανθος dicitur illud, quod velut malum extuberat in carduorum genere: ἄκανθος vocat Dioscorides, vel ἄκανθαι κεφαλῶν. Vide lib. VI. cap. III. IV. & V. Αἴκανθος καὶ ἄκανθαι chamæleon albus, planta est cuius descriptionem tradit lib. VI. cap. III. & lib. IX. cap. XIII. ubi ait, Χαμαίλεων κεφαλῶν ἔχει, ὅμοιος ἄκανθαι μαράλων, οἱ δὲ ἄκανθαι καλέσον. Αἴκανθος, igitur chamæleon. Malè Sacra paginae interpretes, ἄκανθαι carduum vertunt. Eodem in errore & Flavij Iosephi interpretem

reperio; qui lib. de antiquit. ή οὐδὲν οὐδὲν καταδεῖσθαι, επιμένει; carduum vertit.

Παλαιὸς δὲ ὅπερ ἀποστολαῖς.) Plin. lib. XVI. cap. XXIV. Pediculo brevi olea, & ilicis longo vitibus; tremulo populus, & eisdem solis inter se crepatia. Doctiss. Gaza επονιτιδηρος propendentia atque tremula vertit. Cum nec platani, nec vitis pediculus tremat. Nec felicins Plinius, hunc locum transstulit. Falsum est omni populo, tremulum esse pediculum, nec inter se crepat omnis populi folia. Sola Lybicæ, sic vulgo dictæ crepat, idq; quod folia, quæ è longioribus dependent pediculis, continuo serè moventur, atq; inter se collisa crepitant, etiam si nullus in aëre sentiatur spiritus. crepat igitur quia moventur; moventur quia longioribus, quam par est, pediculis pendent.

Ἀλφρόδης οὐδὲν.) Plin. loc. citato. Præterea alijs circa ramos, alijs & in cacumine ramorum, robori & in caudice ipso. οὐδὲν αἰρετούμενος surculis. Plin. incōsiderate, ut observavit Dalecampius, in cacumine, vertit. Quod de robore ex Theophrasto tradit, hactenus nondum observavi.

Τὸν λαχανάδων.) Plures τὸν λαχανάδων, sunt species, vel πόναι, nec tamen male definivit πόναι. επὶ δὲ dixit αἴρεσθαι. Hoc vero cap. τὸν λαχανάδων τὸν πολλον οὐδὲν εἰ τὸ πέριος, vertunt: Ολεριβοις ex maiore parte folia illico ex radicibus exēunt. Atqui hic de foliis non est quæstio, sed de pediculis sive caule; quem Theophr. ait statim à radice exire: nec tamen sibi contradicit. Supra enim cum dixit, αἴρεσθαι, intellexit, cum primum è semine pullulat, folia primum emittere, deinde ubi planta est adulta, caulem. Hoc vero loco cum scribit, pediculum statim à radice exire, non intelligit ante foliorum exortum prodire, sed ipsi radici, nullo alio inter medio, annexum esse. Nam asphodelus primum folia producit, dehinc caulem; idem scilla, idem reliqui bulbi faciunt: & tamen οὐδὲν caulis exit à radice, id est statim ab ipso ortu radicis, nullo alio inter medio, caulis emittitur, immo scilla caulem non producit, antequam perdidit folia; idem observare in colchico, croco, aliisque licet.

Καὶ τὸν καυλὸν.) In Bas. & Ald. locus hic corruptus legitur, καὶ τὸν καυλὸν \* οὐδὲν αἴρεσθαι. recte doctiss. Gaza legit καὶ τὸν καυλὸν λεῖον, τοῦτο οὐδὲν αἴρεσθαι. lege etiam cum eodem ex codice Basil. οὐδὲν ἔργανον καὶ τὸ φύλλων αἴρεσθαι. Ipsa experientia, non tantum caulem, sed folia lactucæ, temporis tractu spinosa evadere, docet.

Κοινὸν.) Depravatus & locus hic in Bas. & Ald. reperitur. Κοινὸν δὲ οὐδέποτε πάντας ἴμοις στενόδειν, η τὸ ἄλλων, οὐδὲν μὲν πολὺ φύλλα, τὰ δὲ ὀλιγόφυλλα, οὐδὲ οὐδὲ τὰ πᾶν τὰ πλατύφυλλα, τὰ οὖν φύλλα, καθάπερ μύρρινος, τὰ δὲ αἴρεσθαι, τὰ δὲ οὐδὲ οὐδὲ τοιχί, καθάπερ σχιδόν, τὰ πλεῖστα τὸ ἄλλων λόγων. Τὰ οὖν φύλλα, Gaza non vertit. Hunc etiam Plinius ex scripsiſse videtur locum. Iam densa, aī loco citato, ac rara, semperque lata rariora, disposita myro, concava buxo, inordinata pomis: plura eodem pediculo excurrentia malis pyrisque; quibus adiicit Cato decdua, populea, queruñaque, animalibus jubens dari non perarida, bubus quidem & ficalnea, ilignaque & bederacea: dantur ex harundine ac lauro. Quæ ex auctoritate Catonis tradit, ea capite v. apud Catonem sic leguntur, Frondem populneam, ulmeam, querneā cædito, & per tempus eam condito, non peraridam, pabulum ovibus. Hec Cato. Cum igitur Plinius hic scribat, animalibus: non ut Cato, ovibus, & Cato addat ulmeam, quod in Plin. non legitur, adducor ut putem scribendū hic; populea, quernea, ulmea ovibus. Sed vocē animalibus, retinere licet. Faciliè enim fieri potest, quod à Catone in specie tradiuit fuit, id à Plinio in genere acceptum fuisse. Recte ait disposita, id est ordinata esse myrti folia: sed plura malis pyrisque ab uno exire pediculo folia cum scribit, fallitur: nec id tradidit Theophrastus: idem non buxi, sed gethi cæpæque concava, ait.

Ἐπιφύλλωναρπαγοῦ.) Gaza vertit, quæ fructum super folijs gignit. Marcellus in notis ad Diosc. in folijs fructum ferens, interpretatur. ἐπιφύλλωναρπαγοῦ redditur ad verbum, & ex mente Theophrasti, planta quæ fructum fert folij dorso. εἰ τὸν ῥάχην τὸ φύλλων, ut loquitur Theoph. lib. III. cap. XVII. ubi de lauro agit Alexandrina. Quæ itaque ἐπιφύλλωναρπαγοῦ, sunt ea μεταξὺ ἀστελλοφύλλων dicuntur, quia fructus ex circūplectente folio, velut conceptraculo emicat, η κατὰ τὸν ἀστελλοφύλλων ἐπιφύλλων εἰναι. id est, folio in natus & inhærens: quæ quidem in rusco & lauro Alexandrina, σὺν μέσῳ, in medio, ηγειν εἰ μεταξὺ τὸ φύλλων. Vide cap. cit.

*Ex quibus constent folia, & pediculi qualitas: & distinctio fructuum.*

ΣΥγκενη δε τὰ μόρια εἰνός, καὶ Φλοιοί, οὐ σφράξεις.  
† οἷον, τῆς συκῆς, καὶ ἀμπέλου τὸ ὅστις αὐτερού εἰνός  
μόνον οἶον, τῷ καλάμῳ, οὐ σίτια. τὸ ὅστις ψήσθιον αἴτων  
κοινῶν αἴπασι γέρεις εἰνός καὶ τὰ τοις καὶ τοῖς αἴλοις  
δεεῖται. τοῖς εἰπετεῖοις. † οὓς εἰσὶ μίχθοι, αἴθοι, καρποί, καὶ  
εἴπι αἴλοι. μᾶλλον δὲ καὶ τοῖς μὴ εἰπετεῖοις. εἰδὼν γέρει  
δεεῖται. αἴδη τάτα. σικοεῖς καὶ τῶν τοῖς μίχθοιν, τῷ μόρῳ, εἰνός  
μόνον συγκειδηματικαθάπερ τῷ τάτατον καὶ τῷ καλάμῳ  
τῷ δὲ, σὺ τῶν αἴτων, αἴπασι καλοί. τῶν δὲ αἴθων,  
σφράξεις. τῷ μόρῳ, σὺ Φλοιοί οὐ Φλεθόδες καὶ † σφράξεις μόνον οἶον τῷ  
δὲ σὺ σφράξεις μόνον, οἵμοις δὲ καὶ πέπτων τῶν σφράξειν.  
ὁ μόρος γέρεις, σὺ σφράξεις καὶ εἰνός οἱ γέρεις, σὺ σφράξεις μόνον οἱ  
γέρεις, καὶ σὺ δέρματος συγκεντατα. τὸ ὅστις αἴτων γέρεις  
καὶ τὰ τοις. σύκουρος μόρος καὶ εἰνός, τῷ τοκκούμηλων καὶ  
σικύων. εἰδὼν γέρεις καὶ δέρματος, τῷ τῶν συκαμίνων  
καὶ τῆς ροᾶς. αἴλοι δὲ καὶ αἴλοι τοῦτον μεμεριστοί  
μόροι. πάνταν δὲ, αἱ εἴπειν, τῷ μόρῳ εἴσω φλοιοί τῷ δὲ σύκης σφράξεις. τῶν δὲ καὶ πυρών.

### IVLII CÆSARIS SCALIGERI ANIMADVERSIONES.

**T**O οὐδὲ ὑγρὸν ἀπάνταν καίνον, αἴπασι γέρεις συγκεντατα, καὶ τοῦ  
τοις τοῖς αἴλοις εἰπετεῖοις μίχθοι, αἴθοι, καρποί, δὲ αἴλοι.  
Diligenter hic est codex cognoscendus. Neque enim  
verum est μίχθοι αἴπασι συνταχεῖν. Nibilo verius αἴθοι, aut  
καρποί. Quare aut verbum deest, sic: ἔχεις μίχθοι, αἴθοι.  
Et cetera; aut alio casu statuas, μίχθοι, αἴθοι. succus igitur  
communis omnibus, tam annuis, quam diuturnioribus, & magis adhuc hī, inquit: neque addit rationem. Nos ad hunc  
modum intelligimus. Manifestum est, succo ali: aluntur  
autem magis. Probatio: multum brevi tempore crescent, magis igitur necessarius. Demonstratio est à causā, materiali propter finem. Theodorus male expressit: καὶ μὴ ιδιοίσι:  
quæ minus annua sunt. Nam minus annua, videtur significare minus quam annua. Sic Latini, plus, & minus, sine  
particula illa, quam. Multa sunt, quæ annum non expletant, τὸ τετράκις, & aliae fruges. Omnino male sonat, commodius  
dicas: & quæ diuturniora.

Dixit δὲ μίχθοι. Nunc etiam pedicularorum declarat con-  
stitutionem. Verum utinam ne dixisset illud. Quis enim  
vidit, Arundinū folia hærente pediculo? sunt sane αἴλοι. le-  
gerem αἴλοι. Theodorus nibilo secuū scriptum est.

Taὶ δὲ αἴλοι, αἴπασι καλοί. τῷ τοις γέρεις significat, ἄντε.

### IOANNIS BODÆI A STAPEL

**Ω**(Σηπ.) Frumenti, arundinisque solium ex ner-  
vo solo non constat; ideoque prudenter addi-  
dit αἴλοι. Durius est, idcirco dixit, quasi ex ner-  
vo constare. Nā ex carne, cortice, & nervo reliquo-  
rum instar compositum est.

**Ω**(σι.) Recte & ex mente Theophr. codicem  
restituit Lugdunensis editio. In Bas. & Ald. legitur,  
τοῖς εἰπετεῖοις, μίχθοι, αἴθοι, καρποί τὸ αἴλοι. Recte inquam  
addidit αἱ ιδι.

**Δ**(σηπ.) Legō cum magno Scaligero δοκεῖ δὲ τὸ αἴλοι,  
idque quod folia harundinis pediculo careant.

**Σ**(φράξ.) Lege ex Basil. codice τοῖς σφράξεις. τὸ δὲ σὺ σφράξεις μόροι, οἵμοις τῷ τοις μίχθοι. Sic legit Theodorus, sic Scal-

**C**onstant autem foliorum alia ex nervo & cortice  
& carne: ut fici & vitis. Alia quasi ex nervo tan-  
tum: ut arundinis, frumenti. Humor autem com-  
munis est: omnibus enim inest; tam his, quam reliquis  
annuis: ceu pediculo, flori, fructui: quicquid aliud  
veniat. Vel potius & iis quæ t̄ minus annua sunt: nihil † diutur-  
enim est, quod caret humore. † Pedicularum alii ex  
nervo constare tantum videntur: ut arundinis, fru-  
menti: alii ex eisdem quibus caules. Florum alii ex  
cortice & yena & carne: alii ex carne tantum; ut qui  
t̄ inter lolia nascuntur. Fructus quoque simili modo:  
alii enim ē carne & nervo: alii ex carne tantum: non  
nulli etiam cute constant. Humor hos quoque omnes  
comitatur. Ex carne quidem & nervo; ceu prunorum,  
cucumber: ex humore, & cute; mori, punicæ.  
Alij secus distinguuntur. Omnium, ut sic dixerim, pars  
exterior cortex: interior caro. Quorundam etiam  
nucleus.

Taὶ δὲ αἴλοι, τῷ μόρῳ σὺ φλοιοί. Εὶ φλεθόδες, καὶ σφράξεις.  
μόροι. Sic legemus, sic legit Theodorus. Verum ridiculum  
est, ex sola carne dicere constare florem. Veram enim, nul-  
lus est flos, quin habeat. Apponit tamen exemplum, cū μίχθοι  
τὸ αἴλοι, qui in meditallio Lolij existunt, profecto δὲ quoque  
venas habent. Nam unde alerentur? Theodorus, inter  
lolia: male. Intra, non inter. Inter enim discretæ quantie  
satū nota est: & terminus dñorum, aut plurimum.  
Οἵμοις δὲ αἴλοι τῷ τοις καρποῖς. Sic lege, οἱ δὲ σὺ σφράξεις μόροι.  
Non posuit exemplum fructus, qui ex carne constaret sola.  
Nullum equidem sine cutē notum habeo in memoria. Itaque  
sibi non tam moderatur, quam contradicit, cū addit:  
Πλην δὲ τῷ μόρῳ εἴσω φλοιοί, τῷ τοις σφράξεις. Igitur in omnibus  
aliqd, praeter carnem, est. Ergo aut, non μόροι, aut non,  
μόροι. Addit autem, δὲ αἴλοι, quia τοις, non respondet.  
Cara enim est in quibusdam, μικροῦ δέρματος, οὐ φλοιοῦ, οὐ  
εὐρώντων. Εὶ πάλιν εἴτε τῷ πηπλοῦ αἴλοι σφράξεις, ut prunus. Nota &  
illud. Mora aut ex succo & cute: item punicæ: tamen est  
caro etiam praeter succum, ut prudentius dicas succulentam  
carnem. Itaque Plinius lib. v. cap. xviii. Carne, & succo  
mora constant. Intus habent præterea mora filamenta.  
Punicæ vero etiam acinum ligneum.

### NOTÆ ET COMMENTARIUS.

ger, cuius animadversiones vide. Corrige Theodori  
cod. & lege, ut qui intra lolia. Quin sic vir doctissi-  
mus scriperit, non dubito.

Οἵμοις.) Lege cum Theodoro & Scaligero οἵμοις  
δὲ καὶ τῷ τοις καρποῖς. Nullum ego haecenū vidi sine  
cortice fructum; quare ex sola non constat carne.  
Vide animadversiones Scaligeri.

Εἰδὼν.) Plinius lib. xv. cap. xxviii. carne & succo  
mora constare scribit, cū ex carne & succo, vel carne  
succulenta & cute conflata sint. Intus præterea, ut  
etiam observavit magnus Scal. filamenta habent, ut  
& punicæ acinum ligneum.

### KEΦ. IH.

*Semina arborum: & quæ semina congesta, & quæ discreta. De siliqua, hoc est siccus Ægyptia.*

**E**(Σηπ.) Σχατὸν δὲ σὺ αἴπασι τὸ αἴτερμα. τῷ τοις δὲ εἴχον  
τοῖς εἴσαται ὑγρὸν καὶ θερμὸν σύμφυτον. ἀντὶ σκλε-  
τοῖς αἴτων, ἀγναὶ καθάπερ τῷ τοις γέρασαν. καὶ τῷ μόρῳ  
εὐθὺς τῷ σπέρματι τὸ αἴτερμα οἶον, Φοίνικος,  
καρποί, αμυγδάλης, ταλέων σὺ τοῖς τῷ εμφερεῖ-

**P**ostremum in omnibus semen est: hoc humorem  
caloremque insitum in se habet. Qui cum defie-  
rint, semen infecundum sicuti τοινούντοντον τοινούντοντον  
linquuntur. Quorundam semen protinus post tegimen  
ambiens subest: ut palmæ, nucis, amygdalæ. Quibus  
ambientia plura utique sunt: ceu palmæ. Quibusdam  
caro

χοντικ., ως τὰ τῷ Φοίνικι. τῶν δὲ μεταξύ, σπέρξ,  
Ἐ πυρὶ, ὡς σπερ χέλαισις. Ε κοκκυρηλέας, καὶ ἔτερων.  
Ἱνα δὲ καὶ λοσθ. τὰ δὲ ἐν υἱμῷ. τὰ δὲ σὺ αγγείῳ.  
τὰ δὲ Ε γυμνόστερα τελείως. σὺ λοσθ μῆδον μόνον  
τὰ επέτειαι καθάπερ τὰ χειροπά, καὶ ἐπεργα ταλείωτ  
ἀρχίων. αἰλλὰ καὶ τῶν δένδρων Ἱνια, κατάπερ ἡ τε κε-

*"πνις Theod. φωνία (λύ " πνευματική) καὶ ἡ τεκνίς, κηκίς, οὐκέτις, Εἴη τὸ κελοτία τοῦ Λιπάρα. Σὺ ωδής τὸν εἶναι Ald.*

*τὴν τετελεων ωστε ο πυρος καηκεγχθοσ. ωσωντως ζηγ  
ένια αγγειοσπέρματα, καηκυμνοσπέρματα. αγγειοσπέρματα μέροιον, ητε μήκων, καηκόσσε μήκων "όμοια.*

*Βαj.* κατὰ τὰς σῆσμιν τὸ ιδιάτερον γυμνοσπέρματα ἔχει, τὸ  
*Ald.* πελαχανῶν πολλὰ καθάπερ ἄνθην, τὸ κεράννητον,  
τὸ κορίαντον, κύμινον, μάραθον. Εἶτα δὲ εἰών. τὸ δένδρων κάλλιν

κομινόν, μαραθών, ο επερφελειώ. το σενορων γενε  
άποστ. απριμαστηριμον, αλλ' η στρεξι απειχόμδρον ή δέρμαστη.  
κης. Al. Bas. πορδή δέρματικει, ώσπερ η Βάλανος Ε το Τ ευθο-  
έργαστη

*ποσεγκάδις κέν τα Ἰζυλώδεσιν, ὡσπερ ή αίμυγδαλη, Έτε καρυου.*  
Theod.  
*Τιγκιντος Bas. ούδεν Ἰζυγχόσπερμον, εἰ μή τις τὸν κῶνον ἀγγεῖον*  
*θῆσει. Διὰ τὸ χωρὶς εὐθὺς τῶν κακῶν. αὐτὸς δὲ τὸ*

Τιςει, Δια το χωριζεσθαι των παρπων. αυτη δε τη  
σπέρματι, η ομηρη σαρκωδης καθαπερ οσι κα-  
ρυηρες ειναι απεριτη, εν πυρινη το σαρκωδεις η εχε-  
νται.

ταὶ καθάπερ ἐλαῖαις Εἰ δαφνίδιον, καὶ αἱ λαῶν. τὸ δὲ σύμπλεϊ μόνον ἡ πυρηνώδεις γε καὶ ὥστε περ ἔχει· καθάπερ τὰ κυκιώδη, καὶ καὶ εσσιδιώδη, έπωλεῖται λαγκανικῶν.

τι κινικώδη, ἔκεγχομενοδη, Σπλατ λαχανηρω.  
Ἐμφανέστα δε τι τὸ Φοίνικι. οὐδὲ γάρ κειλότητα  
εχει τὸ το δέμιαν, ἀλλ' ὅλον ἔξορθον. οὐ μικράλλ'

*marg. Bas.* οὐχότις δή περ ἐθερμότης τοσαρχεῖς δηλονόπεται τατω, καθάπερ εἴπουμε. Διαφέρεται δὲ καὶ τῷ, τὸ μὲν ἀθροία μετ' ἄλλιλαν ἔναι: τὸ δὲ διετῶτα καὶ αε-

αθροια μετ αλληλων ειναι· το σις, διεσωτε και χε-  
δον. ωσπερ τη της κελοκιωτης Στ σκύας· και των  
δενδρων, ωσπερ συκης, μηλαες. και των αθροιων τη-

Ἐάν τοι δέ τις πάτερ της ροᾶς, καὶ τὸ  
σίκυον. ἀπός. καὶ μηλέας. Εἰ τῆς ἀμπελού, καὶ συκῆς, τὸ δὲ  
μετ' ἄλληδων ψήναι. οὐ τοιςέντερον ἐντίθεται.

μετ' αληγλων μέριναι, μη ταξιχεαδη γένεται ενος·  
ώσπερ οι στρατηράς της επείσειων. εἰ μάτις θείη τὸ σάχυν  
ως ταξιχέον. γάτω δὲ ἔργη οἱ Βότρεις, καὶ τὰ ἄλλα τέ

Βοτευαδὸν· καὶ ὅσα σῆμα Φέρει δι' εὐθεσίαν καὶ χώρας  
δέεταιν αἰθρόστατος καρπύς. ὥσπερ τὸν Συρεῖα Φασί<sup>τ</sup>  
καὶ ἄλλοι φέτας ἐλάσσονες. αἱ δὲ καὶ ἀντὶ σοκεῖ τις εἴναι

καὶ απολογίας εἰσιν. αὐτὰς γὰρ τὴν σφραγίδαν τις εἶναι  
† αὐθ. ΑΙ. Διεφορέσθαι τὸ μὲν τὸν ὄντα μίσχον καὶ μᾶς πεφ-  
βασ. σφύσεως, † αὐθόν. καθάπερ οὖτε τῶν βοτευηρῶν

καὶ ἀγρός γίνε-  
διαι, καθέπιε  
καὶ στραχυηρῶν εἴσονται, μὴ τοῦτον κόμμασκεινῶ οὐκέ-  
ται· τὸ δὲ, μὴ γίνεσθαι. ἐπεὶ καθέκαστον γε λαμ-  
βάνουται τῶν στρατιώτων, οὐ τῶν στρατιώντων.

*Bανοντι τῶν σπερμάτων η̄ τῶν ἀσέλεχοντων, ιδίαν  
"Bafileens. δέχεται ἔχει τῆς ὁφελοφύσεως". οἷον η̄ τε ράξ, καὶ η̄  
η̄ οὐον η̄ τε σαρξές ροιά. καὶ πάλιν ὁ πυρός, καὶ η̄ κελῆ, καὶ ὁ πυρεῖ.  
\* η̄ η̄ ροιά. "*

scribe οὐος ἡκιστε δῆλος αὐτὸν δόξειν τὸ τῶν μηλῶν καὶ τὰ τὰ ἀπίων,  
ητε ἥττα βό- σπρα συμψάνει τὸ καθεῖται ληπταί, καθάπερ υἱούμενοι τὸν  
τεῦ. ηγ. της φρεσκατικῶν. τοῦ ἀνταποκρίστουν, αὖτε ὄμως καὶ

ράσσεις ο πυρέων. Ο Ερματικών, ταχινόν το επικαρπτον. αλλ' ομως καὶ  
καὶ πάλιν ὁ τύτων ἔκαστον ιδίαις δέρχεις ἔχει καὶ Φύσιν. Φανερώ-  
πυρός, καὶ οὐ πατέται δέ τὰ κεχωρίδια τὰ τῆς ἡραῖς. οὐ γάρ πυρέων

εκάστῳ παροστέ Φυκεν· όχι ὡσπερ τῶν συκῶν ἀδηλασ  
Διὸς τὴν ὑγρότητα· καὶ γὰρ τέτο εἴχει οὐδείς φορεῖν·  
καίτοι αὐτὸς τούτου μηδὲν τοποθέτει· τοῦτο δὲ τὸ

καί περ αἱ μοτέραι τελείχοιδημα σδεκώδει πνί, καὶ τῷ  
τῷ το τελείληφότι μετὰ τῶν ἄλλων. τὸ μὲν γάρ τοι  
ἴκαστον ἔχει τὸν πυρίνα, τὸ σπουργῶδες τῷ το υγρόν.

<sup>†</sup> *lege ἐνδι-* γίταρην, καὶ ὅσα τὸν αὐτὸν ἔχει τρόπον. αἱλὰ τὰς μὲν κυρωπάτας καὶ μάλιστας τῆς Φύσεως μὴ ἀγνοεῖν. αἱ δ.

πᾶν ἀληφά- Φανερὸν πᾶσιν, ὡς μὴ διέλαθῃ λογι. ταλιὰ ἢ ποσὶ<sup>τον</sup> ιερῆς γυναικῶν ἔχει.  
δραμματ.

caro & nucleus interiacent: ut oleæ, pruni, aliorumque. Alia siliquis includuntur; alia folliculis vestiuntur: alia vasculis continentur." Quædam etiam nuda patent in siliquis annua: ut legumina, & sylvestrium pleraque in Quin & arborum quædam: ceu filiqua, quam sicutum annuum siliqua non Ägyptiam quidam appellant: & t' cercis, & coloetia circa Liparam. In folliculo ex annuis quædam: ut triticum, milium. Simili modo vasculo inclusa & nuda. In vasculo; ut papaver, queque papaveri similia: nam sesamæ modus quidam peculiaris. Nudo semine oleorum pleraque: ut anetum, & coriannum, cumminum, scenicum, pleraque alia. Arborum nulla semine nudo: sed aut carne obducto, aut cute, aut t' crusta; ceu glans & euboicum: aut t' ligno; ceu amygdala & "nux. Nullum in vasculo semen arboris est; nisi conum vasculum dixeris: quod t' sejungi à fructibus potest. Semina ipsa quibusdam protinus carnosæ: ceu illa quæ nucum & glandium genere comprehenduntur. t' Quibusdam caro in nucleo est: ceu olivæ, lauro, & aliis. Non desunt quibus in nucleo tantum vel nucleacea & quasi retorrida constent: ceu cnico & "similibus: necnon & multis oleribus. Palmæ profecto evidentissima: cavitatem enim nullam hæc habent, sed tota plena atque persolida sunt. Tamen his quoque humor quidam calorique inepti, ut dictum est. Differunt præterea: quod alia t' congesta atque promiscua; alia discreta atque distantia: ut cucurbitæ, cumeris: & in arborum genere, fici, mali. Quin & congestorum ipsorum quædam putamine aliquo aut tunica continentur: ut puniceæ, mali, piri, vitis, & fici. Quædam congesta quidem, sed nullo inclusa: ut eorum quæ spicam inter annua gerunt. Nisi quis spicam ipsam ambiens quoddam esse putaverit. Quod si ita sit, ramus quoque ita se habebit, ut reliqua quæ racemata eduntur, quæque universa ob fertilitatem virtutemque soli prodeunt. Quemadmodum in Syria aliisque locis oleas fructificare affirmant. Quin etiam illud pro differenti quadam accipi posse videtur: quod alia uno pediculo singularique annexu congesta gignuntur: ut de racemis spicisque diximus, nullo ambiente communis tegmine provenire. Alia secus. Nam unumquodque semen aut ambiens seorsim acceptum, principium annexus proprium habere videtur: ut acini, tum vuæ tum punici. Item triticum, hordeum, milius. Malorum pitorumque, ubinam conjungantur comprehendanturq; velut t' membrana quadam quam caro fructus obducit, minus percepis. Tamen vel eorum quodque principium habet proprium & naturam distinctam. Sed punici idcirco evidentissima: quod expressius discernuntur. Nucleus enim cuique adhæret. Nec quemadmodum ficuum incerta præ nimio suo humore. Hoc enim inter se distant. Quanquam utraque carne quadam, & eo quod carnem cum cæteris comprehendit, continentur. Hæc enim circa nucleus unumquemque carnosum illum habent humorem. Granum vero ficarium commune quasi omnibus est: sicuti & vinaceum; & que his similia. Sed ejusmodi differentias plures capere fortasse possumus; quarum præcipuas maximeque naturales haud ignorare oportet. Quæ autem pro saporibus, figuris, totisque formis accipi possint, omnibus ferme exploratæ habentur: ut explanatione nulla indigeant. omne frumentum tantum eosque, t' quod fructus figura nulla rectilinearis, neque angularis.

## IULII CÆSARIS SCALIGERI ANIMADVERSIONES.

**P**vlcherrima hic de semine contemplatio, quæque mereatur esse pars nostrorum librorum, quos ad hanc materiam, multis laboribus digessimus, numero septem. Ait in omni semine, & humorem, & calorem esse. Divina vox. Altera materia est; altera aut forma, aut formæ affecta, atque instrumentum. Alterum est principium actionis, cum proportione ad marem; alterum passionis, ad formellam.

Ων εὐλειπόντων. Deficientibus calore & humore, semina sterile scire, sicut & ora intelligimus: etiam vero alterutro tantum deficiente. Theodorus, desierint. At desit, quod fuit. Philosophus autem hic profundius sentiat, ut non solum calor, qui fuerit, abeat; verum etiam qui esse debeat, non adsit, sed deest, ut in ovis lypenimis, cù abit calor & corrumptur, εἰσαγόν, dicitur alibi à Theophrasto. tunc definit: in principijs constitutionis, si non insit: deest, non definit. Σύντονον universalius, quād εὐλειπόντων. Addit autem quasi paraphrases, urinum, de quo satius in historijs animalium.

Καὶ τὸ ὑδρὸν τὸ ἀρέτηνα μετὰ τὸ σεῖσιον. Hæc verba excitatunt contemplationem judicij non vulgaris. Sic enim dicit, ιων. Statim, inquit, sub tegmine est semen in quibusdam. In alijs autem μετάξυ, scilicet tegminis & seminis, est caro, & testa. Igitur opponit τὸ μετάξυ τὸ ιων. At videamus exempla τὸ μετάξυ. Olivam ponit, & primum, rectissimè. Inter nucleus enim & cutem interest caro, & testa. Videamus exempla τὸ ιων. palmulam ponit, & juglandem, & amygdalum: quasi vero non habeat cutem juglans: deinde carnem, tum autem testam. Nam quid est πυλῶν in pruni, quod non sit in amygdalo? Neque enim semen est ipsa testa, sed quod intus. Quid quod etiam aliquid aliud præterea habet palmula? quippe membranam inter os & carnem. Quid quod ipse, cùm dicit, ιων, sibi contradicit, atque ait: οὐτοί δὲ τετράντην μετάξιον, οὐ μὲν φοίνικα. Postrem in utraque divisione est, & palmula, & oliva. Utramque cum carne esculenta, utramque cum cute, utramque cum testa nucleum operiente. Theodorus καρπὸν αἴμαν γειδάλλει. Nucis amygdalæ, verum minus cautè. Namque amygdalum quoque nux est: melius, juglandis. πυλῶν Plinius item nucleus vocat, qui nucis vicem gerat. Nucleum nos excoquaveramus: ut nucleus, quod intus esset esculentum tantum significaret. Est autem valde æquivocum nomen τὸ πυλῶν, si & olive nucleum significet, & ligneum punici acini, intra quod nihil aut est, aut non apparet. Baccæ quoque significatu Plinius abusus est ad hæc exempla.

Ἐν λοβῷ ωρὶ οὐρὼν τὰ ιπτεῖται. Si volebat mox dicere: ἐλλαδὸν τὸ θερινὸν, quo loco haud paucas arbores numerat: quare dicebat μετόπον? quin etiam paliurus, & genista ferunt in siliquis, item opulus, quæ tamen non est cercis. At vero sic legemus, non autem, nux. Quid enim Gallæ hic. Plinius autem de Cercide nihil: de Colutea autem ubi agat, videbis. Κρεπίτια hic mendosè legitur. Κρεπίτια in tertio appellat, ubi Liperitanam vocat arborēm. Κρεπίτια vero & diversam, & Ide propriam. In tertio autem miram oblivionem: non solum quia iam narratum repetit: sed etiam cum priore historia salicis folia, posteriore fænugræci attribuit. Κρεπίτιa quoque & κρεπίτιa multis locis, atque exemplaribus scriptum invenias. Carobam Mauritanæ voce appellat Italia: qui Ægyptiam sicut, ridiculæ.

Καὶ οὐτα μεταν. Precisa oratio. deest, οὐσια, intelligit, οὐσιόμενον, & άπομενον, & alia.

Τὸν δὲ θερινὸν σὸν γρυπόντερον. Nulla ex arboribus semen nudum fert: sed aut carne, aut cute continetur: quasi vero fanicum tum intus medullam, tum foris non habeat cutem. Quinetiam ipsius lactucæ semen & cute tegitur, & medullam tegit cute.

Η ταρκή, η θίγμασι. Aut carne semen obducitur, aut cute, ne intellige carnem solam; etenim ipsa quoque cute ambitur, neve intellige cutem aliter, quam solam. Cutis naturam dividit in duo, sic: τὸ υδρὸν τοποθετητος, τὰ δὲ ξυλώδεσι. Quid sit τοποθετητος, haud satis percipio. Theodorus vegetit, crusta, ut sit, οὐπαραδει. Sanè placet; verum contextus non placet. Sic enim scribit, aut cute, aut crusta. Igitur non videtur dividere τὸ θίγμα in crustaceum, & ξυλώδεσι, at Theophrast. dividit. Sic ego dividerem, extimum operimentum, in ou-tem, membranam, corium, lignum, testam, os. Cutis est in frumento: membrana in acino punici; corium in castanea. lignum in glænde. testa in juglande. os, in pistacio. Notabis diligenter, si pro τοποθετητος legas οὐπαραδει. non convenire exempla de glænde. Etiam illud animadvertes ιων, hic distinguui τὸ θίγμα, tanquam diversum ab juglande. Itaque in quarto historiarum Euboicæ arbores etiam in

Magnesia oriri, præ narratione minimè vulgari posuit: ut et intelligas errorem Theodori, qui in quinto, nec semel iωβούσει, nūcem pro juglande est interpretatus, dum Plinius autoritatem nimis securus famæ sequitur.

Δια τὸ ξεπίζεια τὸ κρεπίτιον. Theodorus, quod abs. vi de fructibus potest. Non intelligo quid velint sibi verba hæc: at Greca ita interpretor: ξεπίζεια τὸ κρεπίτιον: à natura fructuum segregari. Conus enim fructus non est, sed vasculum fructus continens: intelligo hunc tam cupressi, quam am pineæ nucis.

Αὐτὰ τὰ οὐρίπητα. Semina, inquit, protinus quadam carnea, exempla ponit. Quæ in nucum, aut glandium genere censentur: alia, inquit, τὸ πυλῶν τὸ οὐρίπητον: intra nuculam carnem habent, ut oliva. Quæ diligentius quidem sunt notanda. Aperta namque glandis crusta, protinus caro invenitur: & non absimilis modo, oliva nucleo aperto statim carnem habet seminalem. Videtur differentia: quia oliva nucleus esculenta obducitur carne: iccirco dixit ιων. hoc sic apparatur, ut potest. Nam sanè alterum exemplum videatur laborare: ait enim juglandem habere statim carnem seminalem. At enim vero eadem, sede & juglans habet, & oliva. In utraque primo æquæ loco est caro, quanquam diverso usu. Verum id nunc non disputatur: sed de sede, atque ordine inter se, & medullæ seminalis, & integumentorum: deinde est nucleus, tum pulpa. Præterea nulla ratione convenit exemplum baccæ Lauri, cum oliva. Habet enim eundem culam oliva, quæ à carne non abscedit: habet carnem, habet os: postrem in eius medullam pusillam seminalem: at Lauri bacca os nullum, πυλῶν nullum. Sed primum, atque extimum, corium, deinde membranam, intra quam caro firma ac solida: qualis castaneæ. Ea est bipartita nihil intra se continentis, tantum ad verticem ligulam habet castaneæ modo, quam ligulam vulgus germen vocat.

Τὸν δὲ τὸ πυλῶν μενον, τὸ πυλῶνδειον. Ηδηπτε τὰ κυκλῳδη, & κυργαμιδειδη. Hic videamus non accipi πυλῶνα, sicuti supra: sed quomodo in punica. Similis enim grani figura in utrisque, & quæ κυκλῳδη sunt, & quæ in malo granatis. Non intelligit autem ιων: ad est contineri, τὸ πυλῶν, sed οὐ: neque enim quicquam à grano ipso continetur: sed ipsummet granum semen est. Igitur ob eam æquivocationem, adjicit πυλωδει. Et addidit ταῦ, particulam proportionalem: saltum si non sit πυλῶν, erit πυλωδει. Et quia supra ταῦ nominarat. At quia carnis natura humidior est, propter eam diversitatem, addidit ιων. Et dixit κυκλῳδη, ut comprehendens haberet omnne genus Cinara, & Cardui, & Chamaeleontis, & ejusmodi. Theodorus omisit, κυργαμιδειδη. Contemplabimur ergo τὸ πυλῶν appellatio applicari possit aliqua analogia ad fici granum. Id enim est κυργαμιδη, & os olive. Plinius in hac materia pro eo quod est κυργαμιδη, hic posuit frumentum, quod diligentius est perpendendum.

Εμφανίστεται τὸ θίγμα. Manifestissimum semen in palma: quia ipsummet os semen sit, ut ne dubitetur, sit ne medulla sola, an testa, quemadmodum in olea. Reddit rationem, εἰδὲ τὸ κρεπίτιον τὸ θίγμα εἰδεῖται. Et addit, εἰδὲ τὸ θίγμα. Theodorus plenum, & perfolidum. Vox illa nobis dñe multumque perquisita nusquam comperta est. Palmuleos, verè osseum, marmoris fragmenta fractum imitatur: ejusdem duritiam, & colorem, cum duritia & colore cornuum mistam gerit: oblongum est, sed non æqualiter teres. Namque ab lateribus convolvitur in sinum: ex altera parte ubi venter est, canaliculi vestigia tenuia, atque subobscura, pertinent ab imo ad summum. Paulò infrā medium ejus canaliculi, umbilicus est, at quasi ocellus quidam: sub quo, & à quo introrsum tendit tubus cum pellicula, atque intus mucro, qui germen, ut vocant, est. Igitur nulla intus cavitas, ut in oliva: sed ipsum corpus osseum, est semen: quemadmodum castaneæ caro, & in corpore mucro ille genitalis ad umbilicum. Sic describendum est, aliqui οὖσι, non δὲ legunt. Notabis sententiae suæ propriam castigationem, εἰ μὲν δὲ οὐχ οὔτε ταῦτα non est medulla in medio, tamen in toto est humor, de quo supra dicebamus.

Διαφίσιον δι. Alia seminum differentia, à positu: quia quædam άπομενον, congesta. Non posuit exemplum, habens in papavero. Theodorus de suo addidit, promiscua, male. Nam αἴρον genus est, & dividitur in promiscua, sicut in Hyoscyamo: & digesta, qualia Punicis. Suan enim quæque sedem obtinent. Dicit autem, τὰ δὲ θίγμα, καὶ οὐπαραδει. Theodorus, discreta, minus recte. Discreta enim omnia sunt. quodcumque enim est, unum est, & ab alijs discretum, sed distantia, ita ut inter curvib[us] semen, & semen aliud, aliquid

aliquid interfit, τὸ καρπόν, significat hīc propinquitatem, unde καρπός. Latinus rates à raritate, quia non sunt unum corpus solidum.

Kai τὸ καρπόν. Nunc eorum dividit naturam, quæ conferuntur nascuntur; alia contineri simul ab aliquo, alia à nullo. Prioris historiæ exemplum ponit Punicae, recte. In membrana enim unica frequentes invenias coccus. At pyri, ac mali exempla cum statuit, sibi contradicit: namque modo ajebat, in malo ac fico semina esse separata: nunc malum ac sicum inter ea, quæ semina congesta habent. Spectetur veritas. In malo, ac pyro camerulas videmus, atque in his semina, interdum bina, aut plura: itaque ea ibi congesta recte dicas: inter ea enim nihil interest: inter coccus Punici nihil item intercedit; ea sunt conferta, καρπός. At in fico grana neutiquam sese contingunt. Caro enim inter ea interiacet: quemadmodum etiam in cucurbita. Sic neque in uve acino contingunt se vinacea: sed ea mucro interjecto separantur. Ponit eorum exemplum, quæ à nullo continentur. In frumentis, rectissime: si non omnes intelligat species. Nam quædam in spica sunt, & distincta: neque enim sese contingunt, quemadmodum leguminæ quædam. Alia vero pediculo tantum hærent, neque communi tegumento comprehenduntur. Quod autem addit: si spica erit, τὸ καρπόν, ita etiam, βοτάνος: absurdæ comparatio sanè. Nemo enim dicat racemo grana continens, sed acinum racemo, grana acini mucro distincta. At in spicas sunt cavitates, atque in earum singulis grana singula: quare conferta quidem sunt sed separata. Ponit deinde accidens ab agri præstantia. Nam quæ distantia solent alibi natura sua evenire, eveniunt certis locis congesta, ob soli ubertatem: veluti olive, que in Syria quidem racematis pendunt. Ita hīc quoque vides, quod supra dicebamus: διστοσ, distantia, non discreta. Nam olive in Syria, καρπός, & discreta tamen: at non διστοσ: etenim distinxit inter se, τὸ διστοσ, τὸ τοιοῦτον.

A λλα τὸ διστοσ. Afferit differentiam à pediculo, propterea

quod semina ab uno pediculo multa, quædam singula singulæ. Dat exemplum eorum: ut racemi, inquit: sane incommodè, si fructum accipit pro semine. Namque acinus, unus fructus est ab uno pediculo: quod si vult acinorum multitudinem à pediculo uno racemi, male. Quippe cum semine confundit fructum. Si intelligit bina, triuâ grana, quæ acinus insunt: recte, ab uno enim pediculo. Verum tunc male comparat spicæ frumentacea racemum. Namque spica ab uno pediculo multa fert semina, quæ semina vera sunt: at acinus, qui habet in racemo analogian, quam granum frumenti in spica, fructus est, non semen. Dixit autem μίχης, propter racemum. Addidit ωσφότως, quia, spica pediculum, viñ dicat: ωσφότως possit.

Σχῆμα ὃν διὰ τοῦτο γένεται οὐδὲ γεγονός, εὐθὺς γνῶντες τοῖς. Fru-ctus, inquit, rectilineus nullus: neque angulum ullum habet. Sive de fructu intelligat, sive de semine, hoc falsum est. Posterior pars manifesta. Nam magna pars seminum, aut mucronem habet, aut apicem, aut latera. Videas tribulum aquaticum, & indicas silentium. Taceo alia tot: prior pars dubitationem afferre potest. Castaneas tamen quædam altera ex parte, qua sessiles sunt, adeo planas metitus sum, ut nihil ad rectissimam lineam deesse videatur. Quod si οὐσιαὶ τοῦτο ex communi consuetudine intelligit esculentum id, quod ambit semen, de consuetudine mox, nunc de sententia. Multi fructus ante quām maturescant, qua flos excidit, mucronati sunt. Racemorum quorundam acinos habemus, etiam cūm maturerint adeò fastigatos, ut hoc mendacium videri possit. Quin & pruna apud nos sunt haud absimili figura: ita angulorum sententia sublata est. De verbi autem consuetudine, & supra diximus; & hic maxime facit ad rem. Cum Græci nominant καρπόν fructum in quo semen est, & totum illud. Mirum sanè quo consilio οὐσιαὶ τοῦτο, partem tantum vocent, οὐσιαὶ τοῦτο potius: tametsi etiam testa ipsi sive nucleo, sive corio id quoque convenire queat: neque enim aliud οὐσια τοῦτο hic capit Theoph. atque mea ullam.

## ROBERTI CONSTANTINI ANNOTATIO.

**Δ**E grecis vox hic latius sumitur. Complectitur enim putamen, ut in nuce, corium in castanea, crustam in glande, corium & membranam, ut in punica: & hæc omnia ἀριθμητικά: comprehendit τὸ καρπόν oportenta. Carnis vero nomine, cutis quoque continetur, ut cute teguntur uve: cute, & succo cerasi.

Εἰσαγγελίας. Generis esse videtur nucis moscatæ, (id est καρπὸν καρπὸν, que & τὸν καρπὸν Actio) arbor. Fert enim nuces in vasculis: que macis cortex convevit.

Ἐξει τὸ καρπόν. Falsa lectio, & verbi ἔχει, non intellecta vis, errandi etiam Gazæ viro Græco occasionem præbuit: hic ἔχει, adhærente significat: quod Plinius optimè percepit: ita scribens lib. xv. cap. xxviii. Quædam adhærent, ut olivæ, lauris: superiusque posuit: Quæ-

dam statim à ligno recedunt, ut nuces, & palmæ.

Καρπόν. Vide que adnotata sunt in Lexico Græco Crispini, in verbo καρπόν.

Tὸ μὴ τὸ καρπόν. Vinaces, acinis puniceæ, & ficus granis commune quod carne, carnisque involucro continentur. Primum vero, quod vinaces, & ficus frumentis, ut loquitur Plinius, una caro communis sit: Acinorum autem punice, sua cuique propria & peculiaris.

Οὐδὲ τοῦτο. Fagea glans. Plinio, que vulgo faine, id est, καρπὸν φαγεῖ, & φαγεῖ etiam Athen. triangula cute includit. Quare cautius hoc sic extulit, author libri & φυτῶν, qui tribuitur Aristotelis: εἰς πάντας οἱ καρποὶ γνῶντες εὐθὺς πάντας ἀλγεμένους εὑρίσκονται.

## NOTÆ ET COMMENTARIUS.

teste Plutarcho lib. xii. sympos. cap. i. quoniam πνεῦμα βαρύνει καρποὺς ἀφίειν λυτοῖς τούς ἀντίς τοῦτον καρπούς, spiritum gravem ac capiti infestum emittit (placet aliis reddere, soporem inducentem profundum exhalat) ac ledit eos qui sub ea decumbunt. Latinorum etiam juglandem, à Græcorum δὲ βαλανοῖ diversam, commodiori loco demonstrabo.

Kai τὸ μὴ τὸ καρπόν. Paucis in verbis manifesta contradictione, quorundam, inquit, semen protinus post tegmen ambiens subest, ut palmae: mox plura ambientia palmæ habere inquit; ergo aliiquid aliud interjacet inter semen & tegmen. Nec palmae tantum ambientia plura, sed juglandi, & amygdalo: falsum est statim post tegmen ambiens, subesse semen. Nihil notius quam os dactyli primum membrana, deinde carne, iterum membrana tegi. Iuglandem primum cutere, deinde carne, tum testa, iterum cute tectam esse, quis ignorat. De amygdala nihil dicam: nemini ignotum, pluribus tegminibus præditam. nodus hic difficultimus, oedipo opus qui solvat, putavi quoniam hanc esse Magistri mentem, semen, in quo infusus calor, humorque, adhærente tegminibus: illud certum, palmae tegmina, ossi adhærente, sed in amygdala contrarium observatur, nisi velimus cuticulam femini sive quod vulgo edimus, proximam, sed talis etiam cuticula oleæ, & pruno, quæ inter ea numerat, quibus inter semen & tegmen interjacet caro. Recte hujus loci sensum, mentemque Magistri exponit Auctor libell. de plantis lib. i. cap. v.

ΙOANNIS BODEI A STAPEL  
Οὐκονιαν. Ova interpretor irrita. Plin. lib. x. cap. LVI. Tertium quod irritum est, urinum vocant, oritur aestate. Aristoteles lib. vi. cap. ii. hist. animal. τὰ δὲ καρπά τοις παν καρπούσας τὸ γένος γίνεται τοῦ δίκαιος μᾶλλον. οὐρανοῦ modo infuscandum, modo subventatum, interpretatur Theodorus, quasi τὸ τοιοῦτον ὄντα: cum τὸ τοιοῦτον lotium, nomen hoc acceperit. Plin. lib. x. cap. Lx. Vrina sunt incubatione derelicta, que alij cynosura dixerunt, id est sine mari initu nota, irrita vocat quoniam sœcundi seminis inania sunt.

Καρπόν.) Interpretor, juglandis, quod Græci καρπόν βασιλικὸν καὶ τοῦτο καρπόν vocent. Gal. lib. ii. de alim. facult. βασιλικόν, πάντας διακαρπόν καρπόν, τοῦτο τὸ τοιοῦτον διομαζόρδα καρπόν. Geoponicaū auctor lib. x. c. Lxxiii. βασιλικὸν τὰ τοιοῦτα παρὰ τοῦτο λέγεται καρπόν. Latius antiquos Græcos hanc vocem accepisse, auctor nobis Nicandri Scholiaſtes: pro omni scilicet fructu, cortice teſto, ligneo. Θεοφορος, inquit, διὸ τὸ πατέρων & δεκάτων τοῦ φυτοῦ, καρποὺς αὐτὸν τοπογράφον. καρπαὶ δὲ λέγονται τοῦ ξελωδοῦ λέγονται τοιοῦτα. Dolendum hos libros, si modo extitere, perijisse. Latini ad imitationem Græcorum nucem dixerunt, omnem fructum duro experimento teſtum. Virg.

Castaneasque nuces, mea quas Amaryllis amabat. Καὶ τοῦτο, ut dixi juglandem denotat, Cum ergo nux amygdalam, castaneam, avellanam, juglandem, aliosque fructus, cortice duro significet, malo, ne error fiat, juglandem verrere. Cæterum, ut nux à nocendo Latinis dicitur; ita καρπόν vocarunt Græci

Tunc si ista esset **δαχτυίκη γένεσις** τὸ σπέρμα καὶ τὸ αεκάλυμμα,  
ἢ ἀεκάλυπτα, οὐ οἱ καρποὶ τῷ Φωνίκων, τοῖς τῷ αἰμαντάλων πινῶν  
οὐδὲν οὔχι. Sunt quoque ali, quibus statim fit semen cum tegu-  
mento, quo operiuntur, ut dactyli **C. amygdala**; quidam non  
tales sunt. Sensus igitur hujes loci est; quorundam  
semen statim cum ambiente tegmine generari, secus  
in aliis; ac quidem primum tegmen, mox carnem &  
nucleum, tum demum semen perfici.

Ta de c v d p. Eleganter hoc Plinius lib. xv. cap. xxviii. & melius quam Theophrastus: *Alia filiquis gignuntur, ipsis dulcibus, semenque complexis amarum; cum in pluribus semina placeant, in silique damnatur. Alia baccis, quarum intus lignum, & extra caro, ut oliva, cerasis. Aliorū quorum intus bacca, (abutitur hac voce ad nucleum significandum) foris lignum, ut his quae in Aegypto diximus gigni. Quae bacis natura, eadem & pomis. Aliorum intus corpus, & foris lignum, ut nucum. Alijs foris corpus, intus lignum, ut persicis, & prunis, vitiumque cinctum fructu, cum fructus alibi muniatur vitio. Putamine clauduntur nuces, corio castaneæ. Detrahitur hoc ijs, at in mesphilis mandit. Crusta teguntur glandes, cute uvæ; corio & membrana punica, carne & succo mora constant, cute & succo cerasi. Quædam statim a ligno recedunt, ut nuces & palmæ. Quædam adhaerent, ut oliva, lauriisque: quorundam generi utraque natura est, ut persicis. Et enim duracinis adhaeret corpus, è ligno avelli nequit, cum in cæteris facile se paretur. Quibusdam nec intus, nec extra lignum, ut in palmarum genere. Aliorū quorum lignum ipsum in usu, & pomis vice, ut generi amygdalæ, quam in Aegypto gignis diximus. Quorundam extra gemina, geminantur vitia, ut in castaneis, amygdalis, nucibusque juglandibus. Quorundam natura trigemina est, corpus, deinde lignum, rurisque semen in ligno, ut persicis. Quædam inter se densa, ut uvæ & sorba: quæ ramos circumdata ex omni parte uvaru modo degrevant. Alia rara, ut in persicis. Quædam alvo continentur, ut granata: dependent alia pediculis, ut pyra: alia racemis, ut uvæ, palmæ: alia pediculis, & racemis, ut hederae, sambuci. Aliae ramo adhaerent, ut in lauro. quædam ut oque modo ut olive. Nâ & breves pediculi, & longi. Quædam vasculis constant, ut punica, & mespila, lotosque in Aegypto ac Euphrate. Iam vero diversa gratia, & commendatio; carne placent palme, crusta Thebaica, succo uvæ, & cario; callo pyra, ac mala; corpore melimela, mora; cartilagine nuclei grano. Quædam in Aegypto cute ut caricæ. Detrahitur hec fiscis virentibus, ut putamen, eadem in siccis maximè placet. In papyris & ferulis, spinaq; alba, caulis ipse pomu est. Sunt & sicutini caules. In fruticis genere, cù caule capparis: in siliqueis vero quod mandit, quia nisi lignu est? Non omitenda seminis earum proprietate. Nâ neq; corpus, nec lignu, nec cartilago dici potest, neq; aliud nomē inventiat*

*Keparia.*) Siliquam vertunt. At arbor filiqua, Græcis  
nominata vel *sapēnor*: arbor hæc à ceronia planè diver-  
sa, & dissimilis. Vide cap. ix. lib. iv. Siliquam hoc  
loco non intelligere Theophrastum, ex eo patet,  
quod semen in folliculo ferat carne melleoque  
fucco circumvestitum.

Kegnis.) Lego cum Theodoro, ~~xspis~~. Subulcis in Westphalia notum, querum non ferre fructum in filixa nudum. Corrigunt, quidam ac legunt ~~angustis~~, sed arborem hanc non solet Theophrastus ~~angustis~~, verū ~~anubis~~ Agyptius nominare. Vide cap. 111. lib. IV. Totum locū hunc malè vertit Gaza, nec ejus sensum percepit. Verte, Quædam planè nuda semina producunt; in filixa autem non tantum annua, ut legumina, & pleraque sylvestrium, sed etiam arbores quædam, ut ceronia, (quam quidem sicum Agyptiam appellant) & cercis, (quam populum Libycam, Plinius appellat vide lib. 111.) & colœta circa Liparam.

Koccaimor.) Quid sit ignoro, lego separatim, ~~vgerat~~  
ros, ~~anisov~~. Plin. lib. xix. cap. vii. Nudum semen ap̄y, co-  
riandri, anethi, anisi, foeniculi, cumini. Nudum Iemet  
intellige, quod in vasculo, aut simili quadam re, non  
includitur; alioquin anisum, anethum cute teguntur.

Kευχογνωσία.) *Kευχογνις* Galeno lib. viii. simpl. *Ficus minuta grana, qua sunt vice semini.* Contemplandum, an *πλούτης*, vox aliquo modo ad fici granum applicari possit. Latè si accipiatur, non dubium quin ad granum fici referri possit. *πλούτης* nuclei dicuntur omnes, quibus in pomis, exterior & ambiens eos caro sustinetur; quales sunt in cerasis, prunis, olivis, uvis, mespilis. *της περιττής πλούτης*. dixit lib. xii. cap. xii. Theophrastus; Plin. lib. xv. cap. xii. acinū transfluit.

Kai τὸς ἀρπάν τε πόπον την οὐρανογένειαν.) Recte Gaza εἰδῆσθαι νομίζει. Nam in malo punci membrana unica, plures observabis coccos. vide Doctiss. Scaligeri animadversiones. Negat Theophrastus in uvæ acino contingere se vinacea, sed ea mucro interjecto separari: id *oīt iñi tō πολὺ* quidē verum, sed non semper. Non semel enim, sese contingere observavi:

Non reme enim, rite contingere obiecerat.  
Οἰοῦται δέ τοι φάρεξ καὶ ποτὲ καὶ πάλιν ὁ συρρός καὶ οὐκέτι ἐστι περίων.)  
Hæc corrupta & depravata. In Basili. codice & Ald.  
utroque legitur, τοιούτην τοιούτην \* σπερέξει καὶ οὐ ποτέ. καὶ πάλιν ὁ συρρός καὶ  
ἐκριθεὶς καὶ οὐ περίων. Scribe εἴοντα τοιούτην βοτέντων, καὶ τοῖς φοῖς οὐ  
περίων, καὶ πάλιν οὐ περίων, καὶ οὐ κεράτη, ἐστι κέργαζον. Vt acinus uva,  
Et nucleus punicae, item triticum, hordeum milium. φάτη,  
uva granatum, κάκκος ταφυλῆς. Hesych. φάτη, φάτη, ή τὸς τα-  
φυλῆς, λοιχής φάτης καλεῖσθαι. Suidas. φάτη, φάτη, ταφυλῆς.  
Diosc. lib. IV. cap. LI. φάτης μικραί, πυρραὶ τρεπταὶ μικραὶ φάτη-  
πυρραί; uvarum acini, numerosi rubri, magnitudine tritici.  
Idem lib. III. cap. XCIV. φάτης ταφυλῆς; in acino uva  
passe. Plate lib. VIII. de legibus, κατὰ φάτης βοτέντων.  
Punicæ nucleum; πυρραί vocat Hippoc. lib. αὐτοῦ πατῶν,  
φοῖδες ξυνάθροι τοιούτους στομάτους, ἀντανθέτες τοιούτους φάτης Διοχετεύτικος.  
Malum punicum cum nucleo quidem aluum ficit, citra nu-  
cleum aluum subducit. Diosc. lib. I. cap. CL. τὴν ὁδίαν  
φοῖδες οὐ περίων. Ipse Theop. paulo infra φυτεύσαται οὐ το-  
πονομαστικά τοιούτην φάτην φάτην φύει.

κεκριώθη τα της ποτέ, ὃ γερ πυρίνη εκδέσω.  
Οὐδεὶς οὐκεπιόν. ) Lego δὲ καὶ οὐκεπιόν εὑρετικόν  
Sic Autor libel. de plant. lib. 1. cap. v. Οὐ γάρ πάντες οἱ  
καρποὶ γανώδεις, οὐδὲ τάρτες οὐδὲ γεμμῶντι διέισαν. Neque omnes  
sunt angulares, neque linea recta omnes. Linea recta ca-  
stanea; trianguli, fagea glans; angulari tribulii  
et aquatici fructus. Refert Scaliger, castaneas qua-  
dam altera ex parte, qua sessiles sunt, adeo planas fe-  
metitum, ut nihil ad rectissimam lineam deesse vi-  
deatur.

K E Φ. IΘ-

CAP. XIX.

*De succorum odorumque differentia.*

**Τ**Ων Ἰχυλῶν, οἱ μὲν εἰσιν εἰνάδεις ὥσπερ ἀρ-  
πέλε, συκαιμίνε, μύρτοι. οἱ δὲ, ἐλαιώδεις ὥσπερ  
ἐλαῖς, δάφνης, καρύας, ἀμυγδάλης, πεύκης, πί-  
του, ἐλατῆς. οἱ δὲ, μελιτώδεις, οἷον σύκης, Φοίνικος,  
τρυπής, βαλάνε. οἱ δὲ, δριμεῖς. οἷον ὁρμάνε. Τύμ-  
βος, καρδάμις, νάπτω. οἱ δὲ, πικροί ὥσπερ  
ἀψινθίς, κενταύριος Διαφέροντο δέ καὶ ταῖς εὐαδίαις.

**S**uccorum vero alij vinosi ; ceu vitis , mori, myrti :  
alij " pingues ; ut oleæ , lauri , † nucis, amygdalæ, " oleosi .  
pini, † laricis , abietis : alij dulces ; ut fici , palmae, † juglandis .  
roboris, glandis : alij acres ; ut origani , † satureiæ, † piceæ .  
nastrutij, finapis : alij amari ; ut absynthij , fellis ter- " castanæ .  
ræ . Odore præterea † distant : ut aneti , " cedrulae . † thymbreæ .  
Quorundam † dilutos putaveris ; ut prunorum : alij † excellunt .  
acidi ; ut punicorum & quarundam malorum . Sed † cedri .  
omnes . † aquosæ .

τὸν διάνθη, κεδρίδ<sup>α</sup>. οὐναν σὲ εὐδαιμονές αὐτὸν  
οἰονοὶ τῶν κεκυμηλίων. οἱ δὲ, οὔτες, ὡσπερ ρῶν,  
ιαδης Al. καὶ οὐναν μήλων. ἀπάντων σὲ εἰς οἰνώδεις καὶ τὰς  
τω τῷ γένει θετέον. ἄλλον σὲ εἰς ἄλλους εὔδεσιν. Ταῦτη  
αὖτις πάντων ἀκρεβέσερον εἰς τοὺς τοῖς χυλῶν ἐγένετο.  
αὐτούς τε πάς ιδεῖς διαρθριζόμενος, ὅποιαὶ καὶ πάς τοις  
ἄλληλος Διαφορές, καὶ τις η ἑκάτης Φύσις καὶ διώσις.  
ἔχει σὲ καὶ τῶν δενδρῶν αὐτῶν υγρότης. ὡσπερ  
ἐλέχη, Διαφορές εἰδη. ή μὲν γάρ εἰναι ὀπώδης ὡσπερ  
η τούκης καὶ μήκεν θέτει, πιτιώδης οὖν, τέλαιρα,  
τῆς πεύκης, τῶν κανοφόρων, ἄλλη σὲ εὔδεσις. οἷον,  
ἀμπέλος, ἀπίς, μηλέας. καὶ τῶν λαχανωδῶν δὲ οὖν,  
σπικύ, κελοκιάτης, Θειδακίνης. αἱ δὲ, ηδη σιεμί-  
τητά πατεῖχοτες καθάπερ η τρύγυμα, Εὔμενος· αἱ  
δὲ, καὶ εὐωδίαις ὡσπερ αἱ τε σελίνη, αὐγής, μαρεθρός,  
καὶ τοιτάνων. οὓς δὲ αἱ αἰλαῖς εἰπεῖν, ἀπαπεκατά τινα  
ιδίαν Φύσιν ἑκάτης σένερος, καὶ οὓς κατόλις εἰπεῖν,  
Φυτός· πάνταν γέροντες εἰπεῖν, ἀπαπεκατά τινα  
οἰκεῖα Δηλονότητα πυχάνεις τοῖς οὐσιειδίοις καρ-  
ποῖς. αὖτις τοῖς αἰλείσοις σωματικά τοις ὁμοιότητες  
σπικάκερης, καὶ ἐπιφύσης αἵλης εἰς τοῖς αἴκαρποις.  
διὸ μᾶλλον καπεργασίαν λαμβάνει καὶ πέψιν καθα-  
ρεῖν καὶ εἰλικρηνή η τῷ χυλῷ Φύσις. Μετὰ γάρ ὡσπερ  
τὸ μέλι τὸ πολαβεῖν. τὸ δὲ εἰδ<sup>α</sup>. Εἱροφλίν. ἔχει  
δὲ αὐτὴ τὸ αἴρεμα τὸ Εἰς οἱ χιτῶνες οἱ τοῖς αἴτην Δια-  
φορέαν τῶν χυλῶν. οὓς δὲ αἰλαῖς εἰπεῖν, ἀπαπεκατά τὸ  
μόρελα τῶν σένερων Εἰς τῶν Φυτῶν, οἷον, ρίζα, κα-  
λὸς, ακρέμων, Φύλλον, καρπός, ἔχει πάντα οἰκείοτητα  
περὶ τῶν ὄλιων Φύσιν, εἰ δὲ καὶ τὸ πολαβεῖν κατέπε-  
πάς οὐσιάς καὶ τὰς χυλάς, οὓς τὰ μέλι εὐοσματικὴ εὐώδη, τὰ δὲ αἴσθητα καὶ ἄχυλα πατελῶς εἶναι τῶν τὰς αὐτές  
μορέλαν.

<sup>t piceus ad</sup>  
<sup>verbum.</sup>

## IULII CÆSARIS SCALIGERI ANIMADVERSIONES.

Nunc succos declarat, & sapore. Primum quod animadvertis: non dividit in dulcem, & asperum: & acridum, & amarum: & ejusmodi, quæ vera sunt genera: sed in succos digerit speciales. Ita ut cum sub vino solo assignet vitem, morum, myrtum, videatur morum & myrtum tanquam àrālōza referre ad vitem. Sic ad olivam, laurum, juglandem, & alia. Mox confundit membra hæc cum membris genericis, ubi dicit aliquos esse acres, alios amaros. Maluit etiam malitias, quam dulces dicere. Et profecto commodius ab ipso factum est. Esto, fici, & palmulae agnoscantur meliae: at que præterea adducit, δρῦς & βαρύς, nunquam melles, dulces aliquo modo: & nescio quare dixit δρῦς, cum βαρύς esset dicturus, nisi παντον adducas. Prudentius Plinius: pinguis enim voce usus est, non oleosi. Pinguis, inquit, olivæ. Genus enim ad oleum, adipes, butyrum, & medullas, atque alia. Idem addidit vinosum, pyro, quod etiam considerabimus.

Διαφέντων. Nunc ab odore. Verum & parum dicit: & male adēd interponit hæc, ut revertatur ad sapore. Plinius autem & male negat sicni odorem: & pejus negat sapore cum odoribus conjungi. Verba ejus ea de caussa subiecti hīc. Quia non sunt pariter odor & sapor. Quam obrem, inquit, Cirreis odor acerrimus, sapor asperri-

mus: ergo simul. Verum ille saporem distinxit à dulci. Qua sententia, & philosophie res universales ignorabat: quippe cum species à genere subtrahebat: & non meminerat rerum naturalium, que vel quotidiano in usu sunt. Mel enim & valde dulce, & valde odoratum est.

Τιμᾶς. Theodorus, diluti, male. Rectius Plinius aquosi. Nam dilutum apud Latinos significat, remissum esse: sumpta metaphora à vino aqua misto. Sapor acer in eruca, dilutior in altero. Τιμᾶς aquam notat à vini gustu separatam: à vini inquam, & olei, & aliorum. Ac non separat ab his, dilutum. Dilutum est in olivaceo oleo, in juglandino non est: sic in vite Τιμᾶς est, dilutus non est. οὐδεὶς distinctus à viscido, & pingui, ut lacteo, & pice.

Πτονίον. & mox Διαφέντων. alius dixisset, Διαφέντων: ιππιν scilicet, aut Διαφέντων. sed sic sicut tum ipse, tum præceptor.

Οὐοί. Mavult appellare, ἢδι hīc, quam γάλα, in fico, & papavere, à fructibus ad plantas ipsas transit pro saporibus.

Ai δὲ τὸ iuvalas. Posuit θυμοντες acria. Cum addit odorem, statuit exemplum apij, anethi, feniculi. At Thymus οὐ longè melius olet.

## ROBERTI CONSTANTINI ANNOTATIONES.

XI. Ut in Lexico Greco Crispini extat, χυμός pro prietate sapor: χυλός vero succus. At hic χυλός pro utroque sumit. Nunc pro succo: infra pro sapore: unde ἄχυλα vocat insipida. Vbi infra de libris φει χυλόν, id est, de succo: edidit enim & alios φει χυμόν, ut tradit Diogenes Laertius in ejus vita.

Πιτιώδης, hīc αἵτι τοῦ ἐπιπώδης, id est, resinaceus Plinio.

Εὐωδία, hoc loco pro saporis suavitate, qua iuxupia: ipsique etiam iuxupia. Sic quæ recte sapiunt ιωνινα infra vocat: quibus ἄχυλα, id est, insipida opponit.